

Belarusian publishing in the West

Bibliography

Compiled by Zora Kipel and Vitaut Kipel

Volume 1Volume 1

Periodicals

Belarusian Institute of Arts and Sciences

New York, 2001

Бібліяграфія беларускага друку на Захадзе

Апрацавалі Зора Кіпель і Вітаўт Кіпель

Частка 1

Часопісы, Газэты

Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва

New York, 2001

Друкуецца коштам сям'і Кіпеляў
у друкарні
Міколы Прускага

Belarusian Institute of Arts and Sciences
Bibliographic Series ¹ 5

Library of Congress Catalog Card ¹ 00 093473

INTRODUCTORY NOTE

The two volume *Bibliography of Belarusian Publications in the West* records Belarusian-language, and Belarus-related publications in other languages, produced outside of Belarus -- mainly in Western Europe, the Americas, and Australia -- from the mid-19th century, through the year 2000 inclusive.

Volume I of the *Bibliography* is devoted to serials. It lists 414 titles of magazines, newspapers, bulletins, house organs, circulars, and other serial publications, arranged alphabetically by title. Each bibliographic entry consists of title, place of publication, name of editor(s) (when available), the inclusive numbers and dates for ceased publications, and an open date for currents.

Short-run periodicals -- defined as twelve issues or less -- are enumerated and described individually. For long-running publications only the changes (in place of publication, editorial staff, or variant titles) are indicated. There are numerous cross-references to the issuing organizations, and alternate titles. A list of abbreviations commonly used in the Belarusian Diaspora is provided at the end of Volume I.

Volume II of the *Bibliography* covers monographic materials. There are approximately 4,500 items listed, including books, pamphlets, proclamations, press releases, documents and other ephemera. Materials are arranged chronologically by year of publication, and alphabetically within each year. Entries include author, title, place and date of publication, editor, illustrator, and pagination, as well as short annotations and reference to reviews, if extant. An index of authors' names is provided.

Approximately 90 % of the émigré publications represented in these volumes were assembled and recorded over a number of years by Vitaut and Zora Kipel, former staff members of the New York Public Library. In 1999 this unique collection was donated to the Slavic and Baltic Division of the New York Public Library, and the Kipel Family Fund for Belarusian Materials was established. The present *Bibliography* serves as a catalogue of this extensive collection, which is available to researchers from throughout the world, without regard to residency or academic affiliation.

The periodical portion of the Belarusian émigré collection consists of 76 boxes, with the NYPL Slavic and Baltic Division class mark *QM 99-5211.

The monographic portion of the collection is held in 95 boxes, with the NYPL Slavic and Baltic Division class mark *QM 99-5212.

The compilers of the Bibliography offer special thanks to the staff of the Slavic and Baltic Division in preparing this collection for public use.

УСТУП

У гістарычна-культурным разьвіцьці беларускай нацыі сталася так, што беларускае кнігадрукаваньне пачалося не на Бацькаўшчыне.

Др. Франьцішак Скарына пераклаў і выдрукаваў у беларускай мове Біблію ў Празе ў 1517 годзе -- год, які ўважаецца за пачатковы беларускага кнігадруку.

Усьлед за Скарынам і іншыя ліцьвіны-беларусы друкавалі кнігі ў Заходняй Эўропе. Гэтак, ведамая палемічная кніга Марка Антонія ў перакладзе ў беларускую мову была выдрукаваная ў Франкфурце ў 1616 годзе (Кніга Беларусі, Мінск, 1986. 94б). Казімір Семяновіч надрукаваў сваю працу "*Artis Magnae Artilleriae*" (Вялікае мастацтва артылерыі) у лацінскай мове ў 1650 годзе ў Амстэрдаме, у французкай мове ў Парыжы ў 1651 г., у нямецкай мове ў Франкфурце ў 1676 г., у Лёндане ў ангельскай мове ў 1729 годзе. Дарэчы, лацінскае, нямецкае й ангельскае выданьні кнігі К. Семяновіча ёсьць у Нью Ёрскай Публічнай Бібліятэцы. У Заходняй Эўропе друкаваў свае кнігі і Галіяш Капіевіч-Капіеўскі (Мысьліцелі і асветнікі Беларусі, Мінск, 1995, ст. 200-222).

Названыя ды іншыя беларускія друкі -- гэта кнігі старога беларускага кнігадруку. Але таксама ведама, што і новы беларускі друк пачаўся не на Беларусі, а навуках яе.

Аляксандр Рыпінскі пачаў друкаваць свае творы ў Парыжы (1840 г.). Верш Паўлюка Багрыма "*Заграй, заграй, хлопча малы*" быў выдрукаваны ў Лёндане ў 1854 годзе. "*Гутарка старога дзеда*" зьявілася ў Парыжы ў 1862 годзе, а крыху пазьней, на пачатку 20-га стагодзьдзя ў Лёндане пачалі друкавацца першыя палітычныя лістоўкі ў беларускай мове. Паза Беларусьсю пачаў друкаваць свае творы і Франьцішак Багушэвіч. Нью Ёрская Публічная Бібліятэка мае Багушэвічаў "*Смык беларускі*" (Рознае, 1894) а таксама лістоўкі, якія друкаваліся ў Лёндане. Раньнія беларускія выданьні выходзілі таксама ў Цюрыху, Жэневе, Львове, Кракаве, Пазнані ды Пецярбургу.

Гэткім чынам можна сысьвердзіць, што і стары і новы беларускі друк пачаўся паза Беларусьсю і ніколі не прыпыняўся. Наадварот, пачынаючы ад першай чвэрці 20-га стагодзьдзя беларускае кнігадрукаваньне й

часопісapisьменства з Заходняе Эўропы пашырылася на амэрыканскі кантынэнт, а з паловы таго-ж стагодзьдзя і на аўстралійскі.

Укладальнікі гэтае бібліяграфіі не ставілі мэтай зарэгістраваць стары беларускі друк паза Бацькаўшчынай, дарэчы, кнігі Францішка Скарыны добра апісаныя ды ўлічаныя, але асноўнай мэтай было ўлічыць новы беларускі друк паза Беларуссю, які існуе вось ужо панад 150 гадоў і, на вялікі жаль, дагэтуль сыстэматычна не рэгістраваўся.

РАНЕЙШЫЯ БІБЛІЯГРАФІІ

Рэгістрацыя беларускага друку паза межамі Беларусі аднак рабіліся. Гэтак у Менску ад 1925 году *Летапіс беларускага друку* пачаў улічаць некаторыя беларускія выданьні паза БССР. Але ўлік друку дыяспары спыніўся ў 1930-х гадох. Нью Ёрская Публічная Бібліятэка мае поўны камплект *Летапісу*.

Наступная спроба ўліку беларускае эмігранцкае пэрыёдыкі была ў Вільні. У 1949 годзе была выдадзеная вельмі малым накладам "*Библиография белорусских периодических изданий 1861-1944*" ведамага бібліёграфа Владаса Абрамавічюса. У гэтай бібліяграфіі, укладзенай па мейсцу выданьня, улучаная й пэрыёдыка друкаваная ў Бэрліне, Нью-Ёрку, Парыжы, Празе й Чыкага.

У 1953 годзе Мюнхэнскім Інстытутам па вывучэньню гісторыі і культуры СССР быў выдадзены паказьнік пэрыядычных выданьняў эміграцыі за гады 1919-1952. У разьдзеле "*Бібліяграфія эміграцыйнай пэрыёдыкі на беларускай мове*" было зарэгістравана 84 назовы.

Замежны друк спарадычна ўлічаўся ў беларускіх эмігранцкіх газэтах ды часопісах. Газэта "Бацькаўшчына" рабіла часам на сваіх бачынах агляд друку. Дарэчы тут зазначыць і некаторыя недакладнасьці й памылкі, якія траплялі ў друк. Прыкладам, у нумары 21-22 (152-153) "Бацькаўшчыны" за 31 траўня 1953 году паведамлялася, што выйдуць наступныя кнігі: "*Зборнік Узвышэнскае прозы, Зборнік Узвышэнскае паэзіі, кніга Т. Грыба*" аднак кнігі гэтыя ніколі ня былі выдрукаваныя. У дадзенай бібліяграфіі зазначаныя і іншыя недакладнасьці, якія мелі мейсца ў эміграцыйным друку.

Парыскі часопіс "Моладзь" у нумары 18 за 1950 год зрабіў добры рэгістр беларускай пэрыёдыкі, што выходзіла ў гадох 1945-50. (72 назвы). У пачатку 1970-ых гадоў Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва пачаў сыстэматычны ўлік выданьняў дыяспары і выдаваў каталёгі публікацыяў даступных праз Інстытут.

На эміграцыі былі і іншыя бібліяграфіі. Прыкладам, *Сьпісы выданьняў Грамадаўцаў* (Народным Шляхам, № 2, жнівень 1952 г); *Сьпіс беларускіх кружэлак* выдадзены ЗБМА ў 1962 г. ; *Кароткія бібліяграфіі беларускіх публікацыяў у Канадзе*, прыгатаваныя А. Грыцуком у пачатку 1970-ых гадоў.

Рабіліся спробы ўлічыць эмігранцкія рукапісныя выданьні, скаўцкі друк, студэнцкі друк і г. д.

Больш грунтоўнымі і сыстэматычнымі бібліяграфічнымі ўлікамі былі працы Міколы Панькова. У 1948 годзе быў падрыхтаваны "Паказчык Беларускіх Выгнанскіх Друкаў травень 1945 -- 1-га лістапада 1948" (Бацькаўшчына, 12 сьнежня 1948). Затым у 1952 годзе М. Панькоў выдаў у Нью-Ёрку публікацыю, якую можна назваць першай беларускай бібліяграфіяй дыяспары -- *"Паказьнік беларускіх выданьняў на чужыне за 1945-1950 гг."*. У 1988 годзе гэтая бібліяграфія была пашыраная й дапоўненая, аднак з прычыны сьмерці аўтара, засталася ня выдадзенай, у манускрыпце.

АБСЯГ ПРАЦЫ

Пад тэрмінам "Беларускі друк на Захадзе" разумелася друкаваная прадукцыя, якая стварылася беларусамі, беларускімі арганізацыямі, цэрквамі, установамі у беларускай і не беларускіх мовах (ангельскай, нямецкай, французкай і інш.). У паняцьце "Беларускі друк на Захадзе" ўлучыліся гэтак сама друкі--кнігі, лістоўкі, падручнікі якія ствараліся-друкаваліся небеларускімі установамі, арганізацыямі, асобамі не беларускага паходжаньня, але якія маюць значаньне для беларускай культуры і нацыі. Прыкладам, лісты-дэкрэты-пасланьні Папы Рымскага ці Канстантынопальскага Патрыярха, дзяржаўныя друкі Кангрэсу ЗША ці Міжнароднае Лігі Правоў Чалавека, якія тычацца Беларусі.

Улучаныя ў Бібліяграфію таксама працы аўтароў беларусаў на тэмы не беларускія, але ў тых працах выказаныя беларускія пагляды. Зарэгістраваныя таксама і працы аўтароў беларусаў перакладзеныя ў заходнія мовы, а гэтаксама падручнікі выдрукаваныя ў Бэрліне па заказу з БССР. Таксама ўлучаныя ў Бібліяграфію перавыданьні эмігранцкіх аўтароў на Бацькаўшчыне. Улічаныя і некаторыя друкі Місіі БССР у ААН, ды прадстаўніцтва БССР у ЮНЭСКО ў Парыжы, якія ня былі зарэгістраваныя Летапісам Друку БССР.

Агульна кажучы, укладальнікі Бібліяграфіі карыстаючыся дасьведчаньнем трыццацігадовае працы ў Нью-Ёрскай Публічнай Бібліятэцы, імкнуліся зарэгістраваць як мага болей беларусаведнага друкаванага матар'ялу, які амаль ніякімі бібліяграфіямі не ўлічаўся.

Геаграфічныя і храналёгічныя рамкі.

Ахопленыя Бібліяграфіяй беларускія друкі Заходняй Эўропы (на захад ад Польшчы), Паўночнай і Паўднёнай Амэрыкаў і Аўстраліі, а менавіта, Англія, Бэльгія, Гішпанія, Данія, Італія, Нарвэгія, Нямецчына, Фінляндыя, Люксэмбург, Францыя, Чэхія, Швайцарыя, Швэцыя, Югаславія, Мадзяршчына, Канада, Мэксыка, Аргентына, Бразілія, Аўстралія. Краіны, гэтак званага

блізкага замежжа ня ўлучаліся, за выключэннем аднае беларусаведнае кнігі выдадзенае ў Владзівастоку (Расея) і некалькі кніжак з Польшчы.

Зарэгістраваныя друкі ад першай паловы 19-га стагоддзя да 2000 году ўлучна.

Кніга I-ая Пэрыядычныя выданьні.

У гэтай частцы Бібліяграфіі ўлучаныя беларускамоўныя часопісы, газеты, бюлетэні, абешнікі, цыркуляры друкаваныя беларускімі арганізацыямі, выдавецтвамі, асобамі. Таксама зарэгістраваныя іншамовныя пэрыядычныя друкі, якія выдаваліся-рэдагаваліся беларусамі, а гэтаксама іншамовныя друкі у якіх беларускія арганізацыі былі сувыдаўцамі.

Усяго зарэгістравана 414 пэрыядычных выданняў, якія па зьместу можна падзяліць на колькі катэгорыяў: Грамадзка-палітычныя; Літаратурна-грамадзкія; Рэлігійныя; Арганізацыйныя, як-то бюлетэні, абешнікі, камунікаты; Часопісы студэнтаў, моладзі, скаўтаў; Вэтэранскія й вайсковыя; Навукова - прафэсійныя; Гумар і сатыра.

Пэрыёдыка разьмешчаная альфабэтычна паводля назову, са спасылкамі да арганізацыяў-выдаўцоў.

Напрыканцы I-ай кнігі пададзены *Слоўнік скаротаў ужываных у беларускім эміграцыйным друку.*

Кніга II-ая. Манаграфічныя друкі.

У манаграфічнай частцы Бібліяграфіі друкі разьмешчаныя храналёгічна, паводля гадоў. У кожным годзе разьмяшчэньне падаецца ў альфабэтычным парадку. Спачатку йдзе альфабэт кірылічны, затым лацінскі.

Улучаныя гэтак кнігі, брашуры; адбіткі разьдзелаў кнігаў (найчасей у асобных пераплётах); адбіткі брашуры-манаграфічнага профілю з часопісаў; дысэртацыі, манаграфіі з сэрыяльных выданняў; аднаразовыя камунікаты (улучна з прэсавымі); лістоўкі, адозвы, каталёгі, дакумэнты (пашпарты, пасьведчаньні); статуты, праграмы партыяў; канцэртныя праграмкі (калі была інфармацыя пра Беларусь); карты; плякаты; паштоўкі -- усяго каля 4500 пазыцыяў.

Сэрыяльныя выданьні. Беларускі друк дыяспары налічвае дзесяткі сэрыяў, некаторыя нумараваныя, некаторыя без нумароў. У Бібліяграфіі сэрыяльныя выданьні, пераважна кнігі, рэгістраваліся паасобна з зазначэньнем сэрыяў.

Буйнейшыя з сэрыяў гэтакія: Замежная Беларусь (Прага, 1926); Народная Бібліятэка/Бібліятэчка (Бэрлін, 1943-45); Бібліятэка Каліноўцаў (Бэрлін, 1944). Бібліятэка Сучаснасьці; Скаўцкая Бібліятэка; Бібліятэка Беларусаў

Гаспадарнікаў на Чужыне; Беларуская Рэлігійная Бібліятэчка -- сэрыі гэтыя друкаваліся ў розныя гады ад 1945 да 1949 ў Заходняй Нямеччыне. Бібліятэка Беларускага Вызвольнага Фронту (Аўстралія, другая палова 1950-ых гадоў) ; Бібліятэка Беларускай Думкі (ЗША, 1960-ыя гады); Выбраныя Дыялёгі (ЗША, 1970-1980--ыя гады) і інш. Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва запачаткаваў некалькі сэрыяў, якія прадаўжаюцца: Беларускія Паэты й Пісьменьнікі на Эміграцыі (11 кнігаў), Бібліяграфічная Сэрыя (выйшла 4 кнігі), Сэрыя да Гісторыі Эміграцыі -- не нумарная.

Календары. Ва ўспамінах зазначаецца, што беларускія студэнты ў Празе мелі свой нацыянальны рукапісны календар, аднак укладальнікам гэтае Бібліяграфіі тога календара расшукаць не ўдалося. Спрабаваў уклаьці беларускі нацыянальны календар Язэп Варонка ў Чыкага, але поўнасьцю гэтага не асягнуў, а затрымаўся на "Рускім народным календары" (1928 год), хоць і дадаў гэтаму календару беларускія элементы.

Беларускія календары-кнігі на эміграцыі рэгулярна пачалі выдавацца ў Аргентыне ў 1940 годзе.

Па другой Сусьветнай Вайне календары выдавалі беларускія арганізацыі, мастацкія супалкі, газеты, прадпрыемствы. Найболей календароў выдавалі царкоўныя структуры: прыходы, епархіі, брацтвы, сястрыцтвы. Як звычай у беларускіх календарох даваліся нацыянальныя сьвяты, рэлігійныя (праваслаўныя й каталіцкія), тэлефоны беларускіх арганізацыяў, а часам і інфармацыі пра Беларусь.

Каталёгі. Улічваліся каталёгі выставак, паасобных мастакоў, кніжна-бібліятэчнае дзейнасьці, гандлёвых прадпрыемстваў і г. д. Укладальнікі імкнуліся зарэгістраваць у меру магчымасьці ўсё што зьяўлялася, бо гэты від друкаванае прадукцыі параўнаўча новы для дыяспары.

Дысэртацыі. Рабіліся намаганьні ахапіць беларусаведныя дысэртацыі магістарскага (кандыдацкага) й доктарскага ўзроўню. Да мейсца тут будзе зазначыць, што ў бібліяграфію траплялі і студэнцкія і вучнёўскія артыкулы-сэмінары, калі такія распаўсюджваліся шырэйшаму грамадзтву.

Паштоўкі. Беларускія паштоўкі на эміграцыі пачалі друкавацца ды распаўсюджвацца ад пачатку 1920-ых гадоў, найбольш коламі БНР, а пазьней добры пачын перанялі мастакі, розныя выдавецтвы, арганізацыі, найчасьцей моладзі. Паштоўкі друкаваліся вялікімі тыражамі. Прыкладам, арганізацыя моладзі ў Кліўлендзе ў гадох 1950-60-ых выдала каля 50 відаў паштовак агульным тыражом каля 40 тысячаў. Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва паштоўку прысьвечаную 100-ым угодкам М. Багдановіча выдаў тыражом 3 тысячы. Паштоўка Памятнага Крыжа ў Канадзе была аддрукаваная тыражом 5 тысячаў; угодкавая паштоўка БНР, 1918-1988, тыражом 3 тысячы. Найбольшы-ж бадай тыраж беларускай паштоўкі быў у 1919 годзе, выдадзенай БНР тыражом 10 тысячаў экзэмпляраў. У дадзенай Бібліяграфіі была спроба

зарэгістраваць першае выданьне паштоўкаў, а перадрукі маглі быць і ня ўлічаныя.

Паштовыя-непаштовыя маркі. Бібліяграфія гэтая імкнулася зарэгістраваць усе беларускія паштовыя маркі выдадзеныя паза Беларусьсю. Часам маркі гэтыя наклеяваныя на канвэрты гасіліся паштовымі ведамствамі. У пэрыядзе паштовага страйку у Ангельшчыне ў 1971 годзе беларускія маркі нават прызнаваліся ангельскім паштовым ведамствам (Беларус , № 167, 1971).

Канвэрты. Від гэтае прадукцыі таксама шырока распаўсюджаны на эміграцыі. У Бібліяграфіі ўлічаныя канвэрты прысьвечаныя беларускім гістарычным гадавінам, выдатным беларускім падзеям, рэлігійным угодкам, юбілеям пісьменьнікаў.

Іншыя друкі. Улічана Бібліяграфіяй шмат рэлігійных друкаў, лісткі з малітвамі, нотныя лісткі, іконкі; наклеякі з нацыянальнымі сымбаламі; білеты; рэкламныя лістоўкі; падстаўкі пад бакалы; плякаты; пахаронныя карткі-нэкралёгі і іншае.

ЗАКЛЮЧНЫЯ РАЗВАЖАНЬНІ

Укладальнікі -- сучаснікі-удзельнікі пары найбольшага разьвіцця друку на эміграцыі, а гэта гады 1940-ых да гадоў 1990-ых -- імкнуліся зарэгістраваць усё, што ўважалі важным як для беларускага руху, культуры, гэтак і з бібліяграфічнага гледзішча. У значнай меры друк эміграцыі -- выяўленьне нацыянальнае думкі, дзяржаўніцкіх інтарэсаў, свабоды. Эміграцыйны друк -- гэта мікракосмас беларускага дзяржаўніка, незалежніка, прадпрыемцы у вялікім рэчышчы штодзённага жыцця вольнага чалавецтва. Беларускі друк на эміграцыі гэта адначасна частка Беларусі, якую эміграцыя прадстаўляла і якой ганарылася праз даўня гады ў сузыхаўшым зь іншымі дзяржавамі й народамі.

Гэткім чынам, з мэтай, каб не загінупа тое, што рабілася і аб чым укладальнікі ведалі, паўстала думка апрацаваць гэтую Бібліяграфію. Адначасна, з гэтай-жа мэтай, пачалося распісваньне-індэксаваньне некаторых пэрыядычных выданьняў, насамперш газэтаў "Бацькаўшчына" і "Беларус".

КАЛЕКЦЫЯ БЕЛАРУСКАГА ДРУКУ НА ЗАХАДЗЕ

Акрамя ўкладаньня бібліяграфіі вялося сыстэматычнае зьбіраньне ўсіх выданьняў дыяспары. Сабраная калекцыя, якая ўключае амаль 90 % усяго

ўлічанага ў Бібліяграфіі, была перададзеная Славянскаму Аддзелу Нью-Ёркскай Публічнай Бібліятэкі. Выданьні, якіх няма ў калекцыі пазначаныя ў Бібліяграфіі зорачкай (*), ды, па магчымасьці пададзеная крыніца адкуль інфармацыя пра дадзеныя ўпісы ўзятая. Калекцыя закаталягаваная пад кодамі: ***QM 99-5211** і ***QM 99-5212** а гэтая Бібліяграфія зьяўляецца, ў пэўнай меры, каталёгам да калекцыі. Чатыры копіі Бібліяграфіі, закаталягаваныя пад кодам ***R-Slav. Div. 75-106**, далучаныя да галоўнага каталёгу Славяна-Балтскага аддзелу Нью-Ёркскай Публічнай Бібліятэкі. У будучыні мяркуецца мікрафільмаваньне калекцыі Беларускага друку на Захадзе з мэтай перахаваньня калекцыі ды распаўсюджваньня сабранай спадчыны другім бібліятэкам.

ПАДЗЯКА

Укладальнікі выказваюць глыбокую падзяку тым, хто дапамагалі ў зьбіраньні матар'ялаў для гэтай Бібліяграфіі: Мітрапаліту Мікалаю, а. Александру Надсону і ягонаму супрацоўніку Юрасю Лаўрыку, Людміле Рабок; спадаром Янку Запрудніку, Віталю Кажану, Алесю Міцкевічу, Антону Шукелойцу, Сяргею Шупу, Браніславу Даніловічу, Антону Даніловічу, Васілю Мільяновічу, Міхасю Белямуку, Міколу Латушкіну, Міхасю Наумовічу, Лявону Шыманцу, Юраму Туронку, Міхасю Сеньку, Нікодому Жызьнеўскаму; спадарству Міхасю і Валянціне Пашкевічам, Веры і Вітаўту Рамуком, Лёлі і Янку Міхалюком, Івонцы і Янку Сурвілла; спадарыне Вользе Грыцук і асабліва спадарыням Ірэне Пануцэвіч і Людвіцы Бяленіс.

Абвесткі Беларускага Дзяржаўнага Прэс-Бюро

Бэрлін-Прага

[1919]? -- Выходзіў штотыдня.

Інфармацыя зь бібліяграфіі.

Abiežnik. Ab'jednanne Bielarusau Absalventau Louvain'skaha Universytetu

"Academicus"

Louvain, Ab'jednanne Bielarusau Abselventau Louvain'skaha Universytetu

"Academicus"

№ 1, 29.1.1954

ад № 2., 11. 7. 54 -- Academicus [Акадэмікус] тэкст кірыліцай --

Сакратарыят АБАЛУ

№ 3, 24. 12. 54

№ 4, studz. 1956 -- тэкст лацінкай -- апошні ведамы нумар.

Абежнік. Аб'еднаньне Беларускіх Лекараў на Чужыне

Immendorf, D.P. Camp ABC Watenstedt, Whiteruthenian Medical Association
Abroad

№ 1, 25 мая 1947 – № 50 сак. 1952

ад № 5, 30. 10. 1947 -- Goslar -- Abiežnik

ад № 28, 15.6. 1949 -- Unterluss

ад № 31, 1.8. 1949 -- Abjednanńnie Bielaruskich Lekarau na Cužynie.

Abiežnik

ад № 37, сьнеж. 1949 -- Burgdorf b. Hannover

ад № 47, сьнеж. 1950 -- ZWA, Paterson, N.J.

Абежнік. Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне, Акрэга Нью Ёрк

New York

№ 1, кастр. 1954 -- ведамы адзін нумар.

Abiežnik. Bielaruski Wyzwolny Front. Halouny Štab

Stuttgart

№ 1, 1958 -- № 1/90, чэрв. 1990

Абежнікі друкаваліся гэтаксама ў часопісе "Барацьба"

ад № 1/69 ("Барацьба"№ 1-2 (67-68), студз.-сак. 1969) -- назоў **Абежнік Галоўнага Штабу Беларускага Вызвольнага Фронту**.
Назоў часта мяняўся і ўжываліся ініцыялы арганізацыі.
Гл. таксама: **Камунікат. Беларускі Вызвольны Фронт. Галоўны Штаб**

Абежнік. Беларускае Студэнцкае Таварыства у ЗША

Нью-Ёрк
№ 1, [1952]?
№ 2, 17.11.53
ад № 3, 1.8.54 -- Abiežnik. Bielaruskaje Studenckaje Tavarystva u Amerycy
№ 4, list . 1954 -- Abiežnik. Bielaruskaje Studenckaje Tavarystva u Z.H.A.
№ 5, 30 lip. 1955
ад № 6, люты 1957 -- зноў кірыліцай -- Абежнік. Беларускае Студэнцкае Таварыства ў Амэрыцы
№ 7, [ліп.] 1957
[№ 8], ліст 1957 -- Абежнік Галоўнае Управы Беларуска-Амэрыканскага Акадэміцкага Таварыства
№ 9, сьнеж. 1959 -- **Інфармацыйны Бюлетэнь БААТ**
ад № 10, трав. 1960 -- **Абежнік БААТ**
[№ 11], жнів. 1960
[№ 12], жнів. 1991 -- Abiežnik ВААТ
№13, ліст 1961 -- апошні ведамы нумар.
Публікацыі Беларускага Студэнцкага Таварыства пачаліся ў 1951 годзе як Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Студэнцкага Таварыства у ЗГА.
Гл. таксама: **Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Студэнцкага Таварыства ў ЗГА**

Абежнік. Беларуская Друкарня. The Whiteruthenian Press *

New York
№ 1, кастр. 1962 -- ведамы адзін нумар.

Абежнік. Беларускі Дапамаговы Камітэт у Нямеччыне. Брытанская Зона

Ватэнштэт
№ 1/47, 12. 5. 47 -- 1/13, 1950

№ 2, 9 чэрв. 1947 -- Беларускі Дапамаговы Камітэт Брытанскай Зоны
Нямеччыны
№ 4, 21.11, 1947 -- Беларускі Дапамаговы Камітэт Брытанскае Зоны
Нямеччыны, Ольдэнбург
№ 1/7, 1949 -- Biełaruski Nacyjanalny Kamitet Brytanskaje Zony Niameščyny.
Abiežnik

Абежнік. Беларускі Досьледчы Інстытут імя К. Каліноўскага
[Таронта], Рада Беларускага Досьледчага Інстытуту
№ 1/54, сьнеж. 1954

Абежнік. Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва
Нью Ёрк
№ 1, верас. 1953 -- № 17, сьнеж. 1969
Спэцыяльны выпуск 2/4/58 з заклікам выдаць камэнтары-папраўкі да
кнігі Н. Вакара, загаловіўшы яго "ERRATA".
№17, сьнеж. 1969 -- апошні ведамы нумар.

Абежнік. Byelorussian Democratic Republic
[ЗША]
№ 1, 1974
№ 2, 1974 -- у: "Летапіс " № 59 (б. 71)

**Абежнік. Згуртаваньне Беларускіх Скаўтаў на Чужыне. Галоўная
Кватэра**
Маервік, Рэфэрат сталых скаўтаў і скаўцкіх інструктараў
№ 1, 25 студз. 1948
№ [2], 15 студз. 1949 -- Згуртаваньне Беларускіх Скаўтаў. Галоўная
Кватэра -- апошні ведамы нумар.

Abiežnik. Sajuz Biełaruskich Zurnalistych
Oldenburg [рэд. М. Панькоў]
№ 1, 1948 -- № 10, 1950

Абежнік. Сэктар Рады БНР у ЗША
Brooklyn, N.Y. [ред. К. Мярляк]
№ 1, студз. 1955.

№ 2, ліп. 1955 -- Abiežnik. Sektor Rady BNR u ZŠA. Уключае: Zaľučnik da Abiežnika № 2 -- апошні ведамы нумар.

Abiežnik. United Whiteruthenian (Byelorussian) American Relief Committee
New York
№ 1, 3 list. 1951 -- ведамы адзін нумар.

Абежнік Б.А.А.Т. Гл.
Абежнік. Беларускае Студэнцкае Таварыства у ЗША

Абежнік Беларускага Вызвольнага Фронту. Гл.
Abiežnik. Bielaruski Wyzvolny Front. Halouny Štab

Абежнік Беларускага Вызвольнага Руху
Англія,
кастр. 1957

Абежнік Галоўнага Штабу Беларускага Вызвольнага Фронту. Гл.
Abiežnik. Bielaruski Wyzvolny Front. Halouny Štab

Абежнік Галоўнай Управы Беларуска-Амэрыканскага Акадэміцкага таварыства. Гл.
Абежнік. Беларускае Студэнцкае Таварыства у ЗША

Абежнік Згуртаваньня Беларускіх Жанчын у Нью Джэрзі *
[New Brunswick]
[Чэрв. 1965] -- адзіны ведамы нумар.

Абежнік Ц К А Б Н Д
[Cleveland, Ohio Рэд. А. Каханоўскі]
№ 1, ліп. 1953
№ 2, жнів. 1953 і папраўлены нумар, датаваны верас. 1953
ад № 3, ліп. 1955 -- Абежнік Цэнтральнага Камітэту Аб'яднаньня Беларускіх Нацыянал-Дэмакратаў
№ 4, студз. 1956
№ 5, трав. 1956
№ 6, сьнеж. 1956

Аб'яднаньне. Chrystjanskaje Abjednannie Bielaruskich Rabotnikau u W. Brytanii
London, United Christian Whiteruthenian Workers in Gr. Britain
№ 1, 23 сак, 1948 Год 1 -- № 108, чэрв. 1966 Год 19
Месячнік
ад № 2, 28 крас. 1948 -- нazoў арганізацыі кірыліцай: Хрысьціянскае
Аб'яднаньне Беларускіх Работнікаў у В. Брытаніі
ад № 1/99, студз.1964 -- кварталнік. Назоў на вокладцы лацінкай:
Abjednańne. Union. The Anti-communist periodical in Byelorussian
Апошні нумар за 1961 год памылкова быў пазначаны № 4/90 -- павінна
быць № 4/91.

Abjednańne Bielarusau Absalnentau Louvain'skaha Universytetu "Academicus".
Abiežnik. Гл.
**Abiežnik. Abjednańnie Bielarusau Absalventau Louvain'skaha
Universytetu "Academicus"**

Abjednańnie Bielarusau Absalventau Luvenskaha Universytetu "Academicus".
Abiežnik. Гл.
**Abiežnik. Abjednańnie Bielarusau Absalventau Luvenskaha Universytetu
"Academicus"**

Аб'яднаньне Беларускіх Лекараў на Чыжыне. Абежнік. Гл.
Абежнік. Аб'яднаньне Беларускіх Лекараў на Чужыне

Ahľadčyk

[Нямеччына, Ангельская Зона]
№ 40/1, 28 trav. 1946 -- № 103, 12. 4. 47
На некаторых нумарох няма загалоўку. Нумар часопісу і дата прыпісаны
алавіком
№ 85/1, 1.1. 1947 -- падзагалавак: "Bielaruski časapis samaaśvety"
№ 101, 1.4. 1947 -- Bielaruski rukapisny tydniovik samaaśviety
Рукапісны тыднёвы часопіс лацінкай. Фармат розны.
Прадаўжэньне часопісаў "**Biélarus na Čužynie**" і "**Vyhnaniec**" і іх
нумарацыя прадаўжаецца.
Выходзілі гэтаксама дадаткі : **Za Volu:** Dadatak pryśviečany vyzvolnamu
ruchu; **Šypšyna.** Hramadzka-navukovy dadatak

Гл. таксама **Biélarus na Čužynie; Vyhnaniec**

Адзінства. Unity. Единство. Едність

Mönchehof/Kassel DP Camp, Club YMCA

№ 1, 1946 -- № 6, 1949

Шматмоўны, пераважна беларуска-расейскі-украінскі, часопіс моладзі. № 3 сшыты з часопісам "Па дарозе праўды".

Adradžeńnie. Časapis Biélarusau katalikou

Regensburg, Hrupa Biélarusau katalikou.

На вокладцы, над загалоўкам: Na pravoch rukapisu.

№ 1, sak. 1947 Hod 1

№ 2-3, kras.-maj 1947

№ 1, sak. 1948 Hod II -- Windischbergerdorf üb/Cham, Weissruthenisches DP Lager

№ 2-3, maj-čyrv. 1948

Academicus [Акадэмікус]. Abjednańnie Biélarusau Absalventau Louvain'skaha Universytetu. Гл. **Abiežnik. Ab'jednannie Biélarusau Absalventau**

Louvain'skaha Universytetu "Academicus"

Анаграфы. Anagraphs

Gainesville, Fla., Byelorussian Charitable Educational Fund. Ed. G. Piotrowski

Афіцыяльны часопіс Беларускага Харытатыўнага Адукацыйнага Фонду.

№ 1, Nov. 1977

№ 2-3, Nov. 1978-1979 -- апошні ведамы нумар.

Апошнія Весткі. Інфармацыйны лісток

Ватэнштэт

№1, 26 студз. 1948 -- № 38, 5 мая 1948 і № 1 (38) [1(39), 2 ліп.?], 1948

ад № 2, 28 студз. 1948 -- падзагалавак -- Інфармацыйны бюлетэнь

ад № 7, лют. 1948 -- Браўншвайг

№ 1 (38) [мусіць 1(39)], [2 ліп.?] (Дата нявыразная), 1948 -- Мюнхен

Апошнія Навіны. Інфармацыйны бюлетэнь

Бакнанг, Выд. Рада лягеру Бакнанг

№ 1, 11 сьнеж. 1949 Год 1
№ 2, 15 сьнеж. 1949 -- ведамыя два нумары.

Асьцюк. Грамадзка-палітычны незалежны часопіс сатыры і гумару
[Нямеччына]
№ 1, студз. 1953 Год 1 -- ведамы адзін нумар.

Б

БААТ. Abiežnik. Гл.
Абежнік. Беларускае Студэнцкае Таварыства у ЗША

БАБлер. Гл. **The БАБлер**

Барацьба. Газэта прысьвечана беларускаму нацыянальна-вызвольнаму руху
Berlin, verantwort. Red. Paul Darnberger
Штомесячнік
№ 1 -- № 3, 1932
№ 1(4) -- № 2 (5), 1933

Барацьба. Цэнтральны Орган Беларускага Вызвольнага Фронту
[Штутгарт], Палітычна-Прапагандовы Аддзел Галоўнага Штабу БВФ
№ 1 сак. 1955 -- № 87-88, студз.-жнів. 1979 Год 25
Ад № 1(24) -- таксама "Baraćba"-- Zentralorgan die Bielarussische
Berfreiungsfront
Выйшла 88 паасобных нумароў.
Выйшлі гэтаксама скансалідаваныя гадавікі "Барацьбы"
№ 89-92, 1945-1974 -- храналёгія падзеяў
№ 93-95, 1975-1989 -- храналёгія падзеяў
№ 96-98, 1955-1980 -- дакумэнтацыя
№ 99-101, 1981-1989 -- дакумэнтацыя

Бацькаўшчына. Whiteruthenian Newspaper "The Fatherland". Беларуская

тыднёвая газэта

Osterhofen, Administration

№ 1, 31 кастр. 1947 -- № 4 (637), сьнеж. 1966 Год 20

ад № 26 (29), 5 верас. 1948 -- edited by Whiterhthenian National Committee

ад № 8 (52), 25 сак. 1949 -- responsible publisher Wladimir Bortnik

ад №15 (59), 18 трав. 1949 -- Rosenheim

ад № 63, 15 верас 1950 -- München

ад № 64, 5 ліст 1950 -- загалоўкі таксама па-ангельску і па-французку

ад № 69, 31 жнів. 1951 -- Орган Беларускай Нацыянальна-Вызвольнай
Думкі

ад № 23 (205), 13 чэрв. 1954 -- Ворган Б- Н-В- Д-

ад № 12 (596), 22 жнів. 1962 -- Орган Б-Н-В-Д-

ад № 11-12 (90-91), 25 сак. 1962 друкаваўся штомесячна дадатак для
дзяцей "**Каласкі**", які пазьней, ад чэрв. 1952, выходзіў асобнымі
сшыткамі.

Гл. таксама **Каласкі**

Баявая Ускалось. Орган Літаратурнай Сустані "Баявая Ускалось"

[Ольдэнбург, Нямецчына]

№ 1, ліп. 1949, Год 1 -- № 18, верас. 1981 Год 32

№ 2, сьнеж. 1949 -- Ворган Літаратурнай Сустані "Баявая Ускалось"

Ад № 1/4, 1954- друкуецца ў Таронце, Канада, выд. Літаратурнай Сустані
"Баявая Ускалось"

Ад № 6, сак. 1962 -- зьменшаны фармат. Падзаглавак таксама --
Byelorussian monthly magazine.

Беларус. Часопіс Беларусаў у З. Г. А. **Byelarus.** Byelorussian newspaper in the
U.S.A.

New York, Выд. Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне. Editor-in-chief L.
Halak

№ 1, 20 верас. 1950 Год 1 --

Рэдактары праз гады мяняліся. Напачатку выходзіла нерэгулярна --
кожныя 2-4 месяцы.

ад № 2 (26), 24 студз. 1953 --- ангельскі падзаглавак: Whiteruthenian
(Byelorussian) newspaper in the USA

№ 5 (29), 7 сак. 1953 -- на першай старонцы памылкова пададзена № 4 (28)

Паміж 20 верас. 1958 г. (№ 70) і ліст. 1961 (№ 71) газэта ня выходзіла ад № 71, ліст. 1961 -- месячна, падзагалавак: Bielarus. Byelarussian Newspaper

ад № 80, ліст. 1963 -- пад-загалавак: Часапіс беларусаў Паўночнае Амэрыкі. Bielarus. Byelorussian Newspaper of North America -- New York-Toronto -- уключае старонку "Весткі з Канады". Фармат пабольшаны

ад № 136, ліп.-жнів. 1968 Год 18 -- падзагалавак: Газэта беларусаў у вольным свеце. Bielarus. Byelorussian Newspaper in the Free World

ад № 393, верас. 1992 -- падзагалавак Belarusan Newspaper in the Free World

ад № 399, сак. 1993 -- газэта друкуецца й распаўсюджваецца гэтаксама на Беларусі

Непэрыядычна друкуюцца: "Жаноцкая старонка", ангельскія старонкі, а гэтаксама календары.

Bielarus na Cužynie

[Oldenburg]

№ 1 žniv. 1945

№ 2, 7 vieraś. 1945

№ 3, 13 vieraś. 1945

№ 4, 20 vieraś. 1945

№ 5, 27 vieraś. 1945

Рукапісны часапіс. Прадаўжаўся як **Vyhnaniec**, затым **Ahľadčyk**

Гл. таксама **Vyhnaniec; Ahľadčyk**

Беларус на чужыне. Bielarus na Čužyne. Whiteruthenian Abroad

London, Vyd, red. kalehija Bielaruskaha vydaviectva, [гал. рэд. А. Надсан ці Я. Амор]

Dvutydniovik.

№ 1, 7 kastr., 1947 Hod -- № 18 (42), 8 крас. 1950 [Год 4] (на часопісе памылкова пададзена -- Год 3)

№ 8 [12], 22 крас. 1948 -- памылкова пададзены як № 8 (11)

ад № 3 (27), 13 люты 1949 -- выд. B.N.N.Ch.R.

№ 14 (38) быў выдадзены падвойна: адзін -- 31 жніўн. 1949 -- нумар гэты быў рэдагаваны Аморам і за ягоны артыкул "Kali bicca dyk tolki za siabie", падпісаны Jar, ня быў дапушчаны да кальпартацыі; другі -- 17 верас. 1949. Тэкст лацінкай альбо кірыліцай.

Беларус у Амэрыцы. Byelorus in Amerika

South River, N.J. [Editors: Янка Ніхаёнак, Барыс Кіт]

Месячнік

№ 1, верас. 1948 Год 1

№ 2 , кастр.-ліст. 1948

№ 3 , сьнеж. 1948

№ 4 , сак. 1949 Год 2

Выйшла 4 нумары. Па-беларуску і па-ангельску.

Беларуска. Часопіс Беларускага Жаночага Аб'яднаньня ў Францыі

Парыж, Беларуска-Жаночая Грамада імя Цёткі, рэд. Ніна Раса

№ 1, 1947

Выйшаў адзін нумар.

Беларуска-Амэрыканскае Аб'яднаньне Нью Ёрку. Бюлетэнь Гл.

Бюлетэнь-Bulletin. Беларуска-Амэрыканскае Аб'яднаньне Нью Ёрку

Беларуска-Амэрыканскае Акадэміцкае Таварыства. Abiežnik. Гл.

Абежнік. Беларускае Студэнцкае Таварыства у ЗША

Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне. Адзел Кліўленд. Бюлетэнь. Гл.

Бюлетэнь. Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне. Адзел Кліўленд

Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне, Акруга Нью Ёрк. Абежнік. Гл.

Абежнік. Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне, Акруга Нью Ёрк

Беларуска-Амэрыканская Нацыянальная Рада ў Чыкаго. Весткі. Гл.

Весткі БАНР

Bielaruskaje Akademickaje Katalickaje Abjednańne Ruń. Infarmacyjny Biuleteń.

Гл.

Ruń. Bielaruskaje Akademickaje Katalickaje Abjednańne. Infarmacyjny Biuleteń

Беларускае Праваслаўнае Брацтва й Сястрыцтва Жыровіцкае Божае Маці у Вялікабрытаніі. Бюлетэнь. Гл. **Бюлетэнь. Беларускае Праваслаўнае Брацтва й Сястрыцтва у Вялікабрытаніі**

Беларускае Прэс-Бюро. Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускай Рады у Празе. Гл. **Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускай Рады у Празе**

Bielaruskaje Radyjo Nioman. [Kalendar]

Chicago, WEDC 1240 KC, рэд. Н. Жызьнеўскі

1964 --

Выходзіць штогод у кірыліцай і лацінкай.

Беларускае Слова. Byelarussian Word

Michelsdorf b. Cham, W. Germany [Рэд. А. Русак, Ю. Стукаліч, Ю. Сабалеўскі]

№ 1, 17 сьнеж. 1948 -- № 2 (39), крас.-чэрв. 1958 Год 8

Напачатку газэта выходзіла як: Appendix to the Ukrainian newspaper "Ukrainian News"; ад № 4(5), 25 сак. 1949-- як самастойнае выданьне

ад № 7/8 , 18 чэрв. 1949 -- Backnang bei Stuttgart

№ 2 (14), 25 сак. 1950 -- Адмысловае выданьне. Зьменшаны фармат.

ад № 1 (15) , 25 сак. 1954 Год 4 -- назоў таксама Weissruthenisches Word

ад № 3 (32) , сьнеж. 1956 Год 6 -- выходзіць у South River, N.J. [рэд. Я. Кіпель]

Беларускае Слова ў Амэрыцы. Byelarussian Word in America

Грамадзка-Літаратурны часопіс

New Brunswick, N.J., Redakcyjnaja kalehija , [рэд. С. Коўш]

№1 , студз. 1950

№2, люты 1950

На правах рукапісу. Выйшла 2 нумары.

Беларускае Студэнцкае Таварыства у ЗША. Абежнік. Гл.

Абежнік. Беларускае Студэнцкае Таварыства у ЗША

Беларускае Студэнцкае Таварыства ў ЗГА. Інфармацыйны Бюлетэнь. Гл.
**Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Студэнцкага Таварыства у
ЗГА**
Гл. таксама: **Абежнік. Беларускае Студэнцкае Таварыства у ЗША**

Bielaruskaja Akademija Bahaviedy

Princeton, Bielaruskaja Chrystijanskaja Subožnia (kościół)

№ 1, list 1960

№ 2 (3), sak. 1961 Hod II

№ 3 (4), čyrv. 1961 -- загаловак таксама па-ангельску: Byelorussian
Theological Academy

№ 4 (5), vieraś 1961 Hod II -- загаловак : Беларуская Акадэмія Багаведы

№ 5 (6), sniež. 1961

№ 6 (7), studz. 1962 Hod III

№ 2 (8), sak. 1962 -- мае назоў "**Белорусікум**"

Bielaruskaja Autakiefalnaja Pravasłaunaja Carkva u Vialikaj Brytanii. Kamunikat.
Гл.
**Kamunikat. Bielaruskaja Autakiefalnaja Pravasłaunaja Carkva u Vialikaj
Brytanii**

Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква. Кансісторыя. Бюлетэнь. Гл.
**Бюлетэнь. Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква.
Кансісторыя**

Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква ў Клыўлендзе. Бюлетэнь.
Гл. **Бюлетэнь Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы ў
Клыўлендзе**

Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква. Царкоўны Пасланец. Гл.
Царкоўны Пасланец

Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква. Катэдральны Сабор Сьв.
Кірылы Тураўскага. Інфармацыйны Бюлетэнь. Гл.
**Інфармацыйны Бюлетэнь. Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная
Царква, Катэдральны Сабор Кірылы Тураўскага**

Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква. Парафія Сьв. Кірылы Тураўскага ў Торонто. Бюютэнь Парафіяльнай Рады. Гл.
Бюютэнь Парафіяльнай Рады. Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква. Парафія Сьв. Кірылы Тураўскага ў Торонто

Беларуская Воля

[Garmisch-Partenkirchen, Беларуская Народная Партыя, рэд. Я. Кіпель, выд. С. Жамойда]

№ 1, 10 сьнеж. 1947 - - № 18-1 (19-20), сьнеж. 1949 - студз. 1950

ад № 3/4, 5 лют. 1948 -- загаловак таксама --Biélarusien Volition

ад № 16/17, 26 кастр. 1948 -- падзагаловак --орган Беларускай Народнай Партыі

Беларуская Друкарня. The Whiteruthenian Press. Абежнік. Гл.

Абежнік. Беларуская Друкарня. The Whiteruthenian Press

Biélaruskaja Dumka

[Watenstedt] Biélaruski Katalicki Parachvijaľny Kamitet u Vatenšćecie

№ 1, niadziela 6 kras. 1947

№ 2, 26 trav. 1947 Hod 1

Тэкст кірыліцай і лацінкай. Выйшла 2 нумары.

Беларуская Думка. Byelorussian Thought. Грамадзка-Палітычны і літаратурна-мастацкі часопіс

Нью-Ёрк - Саўт Рывэр, Выд. Беларускае Выдавецкае Таварыства ў ЗША

(Рэд. калегія: Л. Галяк, А. Даніловіч, М. Кавыль, інж. І. Касяк, пратапр. М. Лапіцкі, др. М. Шчорс).

№ 1, кастр. 1960 Год 1 --

№ 8 мае падзагаловак па-ангельску: The Byelorussian Outlook on Society, Politics, Literature and Arts

Выданьне прадаўжаецца.

Беларуская Зарніца. Царкоўна-народны часопіс

South River, N.J. Орган праваслаўных беларусоў (у эміграцыі). Рэд. а.

Сьвятаслаў Коўш

№ 1 на эміграцыі, [1987]

№ 2 на эміграцыі, трав. 1988

№ 3, сьнеж. 1989 -- апошні ведамы нумар

Аднаўленьне аднаназоўнага часопісу, які выходзіў у 1920-х гадох у Вільні,
рэдагаванага а. Аляксандрам Каўшом.

Беларуская Інфармацыйная Служба. Гл. **БІС**

Беларуская Інфармацыя. Інфармацыйны лісток беларусаў Гановэру *

[Гановэр] Выдаецца пры Літоўскім Нацыянальным Прадстаўніцтве

30 чэрвеня 1945

2-гі нумар выйшаў у ліпені 1945, пад назовам: **Інфармацыя** (Панькоў)

Беларуская Кроніка. Гл. **Belarusian Chronicle. Беларуская Кроніка**

Беларуская Моладзь. Byelorussian Youth. Квартальны часопіс беларускага

маладога пакаленьня ў Амэрыцы

Brooklyn, Выд. Згуртаваньне Беларускае Моладзі ў Амэрыцы

№ 1, студз. 1959 -- № 51-52 1980

Ад №16, кастр.-сьнеж. 1962 -- выдаюць: Згуртаваньне Беларускае

Моладзі ў Амэрыцы і Саюз Беларуска-Амэрыканскае Моладзі

Выданьне прыпынілася на № 26, трав. 1967 Год выд. 9

Часопіс друкаваўся ў беларускай і ангельскай мовах.

У 1972 годзе часопіс аднавіўся пад назовам: **Byelorussian Youth**

Беларуская моладзь, Pub. by the Byelorussian-American Youth Organization

Vol. 1, № 1(27), fall 1972 -- Vol. 7, № 1-2 (51-52), 1980

Таксама выходзілі аказынныя дадаткі:

Дадатак [№ 1] да № 5-- Learn to read Byelorussian

Дадатак [№ 2] да № 6 -- Lerne Weissruthenisch zu lesen

Дадатак № 4 -- Моўныя рэсурсы Амэрыкі

Supplement № 5 -- Lithuania-Litva

Дадатак да № 8-- Выбары Прэзыдэнта ЗГА

Дадатак [1961]-- Why does Voice of America discriminate against the
Byelorussian language?

Дадатак 10 кастр. 1962 -- Інфармацыйны Бюлетэнь Камітэту Набыцця
Беларускага Цэнтру Адпачынку

Беларуская Народная Рэспубліка. Рада Беларускай Народнай Рэспублікі.
Камунікаты. Гл.

Камунікаты Рады Беларускай Народнай Рэспублікі

Беларуская Народная Рэспубліка. Сэктар Рады БНР у ЗША. Абежнік. Гл.

Абежнік. Сэктар Рады БНР

Беларуская Народная Рэспубліка. Урад Беларускай Народнай Рэспублікі.
Інструкцыя. Гл. **Інструкцыя Прадстаўніком Ураду БНР у Розных**

Дзяржавах Сьвету

Беларуская Народная Рэспубліка. Урад Беларускай Народнай Рэспублікі.
Інфармацыя. Гл. **Інфармацыя Прадстаўніком Ураду БНР у Розных**

Дзяржавах Сьвету

Беларуская Незалежніцкая Партыя. Бюлетэнь. Гл.

Бюлетэнь Беларускай Незалежніцкай Партыі

Беларуская Праваслаўная Парафія Сьв. Кірылы Тураўскага ў Торонта.
Паведамленьні. Гл. **Паведамленьні. Беларуская Праваслаўная**

Парафія Сьв. Кірылы Тураўскага ў Торонта

Беларуская Праўда. Die Bielorusische Wahrheit. Часапіс Нацыянальна-
Дзяржаўных Спраў

Windsberg, West Germany. [Рэд. Ю. Попка]

№ 1, крас. 1965 -- № 43/88, трав. 1988 Год 24

ад № 14, люты 1973 -- падзагалавак таксама Byelorussian Truth

ад № 21, трав. 1974 -- няма ангельскага і нямецкага загаловаў

№ 43/88, 1988 -- апошні ведамы нумар.

Некаторыя артыкулы й дакумэнты ў ангельскай мове.

Biélaruskaja Prauda. La Verite Bielorussienne. Supplement à "Au Travail"

Charleroi, Federation Syndicales Chretiens, Section Bielorussienne, Red. V.
Zavaditch

№ 1, 1 lut. 1947 Hod 1

№ 2, 1 sak. 1947

№ 3, 15.7. 1947 -- загалавак кірыліцай: Беларуская Праўда; падзагалавак: Syndykalny orhan Sajuzu Biełarusau u Belhiji -- апошні ведамы нумар.

Беларуская Трыбуна. Byelorussian Tribune. Орган Незалежнае Беларускае Думкі
Jackson Heights, N.Y., Злучаны Беларуска-Амэрыканскі Дапамаговы Камітэт. Рэд. М. Шчорс, Я. Ляшчынскі
vol. 1, no.1, Aug. 27, 1950 -- vol. 4, no. 3 (17), list. 1953
ад vol. 1, no. 2, Nov. 5 -- Wallington, N. J.
ад № 2 (5), March 25, 1951 --- Garfield, N. J.
№ 5 (8), Sept. 30, 1951 -- выдае Беларускі Выдавецкі Фонд у ЗША

Беларуская Царква. Нацыянальна-рэлігійны штотомесячны часопіс беларусаў у Чыкага
Chicago, Выдае Беларуская Выдавецкая Сябрына
№ 1, сак. 1956 Год 1 -- № 29, 1965
№ 9 -- падвойны: № 9, крас.-трав. 1958 -- кірыліцай; № 9a, kras.-trav. 1958 -- лацінкай
Вялікодзень 1958 -- Дадатак "Вялікодны лісток"
№ 29, 1965 -- апошні ведамы нумар.

Беларуская Цэнтральная Рада. Бюлетэнь. Гл.
Бюлетэнь Беларускай Цэнтральнай Рады

Беларуская Цэнтральная Рада. Цыркуляр. Гл. **Цыркуляр БЦР**

Biełaruskaja Chrystcijanskaja Artadaksalna-katalickaja Subožnia (Naślednica Litouskaje Jadnoty)
Princeton, Vyd. Ks. Dr. U. Ryžy-Ryski
№ 1, [trav.?] 1960 Hod 1 -- № 2 (14), 30 studz. 1961 Hod. 2
№ 10, 1 vieras. 1960 -- Biełaruskaja Chrystcijanskaja Artadaksalna-katalickaja Subožnia (Kaścioł)
№ 12, 24 śniež. 1960 -- Biełaruskaja Chryścijanskaja Subožnia (Artadaksalna-Katalickaja). Назоў па-ангельску: Byelorussian Christian Church (Orthodoxy-Catholic)

**Biélaruski Viestavy Listok u Francuzkaj Zonie. Letter d'Information
Biélorussienne en Zone Francaise**

[Saulgau]

[№ 0], 28 sak. 1948

№ 1, kras.1948

№ 2, 11 kras. 1948

Беларускі Вызвольны Рух. Інфармацыйны Бюлетэнь. Гл.

Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Вызвольнага Руху

Беларускі Вызвольны Рух. Цэнтральны Камітэт. Камунікат. Гл.

Камунікат. Беларускі Вызвольны Рух. Цэнтральны Камітэт.

Беларускі Вызвольны Фронт. Галоўны Штаб. Абежнік. Гл.

Abiežnik. Biélaruski Wyzwolny Front. Halouny Štab

Беларускі Вызвольны Фронт. Галоўны Штаб. Камунікат. Гл.

Камунікат. Беларускі Вызвольны Фронт. Галоўны Штаб

Беларускі Голас. Byelorussian Voice. Незалежны часопіс беларускае
эміграцыі

Торонто, Беларускі Незалежны выд. Фонд у Канадзе

Месячнік.

№ 1, 25 сакавіка 1952, Год 1 -- № 370, ліп. 1992, vol. 43/4

Ад 1957 -- выд. М. Сіняк (Хмара)

Ад № 367, сак. 1992 -- назоў **Водгаласы**. News in Review, critique and
information. Special edition Byelorussian Voice

-- **Сігналы**. Літаратурны дадатак да газэты -- № 1, люты 1957 - № [37],
крас. 1975 (у нумарох газэты 30 -- 232).

-- **Беларусы ў Канадзе** -- дадатак 1967, 1970 -- нерэгулярна. па-беларуску
і па-ангельску

-- **Маланка** -- гумарыстычны дадатак. Гл. **Маланка**

Беларускі Дайджэст. Belarusian Digest. Часопіс беларускага замежжа ў
Амэрыцы

№ 1, ліст. 1993 Год 1 --

Выданьне прадаўжаецца.

Беларускі Дапамаговы Камітэт у Нямеччыне. Брытанская Зона. Абежнік. Гл.
**Абежнік. Беларускі Дапамаговы Камітэт у Нямеччыне. Брытанская
Зона**

Беларускі Досьледчы Інстытут імя К. Каліноўскага. Абежнік. Гл.
Абежнік. Беларускі Досьледчы Інстытут імя К. Каліноўскага

Беларускі Зборнік

Мюнхэн, Інстытут Вывучэння Гісторыі й Культуры СССР

кн. 1, студз.-сак. 1955 -- кн. 12, 1960

Назоў гэтаксама па-ангельску, па-нямецку і па-французку. Частка
матар'ялаў перакладалася ў ангельскую мову і друкавалася ў **Belarussian
Review**.

Гл. таксама **Belarussian Review**

Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва. Абежнік. Гл.
Абежнік. Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва

Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва. Bibliographic Series

Нью-Ёрк, БІНІМ

Сэрыя запачаткаваная ў 1985 годзе

Гл. паасобныя творы у другой частцы гэтай Бібліяграфіі: Кнігі

**Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва. Byelorussian Poets and Writers
Series**

Нью-Ёрк, БІНІМ

Сэрыя запачаткаваная ў 1979 годзе

Гл. паасобныя творы у другой частцы гэтай Бібліяграфіі: Кнігі

Беларускі Календар. Гл.

Белорусский Иллюстрированный Календарь

Беларускі Каляндар. Byelorussian Calendar.

South River, Byelorussian Press UABRC, друкар А. Даніловіч

1952 --

Выходзіць штогод у студзені, з рэкламай пахароннага бюро
Малішэўскага. Часам называўся **Беларускі Насьценны Каляндар**.
Назовы месяцаў у беларускай і англійскай мовах
Ад 1990 году -- выдаецца Злучаным Беларуска-Амерыканскім
Дапамаговым Камітэтам.

Беларускі Камітэт на Амерыканскую Зону Нямеччыны. Інфармацыйны
Бюлетэнь . Гл.
Інфармацыйны Бюлетэнь

Biélaruski Katolik. Byelorussian Catholik. Miesiacnik Biélarusau Katalikou.
Vorhan 1-ha Tymčas. Synodu Biélaruskaj Artadaksalna-Katalickaj Subožni,
Našliednicy "Litouskaje Jadnoty"
Princeton, N.J, Vyd. Apostalskaja Administracyja dla Biélarusau Katalikau
Mienskaj, Vilenskaj, Mahilouskaj, Słuckaj, Pinskaj, Navahradzkaj i
Biélastockaj Djacezyjau, Apostalski adm. U. Ryžy-Ryski
№ 1, sak. 31, 1961 Hod 1
№ 2, 31.IV.1961
ад № 3, ліп. 1961 -- кірыліцай. Загалавак: **Беларускі Католік**. Месячнік
Беларусаў Католікаў. Друкам, меншы фармат
№ 4, жнів. 1961-- у гэтым нумары пераклад у анг. мову Беларускага гімну
ад № 5, снеж. 1961-studz. 1962 Hod II -- загалавак кірыліцай, тэкст
кірыліцай і лацінкай, ды таксама па-ангельску
№ 2 (6), kras. 1962
№ 3 (7), žniv. 1962
№ 4 (8), snež. 1962
№1 (9), kras. 1963 Hod III -- апошні ведамы нумар.

Беларускі Лісток. Дадатак да часопісу "Сеятель Истины"
Ashford, CT., Беларускі рэдактар Rev. Daniel Jasko.
№ 1-2, янв.-февр. 1988 --
Беларускі лісток -- некалькі старонак ў беларускай мове дадатак да
расейскага эвангельскага часопісу.

Беларускі Нацыянальны Камітэт. Цэнтральнае Прадстаўніцтва Беларускае
Эміграцыі ў Нямеччыне. Камунікаты. Гл. **Камунікаты БНК**

Bielaŕuski Nacyjanalny Kamitet Brytanskaje Zony Niameščyny. Abiežnik. Гл.
**Абежнік. Беларускі Дапамаговы Камітэт у Нямеччыне. Брытанская
Зона**

Беларускі Нацыянальны Цэнтр (БНЦ). Замежны Сэктар. Бюлетэнь. Гл.
Бюлетэнь. Беларускі Нацыянальны Цэнтр (БНЦ). Замежны Сэктар

Беларускі Незалежніцкі Народна-Хрысціянскі Рух. Камунікат. Гл.
Kamunikat BNNCHR.

Bielaŕuski Niezaležnicki Narodna-Chryścijanski Ruch. Kamunikat Mandatnaj
Kamisyi. Гл.
**Kamunikat Mandatnaj Kamisyi. Bielaŕuski Niezaležnicki Narodna-
Chryścijanski Ruch**

Беларускі Патрыёт. Орган Нацыянальна-Патрыятычнай Думкі
Lindich b/Hechingen, Germany, выд. Саюз Беларускіх Патрыётаў, Рэд. А.
Даніловіч
№ 1, ліст. 1950 -- № 3 (40), кастр. 1954 Год 5
ад № 2, сьнеж. 1950 -- выд. Згуртаваньне Беларускіх Патрыётаў
ад № 9-10 (11-12), верас.-каст. 1951 -- Відсбэрг б/ Пірмасэнс, Нямеччына,
Выд, ЗБП, рэд. Ю. Попка
Ад № 2-3 (30-31) люты-сак. 1953 -- выходзіць у Oneida, N. Y. Рэд. А.
Даніловіч
№ 3 (40), кастр. 1954 -- апошні ведамы нумар
Літаратурны дадатак да газэты "Беларускі Патрыёт" -- № 1, студзень
1955; № 2 [верас. 1955] -- была аддрукаваная толькі 1-я бачынка.

Беларускі Праваслаўны Каляндар
Melbourn, Australia, Выд. Парафіяльнае Рады БАПЦ
1960 -- 1992 (апошні?)
Ад 1961 г. нazoў таксама па-ангельску: Belorussian Orthodox Calendar
1962 -- edited by Archimandrit Modest
1964 -- edited by Rev. K. Alexander

1968 -- edited by Very Rev. A. Kulakouski
1969 -- апрацаваны Архімандрытам Мадэстам
1969 -- edited by Rev. K. Alexander

Беларускі Праваслаўны Каляндар. Byelorussian Orthodox Calendar

Нью-Ёрк, Выданьне Епархіяльнае Управы Сьв. БАПЦ у Амэрыцы, 1967
На 1968 год -- "выдадзены ў 20-ыя ўгодкі аднаўленьня Аўтакефаліі
Беларускай Царквы". Па-беларуску й па-ангельску.
На 1970 год -- Кліўленд -- Юбілейнае выданьне ў 500 ўгодкі Аб'яўленьня
Цудатворнага Абраза Божае Маці ў Жыровіцах.

Беларускі Праваслаўны Часопіс

Чыкага, Выдавец: Беларуская Выдавецкая Сябрыня
№ 1, ліст. 1961
№ 2, сак. 1962 -- апошні ведамы нумар.

Беларускі Работнік. Bielaruski Rabotnik. Der Weissruthenische Arbeiter.

Тыднёвік для беларускіх работнікаў
Берлін, Рэд. Ст. Грынкевіч
№ 1, чэрв. 1943 -- № 46, 12 ліст. 1944
Тыднёвік. У 1944 годзе аб'яднаўся з газэтай **Раніца**, якая тады пачала
выходзіць двойчы на тыдзень.
Гл. таксама **Раніца**

Беларускі Скаўт. Whiteruthenian Boy-Scouts Periodical. Часопіс Першага

Сьцягу, Ватэнштэт
Watenstedt, Camp ABC, UNRRA Team 236
№ 1, ліст. 1946 Год. 1
Выйшаў толькі адзін нумар.

Bielaruski Spartovy Klub. Гл.

Byelorussian Sport Club of New York City

Беларускі Студэнт

Прага, [Таварыства "Беларускі Студэнт"]
Месячнік

№ 1, студз. 1923
№ 2-3, люты-сак. 1923
№ 4-5, крас.-май, 1923
№ 6, кастр. 1923
№ 7, ліст.-сьнеж. 1923 -- апошні ведамы нумар.

Bielaruski Student. Orhan Studenskaje sekcyi pry BKS u Niamieščynie
Berlin, vyd. Kiraunictva sekcyi studentau
№ 1, vieras. 1942
№ 2, list. 1942 -- апошні ведамы нумар.

Беларускі Сьвет. Byelorussian World

Detroit, Mich. Publisher and editor N. Pruski.
№ 1, 1963 -- № 22 (51), 1991
ад № 1(30), 1977 -- Grand Rapids, Mich. -- новая нумарацыя, якая
прадаўжае нумарацыю папярэдніх **Śviet** і **Сьвет**. Новы фармат.
№ 22 (51), 1991 -- апошні ведамы нумар
Часопіс пачаў выдавацца ў 1954 г. пад назвай **Sviet** (рататар, лацініца) ; ад
1958 -- друкам кірыліцай -- **Сьвет**. У 1963 годзе зьмяніў назоў на
Беларускі Сьвет; спыніўся у 1965 годзе на 4-ым нумары . Аднавіўся ў
1977 годзе.
Гл. таксама: **Sviet**; **Думкі й Пагляды**--Дадатак да Беларускага Сьвету

Беларускі Царкоўны Голас

[Ватэнштэт], Выд.: Беларускае Праваслаўнае Царкоўнае Упраўленьне на
Брытанскую Зону
Пачатак 1949 году
Магчыма прадаўжэньне наступнага часопісу.

Беларускі Царкоўны Голас. Рэлігійны часопіс

Thiersheim, UNRRA-Lager, выдаецца у Рэзыдэнцыі Беларускіх
Праваслаўных Епіскапаў
№ 1, студз.-чэрв. 1946
№ 2, ліп.-жнів. 1946

Беларускі Эмігрант. Bielaruski Emihrant. Whiteruthenian Emigrant

Oshawa, Canada Рэд . К. Акула

Miesiačnik.

№ 1, Luty 1948 Hod 1 -- № 1(58), April 1954 Hod 7

ад № 9, kastr. 1948 -- Toronto, Ont.

№ 10, ліст. 1948 -- Месячнік Беларусаў у Канадзе

ад № 11, сьнеж. 1948 -- Месячны часопіс беларусаў у Канадзе, выд. ЗБК --
меншы фармат

ад № 9 (20), 1 кастр. 1949 Год 2 -- Часопіс беларускай эміграцыі.

Газэтны фармат

№ 1 (39) , Jan. 18, 1952 Год 5 -- Незалежны часопіс беларускае эміграцыі.

Выд. Беларускі Выдавецкі Фонд у ў Канадзе

№ 1(58), April 1954 -- апошні ведамы нумар.

Беларускім Шляхам. Гл.

Інфармацыйны Бюлетэнь Б.А.Н. Рады ў Чыкаго

Беларускія Былі

[Trenton, N.J.] Рэд. Якуб

Выходзіў як разьдзел да часопісу **Літаратурна-Мастацкі Зборнік**, пад
загалоўкам **"Беларуская Быль"**; ад № 16 выдзеліўся ў самастойны
часопіс

№ 16 --- бяз даты

№ 17 ---- бяз даты

№ 18 --- бяз даты -- апошні ведамы нумар

Гл. таксама: **Літаратурна-Мастацкі Зборнік**

Беларускія Весткі

[Chicago, рэд. В. Пануцэвіч]

№ 1, 10 сак. 1953 Год 1

№ 2, 25 сак. 1953

Выйшла два нумары.

Беларускія Навіны. Nouvelles Bielorussiennes -- Supplement a "Syndicalisme"

Парыж. Рэд. Лявон Рыдлеўскі

№ 1, 25 сьнеж. 1945 Год 1

№ 1, 25 студз. 1946 Год 2

№ 2, 24 люты 1946

№ 3-4, сак.-крас. 1946
№ 1 (6), студз. 1947 Год 3
№ 2 (7), 25 сак. 1947
№ 3 (8), 28 чэрв. 1947 -- апошні ведамы нумар.

Biellarussicum. Гл. **American World Patriarchates**

Белая Русь. Орган Национально-освободительного комитета
[Германия]

Бяз датаў. Паводля датаў у тэксце можна прыпушчаць, што: № 1-2
выйшлі у 1950 , (№ 2 -- Нью Ёрк) ; № 3-5 -- у 1951 ; № 6 -- у 1952
у Trenton, N.J. ; № 7 -- у 1952 ; № 11 -- у 1954 ; № 12 -- у 1954-55
Нерэгулярны. На расейскай мове з артыкуламі, якія тычацца беларусаў.
Ад № 12-га артыкулы на беларускія тэмы знікаюць і часапіс становіцца
расейскім органам .

Белорусікум. Гл. **Bielaruska[ja] Akademija Bahaviedy**

Белорусская Трибуна

Chicago, издается Белорусским Национальным Союзом в Чикаго. Published
by the Whiteruthenian National Association in Chicago Illinois.

№ 1, 23. X, 1926 -- № 13, 15. VI. 1932 Год 7.

Першая беларуская газета ў ЗША. Друкавалася па-расейску, па-беларуску
ці па-ангельску.

Белорусский иллюстрированный календарь

Буэнос Айрэс, Федерация Белорусских Обществ и организаций в Аргентине,
[ред. I. Apanasioneck]

1940-1946

Выйшла 5 выпускаў: на 1941, 1942, 1943, 1944 і 1947. Каляндар ня
выходзіў у гадох 1945-1946. Аднавіўся зноў на год 1947.

Артыкулы часам па-беларуску.

Каляндар на 1948 г. выйшаў пад назвай : **Иллюстрированный Календарь**
у выданьні газеты "Наш Голас".

Гл. таксама **Иллюстрированный Календарь**

Белорусский Уголок. Гл. **Канадский Гудок**

Белорусское Пресс-Бюро в Америке. Гл.
The White Russian Press Beaurο [sic]

Biblijateka sučasnaści (Сэрыя)

[Нямеччына], 1945-1946

Рукапісная.

Паасобныя выданьні Гл. у другой частцы гэтай Бібліяграфіі: Кнігі

Б І С [Беларуская Інфармацыйная Служба]

[Міхельсдорф]

[№ 1 - 16] , 1946-1947-- напачатку выходзіў без нумарацыі і нерэгулярна
ад № 17, 25 чэрв. 1948 -- двутыднёва

№ 18,10 ліп. 1948

№ 19, 25 ліп. 1948

№ 20, 10 жнів. 1948

№ 21, 1 верас. 1948

№ 22 , 25 верас. 1948

№ 23 , 25 кастр. 1948 -- падзагалавак: Беларускі дэмакратычны
незалежніцкі двутыднёвік. Рэд. Ігнат Тур

№ 24, 1 люты 1949-- апошні ведамы нумар.

БНР. [Пэрыядычныя в ыданьні]. Гл.

Абежнік. Сэктар Рады БНР (Brooklyn)

Бюлетэнь БНР (Нямеччына)

Бюлетэнь Рады Беларускае Народнае Рэспублікі (Brooklyn)

Бюлетэнь Рады Беларускай Народнай Рэспублікі (Прага)

**Весьнік Прэзыдыюму Рады Беларускай Народнай Рэспублікі (Нью-
Джэрзі, 1998)**

**Інструкцыя Прадстаўніком Ураду БНР у Розных Дзяржавах Сьвету
(Нямеччына)**

Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускай Рады у Празе

**Інфармацыя Прадстаўніком Ураду БНР у Розных Дзяржавах Сьвету
(Нямеччына)**

**Камунікаты Прэзыдыюму і Сакратарыяту Рады Беларускае
Народнае Рэспублікі (New York)**

Weissruthenisches Pressebüro (Berlin; Danzig)

Božaje Slova. Гл. **Slova Božaje**

Божым Шляхам. Часапіс беларускае рэлігійнае думкі **Sur la Voie Divine.**

Mensuel religieux bielorussien

Paris, [рэд. а. Леў Гарошка, а. Язэп Германовіч]

№ 1, кастр. 1947 -- № 151, 1980 Год. 27

Штомесячны да № 39, сьнеж. 1950; ад № 1 (40), студз.-люты 1951 --
двумесячнік

№ 3 (42), трав.-чэрв. 1951 мае падзагалавак: Двумесячны часапіс
Беларускае рэлігійнае думкі.

Ад № 82 месца выданьня London, Marian House. Мае таксама назоў: **Auf
Gottes Pfaden; On God's Highway**

№151, 1980 Год 27 -- апошні ведамы нумар.

Бэлэр-Менск, Рэлігійна-грамадзкі Адпачынкавы Цэнтр. Камунікат. Гл.

Камунікат. Рэлігійна-Грамадзкі Адпачынкавы Цэнтр Бэлэр-Менск

Бээнэравец. Інфармацыйны бюлетэнь

Торонто, Выд. "Авангард Беларускі"

№ 1, студз. 1952 Год 1

Адзіны ведамы нумар.

Бюлетэнь. Беларуска-Амэрыканскае Аб'яднаньне Нью Ёрку. **Bulletin.**

Byelorussian-American Union of New York

Brooklyn, N.Y.

№ 101, Feb. 1966. Нод vyd. 1

Нумарацыя зманлівая -- гэта першы і адзіны нумар выдадзены
новастворанай арганізацыяй.

Бюлетэнь. Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне, Адзел Кліўленд.

[Кліўленд]

№ 1, студз. 1955

№ 2, крас. 1955 -- апошні ведамы нумар.

Бюлетэнь. Беларускае Праваслаўнае Брацтва й Сястрыцтва Жыровіцкае

Божае Маці ў Вялікабрытаніі

Bradford

№ 1, сьнеж. 1957

№ 2, сак. 1958

№ 3, сак. 1958 [?]

№ 4, жнів. 1958

№ 5, сьнеж. 1958

№ 6, сьнеж. 1959

№ 7, трав. 1960

№ 8, сьнеж. 1960 -- апошні ведамы нумар.

Бюлетэнь. Беларускі Нацыянальны Цэнтр (БНЦ). Замежны Сэктар

Нямеччына

№ 1, чэрв. 1948 -- "Толькі для нутранага карыстанья і кіраванья сяброў БНЦ".

Выйшаў толькі адзін нумар.

Бюлетэнь. Згуртаваньне Беларусаў у Канадзе.

Торонто

№ 2, чэрв. 1957

№ 1 (3), ліп. 1958 -- апошні ведамы нумар

Бюлетэнь. Згуртаваньне Беларускае Моладзі ў Клыўлэндзе

Клыўлэнд.

№ 1. 25 чэрв. 1955 Год 1

№ 2, ліп. 1956 Год 2

№ 3, каст. 1956

[№ 4], студз. 1957 Год 3 -- памылкова на часопісе стаіць № 3

№ 5, крас. 1957

№ 6 верас. 1957

№ 7 , студз. 1958 Год 4

№ 8, крас. 1958 -- апошні ведамы нумар.

Бюлетэнь. Першы Сусьветны Зьезд Беларускіх Вэтэранаў

Таронта

№ 1, 27.XII.1973

ад № 2, сак. 1974 --Першая Сусьветная Сустрэча Беларускіх Вэтэранаў.

The First World Rally of Byelorussian Veterans

№ 3, трав. 1974

№ 4, ліп. 1974 -- апошні ведамы нумар.

**Бюлетэнь Аб'яднання Беларускіх Студентскіх Арганізацый. Bulletin
l'organe de l'Union des Associations des Etudians Blanc-Ruthènes**

Prague

№ 1 -- быў выдадзены улетку 1924 г. у Варшаве

[№ 2] , aout 1924 -- тэкст па-французку

ад № 3, červ. 1931 -- Biuleteń Abjednańnia Bielaruskich Studenskich
Arhanizacyjau, ABSA

№ 4, lip. 1931

№ 5, lip. 1933 -- апошні ведамы нумар.

Biuleteń Addziełu Bielaruska-Amerykanskaha Zadzinočańnia u Chicago, Ill.

Chicago, Whiteruthenian (Byelorussian) American Association in USA, Branch
Chicago

№ 1, lip. 1953 Hod 1

№ 2, žniv. 1953 -- Whiteruthenian Association in USA. Branch Chicago, Ill.

№ 3, Dec. 1953 -- Biuleteń Zhurtavańnia Bielarusau u Amerycy, Addzieł
Chicago. Bulletin of Whiteruthenian Association in U.S.A. Branch Chicago, Ill.

№ 1 (4), 25 sak. 1954, hod II -- Biuleteń Zhurtavańnia Bielarusau u Stacie
Illinois. Bulletin of Whiteruthenian Association in the State of Illinois --
апошні ведамы нумар.

Бюлетэнь Акруговае Управы Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня Нью
Ёрку. Гл.

**Бюлетэнь Галоўнай Управы Беларуска-Амэрыканскага
Задзіночаньня**

Бюлетэнь БНР [Беларускае Народнае Рэспублікі]

[Нямеччына], БПС - Whiteruthenian Press Service

№ 27, 7 lip. 1947 Hod 28 -- Bielaruskaje vydańnie. Калонтытул: Biuleten
BPS

[№ 2/28, 4 жнів. 1947 (?)] (Паводля М. Панькова)

БНІМ мае: № 28, 21 lip. 1948 Hod 28 (?) -- адзін няпоўны друкаваны на
машынцы лісток без загалоўку.

Працягвала нібы-та нумарацыю выдаванага ў Празе Бюлетэню Рады Беларускай Народнай Рэспублікі [№ 1 '26, 19 студз. 1926 году быў, як выглядае, памылкова прыняты за № 1 (26)].

Biuleteń B.C.R. Гл. **Бюлетэнь Беларускай Цэнтральнай Рады**

Бюлетэнь Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы ў Кліўлендзе

[Cleveland, Ohio]

[№ 1], сьнеж. 1957 Год 1 -- № 15/17, сьнеж. 1968

ад № 1/3, сьнеж. 1961 -- Бюлетэнь Царкоўнае Рады Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы ў Кліўленд -- пачаў выдаваць а. А. Крыт

ад № 7/9, сьнеж. 1964 -- Бюлетэнь Царкоўнае Рады Парафіі Жыровіцкае Божае Маці

№ 8/10, крас. 1965 -- падзагалавак зноў як у №1/3

№ 9/11, сьнеж. 1965 -- падзагалавак як у № 7/9

ад № 10/12, крас. 1966 -- падзагалавак зноў як у № 1/3

ад № 13/15, сьнеж. 1967 -- падзагалавак як у № 7/9

№ 15/17, сьнеж. 1968 -- апошні ведамы нумар.

Бюлетэнь Беларускае Радыёвае Праграмы ШААТ

New York, Рэдактар праграмы М. Казылякоўскі. Радыё WAAT транслуюцца з Трэнтану, Н. Дж.

[№ 1], сак. 1960

[№ 2], крас. 1960 -- апошні ведамы нумар.

Бюлетэнь Беларускага Злучанага Камітэту ў Кліўлендзе. Bulletin. United Byelorussian Committee in Cleveland, Ohio

Cleveland, Ohio

№ 1, 29 лют. 1952 Год 1

№ 2, 31 сак. 1952

№ 3, 30 крас. 1952

№ 4, 31 трав. 1952

№ 5, 16 лют. 1953 Год 2 -- апошні ведамы нумар.

Biuleteń Bielaruskaha Nacyjanalnaha Abjednańnia u Kanadze

Toronto, Uprava B.N.A. u Kanadzie
№1, kras. 1959 Hod 1
Выйшаў адзін нумар.

Buileteń Bielaruskaha Niezaležnickaha Narodna-Chryścijanskaha Ruchu

London, Kirauničy Centr BNNChR
№ 1, kras. 1950
Выйшаў адзін нумар.

Бюлетэнь Беларускай Незалежніцкай Партыі. Орган Вывольнага

Сялянска-Работніцкага Руху
[Беларусь; Нямеччына], Нелегальнае выданьне
№ 1-2, [1942-43]
№ 3-№ 5, [1944 - 1945]
№ 6, [30 верас. 1946]
"БНП выдала 6 нумароў бюлетэню, зь якіх 2 на акупаванай немцамі
Беларусі; 3 ў Нямеччыне падчас 2-й Сусьв. вайны і адзін адразу пасля
вайны ў Зах. Нямеччыне" -- з успамінаў Д. Касмовіча "Да гісторыі БНП",
б. 47.

Бюлетэнь Беларускай Цэнтральнай Рады

Саўт Рывэр, Штат Нью Джэрсі, Спалучаныя Штаты Паўночнай Амэрыкі
№ 1, 1954 -- 13-я Сэсія пленуму БЦР
[№ 3] ?, 1959 -- Biuleten B.C.R. -- XV-ty Plenum Bielaruskaje Centralnaje
Rady. 1-šaja sesija, 30.XI. 1957, London

Бюлетэнь Беларускай Цэнтральнай Рады -- Жыве Беларусь

South River, N. J. Галоўны рэд. Кастусь Каліна (Ю. Попка)
№ 1, сьнеж. 1976 Год 1
№ 2, ліст. 1977 Год 2
№ 3, сьнеж. 1978 Год 3
№ 4, сьнеж. 1979 Год. 4
№ 5, трав. 1980 Год 5
№ 6, кастр. 1981 Год 6
№ 7, верас. 1982 Год 7
№ 8, верас. 1983 Год 8
№ 9 ,1984 Год 9

№ 10 , студз. 1985 Год 10

№ 11, люты 1986 Год 10 (?) -- мусіць быць Год 11

№ 12, ліст.1986 Год 10 (?) -- мусіць быць Год 11 -- апошні ведамы нумар

Бюлетэнь-Буллетін. Byelorussian-American Union of New York. Гл.

Бюлетэнь. Беларуска-Амэрыканскае Аб'яднаньне Нью Ёрку

Бюлетэнь Галоўнае Управы Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня

Нью Ёрк, Выд. Галоўная Управа БАЗА

№ 1, чэрв. 1957 Год 1 -- № 57, чэрв. 1965 Год 8

ад № 5, 1957 -- Бюлетэнь Галоўнай Управы Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня у ЗША

№ 37-38, ліп.-жнів. 1960 -- памылкова пранумараваны: трэба чытаць № 38-39

№ 56, сьнеж. 1964 і № 57, чэрв. 1965 -- Бюлетэнь Акруговае Управы Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня ў Нью Ёрку

Biuleteń ZBMA

New York, Vyd. Addzeł ZBMA Niu Jork. Redkalehija V. Meljanovič, V. Stankievič, A. Akanovič

[№ 1], 9 kras. 1958

№ 2, жнів. 1958 -- тэкст кірыліцай -- Бюлетэнь ЗБМА, Згуртаваньне Беларускае Моладзі ў Амэрыцы. Апошні ведамы нумар.

Бюлетэнь Загранічнай Групы Беларускае Партыі Сацыялістаў-рэвалюцыянераў

Прага

№ 1, ліст. 1925

№ 2, сьнеж. 1925

№ 3-4, 1926

№ 7, крас. 1927

№ 8, сак. 1928

№ 9, жнів. 1928 -- апошні ведамы нумар.

Buileteń Zhurtavańnia Biełarusau u Štacie Illinois. Гл.

Biuleteń Addzielu Bielaruska-Amerykanskaha Zadzinočańnia u Chicago, Ill.

Бюлетэнь Злучанага Беларуска-Амэрыканскага Дапамаговага Камітэту, Адзел Нью Ёрк
Нью Ёрк
№ 1, жнів. 1953
№ 2, ліст. 1953
№ 3, сьнеж.- студз. 1954 Год 2
№ 2 (4), сак. 1954 -- апошні ведамы нумар.

Бюлетэнь Карпарацыі "Бэлер-Менск" *
[New York]
Вясна 1965
Гл. таксама: **Інфармацыйны Бюлетэнь Камітэту Набыцця Беларускага Цэнтру Адпачынку і Bulletin [Resort Belair-Miensk]**

Бюлетэнь Крывіцкага Навуковага Таварыства Пранціша Скарыны. Bulletin of the Francis Skoryna Kryvian (Whiteruthenian) Society of Arts and Sciences in the USA, Inc.
Brooklyn, N.Y.
№ 1, ліп./July 1958
Ведамы адзін нумар.

Biuleteń Moładzi u New Yorku
New York
№ 1, 1955 [Год 1] - - № 2, 21 студз. 1958 Год 4
ад № [6] (памылкова пададзена № 7), 5.В. 1955 -- Biuleteń Moładzi Extra. Dadatak da Biuleteni u Moładzi, 1955?
ад № 1, 20 студз. 1956 Год 2 -- Адноўленае выданьне. Выдае Addziel ZBMA, New York
№ 2, 21 студз. 1958 -- апошні ведамы нумар.

Бюлетэнь Рады Беларускае Народнае Рэспублікі
Brooklyn, Rada BNR
№ 1, сак. 1957

№ 2, ліп. 1962 -- мае гэтаксама заглавак: Bulletin of the Rada of the Byelorussian Democratic Republic. Выдае Сакратарыят Інфармацыі Рады Беларускай Народнай Рэспублікі, New York.

№ 3, жнів.-кастр. 1962

Выйшла 3 нумары.

Гл. таксама: **Камунікаты Прэзыдыюму і Сакратарыяту Рады Беларускае Народнае Рэспублікі**

Бюлетэнь Рады Беларускай Народнай Рэспублікі

[Прага]

№ 1, 19 студз. '26 -- адзіны ведамы нумар.

Бюлетэнь Саюзу Беларуска-Амэрыканскае Моладзі. Адзел Саўт Рывэр

№ 1, сьнеж. 1954 Год 1

№ 2, сак. 1955 Год 2

№ 3, крас. 1955

№ 1/3 [1/4 ?], трав. 1957 Год 4

№ 5, чэрв. 1957

№ [6], сак. 1961 -- апошні ведамы нумар.

Бюлетэнь Усебеларускага Архіву. All-Whiteruthenian Archives Publication

[New York], Рада Архіву

№ 1, чэрв. 1952 Год 1 -- адзіны ведамы нумар.

Бюлетэнь "Хаўрусу" Беларускіх Работнікаў у Францыі. Гл.

Бюлетэнь "Хаўрусу" Беларускіх Работнікаў у Францыі

Бюлетэнь Царкоўнае Рады Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы ў Кліўлендзе. Гл.

Бюлетэнь Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы ў Кліўлендзе

Бюлетэнь Царкоўнае Рады Парафіі Жыровіцкае Божае Маці. Гл.

Бюлетэнь Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы ў Кліўлендзе

**Бюлетэнь Парафіяльнай Рады. Беларуская Аўтакефальная
Праваслаўная Царква. Парафія Сьв. Кірылы Тураўскага ў Торонто**
Таронта, Параф. Рада
[№ 1, ліст. 1974] -- ведамы адзін нумар.

Бюлетэнь "Хаўрусу" Беларускіх Работнікаў у Францыі
Парыж, рэд. М. Абрамчык
№ 1, люты 1937
ад № 2, сак. 1937 -- Бюлетэнь "Хаўрусу" Беларускіх Работнікаў у
Францыі; Назоў таксама: Le bulletin de l'Association des Belorousses en
France
№ 3, 15 ліп. 1937
№ 4, 1 сьнеж. 1937 -- апошні ведамы нумар.

**Бюлетэнь. Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква.
Кансісторыя**
Highland Park, N. J.
№ 1, верас. 1984 -- адзіны ведамы нумар.

В

Веда. Veda. Навукова-літаратурны часопіс
Brooklyn, New York, Выдаець Крывіцкае (Беларускае) Навуковае
Таварыства Пранціша Скарыны. Рэд. Я. Станкевіч.
[№ 1], студз. 1951 -- № 1 (28), 1954 Год 4
Першыя 5 нумароў у 1951 годзе нenumараваныя
Ад № 1 (6), студз. 1952 г. пачынаецца нумарацыя
Нумарацыя бачынак у кожным годзе прадаўжаецца.
Адноўлена ў 1973 як **Веда--Vieda (Science)**

Веда -- Vieda (Science)
New York, Вялікалітоўскае (беларускае) навуковае таварыства Пранціша
Скарыны

Том 5, № 1, 1973

Том 5, № 2, 1975 -- апошні ведамы нумар

Адноўленае выданьне папярэдняга (вялікі фармат). Выйшла 2 нумары.

Гл. таксама **Веда. Veda.** Навукова-літаратурны часопіс

Ведамасьці Беларускага Інфармацыйнага Бюро

[Бэрлін, рэд. С. Хмара]

№ 1, студз. 1945

№ 2, 25 люты 1945

Ведамкі

Рэгенсбург, Выдае Беларускі (Крывіцкі) Камітэт. Рэдагуе рэдакцыйная калегія. Рэд. А. Адамовіч

Над загалоўкам: "Approved by UNRRA Team 120. Whiteruth. paper "Knowledge"

№ 1, нядзеля 16 чырв. 1946

№ 2, нядзеля 23 чырв. 1946

№ 3, 30 чырв. 1946

№ 4, 7 ліп. 1946

№ 5, жнів. 1946 -- адмысловае выданьне

№ 6, [16 жнів.] 1946 -- адмысловае выданьне

Веснік Беларускага Эвангельска-Баптысцкага Брацтва. The Messenger of Byelorussian Evangelical Baptist Fraternity in the USA and Canada

New York, Editor Rev. Daniel Jasko

№ 1, Год 1, 1975

№ 2, [1975]? -- Whittier, Ca. Ed. Jasko and John Pancewicz

№ 3, [1976]?

№ 4, [1976]?

№ 5, [1977]? -- Santa Barbara, California

№ 6, [1977]?

№ 7, [1979-1980]? -- Whittier, Ca. -- апошні ведамы нумар.

Весткі Б А Н Р

Чыкага, Выдае Беларуска-Амэрыканская Нацыянаальная Рада

№ 1, 1 студз. 1951 -- адзіны ведамы нумар.

Весткі з Канады

Нью-Ёрк, Беларус

1963-1968. "Беларус" № 80, ліст. 1963 -- № 140, сьнеж. 1968

Друкавалася як частка газэты "**Беларус**". Асобнае нумарацыі ня было
Ведамыя гэтаксама пад назовам "**Канадыйскія Навіны**"

Весткі і паведамленьні аддзелу Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня Нью
Ёрку. Гл. **Viestki j pavidamleńni Addzelu BAZA Niu York**

Viestki j pavidamleńni Addzieu BAZA Niu York

New York

№ 1, 26.2. 1982 --

№2, 8.III 1982 -- **Viestki j Pavidamleńni Bielaruska-Amerykanskaha
Zadzinočańnia, New York**

ад № 52 -- Весткі й паведамленьні Аддзелу Беларуска-Амэрыканскага
Задзіночаньня Нью Ёрк

Двутыднёвік. Артыкулы па-беларуску і па-ангельску.

Выданьне прадаўжаецца.

Весткі Інстытута Беларускаведы. Bericht des Instituts der bjelorussischen Kulturwissenschaften

Leimen, Institut Bielarusaviedy

№ 1/86

№ 2/87

№ 3/88

№ 4/89

№ 5/90

№ 6/91

[№ 7, 1992]

№ 8, 1993

№ 9, 1991 (?)

№ 9 1993 -- апошні нумар

Нумарацыя парушылася з прычыны сьмерці выдаўца Ю. Попкі.

Весьнік Беларускага Каталіцкага Душпастырства

London, Apostolic Visitor for Byelorussians

№ 1, сьнеж. 1986

№ 1 (2), сак. 1987
№ 2 (3), Каляды 1987
№ 1 (4), Вялікдзень 1988
№ 2 (5), Каляды 1988
№ 1 (6), Вялікдзень 1989
ад № 2 (7), лета 1989 -- малы фармат
№ 3 (8), восень 1989
№ 4 (9), Каляды 1989
№ 1 (10), Вялікдзень 1990 -- апошні ведамы нумар.

Весьнік Беларускага Каталіцкага Душпастарства у Англіі і Францыі

Лёндан-Парыж
№ 1, сак 1983
№ 2, ліп. 1983
№ 3, сьнеж. 1983
№ 1 (4), крас. 1984 -- апошні ведамы нумар.

Весьнік Прэзыдыюму Рады Беларускай Народнай Рэспублікі

[Нью -Брансўік, Нью -Джэрзі]
№ 1 (1), 1998 --

Вехі. Viechi Ворган Беларускай Паступовай Думкі

Pirmasens-Windsberg, Germany, Ворган БПА. Рэд. Сымон Іванюковіч
№ 1, жнів. 1956 Год 1 -- № 50, люты 1989 Год 34
№ 28, чэрв. 1973 -- загаловак таксама : **Die Landmarke; Landmarks.**
Падзаглавак: The Newspaper of Byelorussian Progressive Thought
№ 38, жнів. 1979, Год 24 -- Часапіс Беларускай паступовай думкі
ад № 43, крас. 1984 Год 29 -- заглавак таксама Die Weichen
Літаратурны дадатак да "Вехаў" № 2, 1966.

Веча -- Vieča. Беларускі часапіс

East Brunswick, N.J., Радактар: Dr. P. Markouski; Printed by the
Whiteruthenian Press, Syracuse.
№ 1 , 1970 -- № 20, 1973
1970 --месячнік; 1971-1972 -- кварталнік; 1973 -- два нумары
Па-беларуску і ангельску.

У № 2 (20), 1973 зазначана: "Пачынаючы із 1974 часопіс "Веча" будзіць
выходзіць пад назвай **Вялітва--Vjalitva** (sic)"
Гл. таксама: **Вялітва-- Vialitva**

Віці. Часопіс маладога пакаленьня

Нью Ёрк, Згуртаваньне Беларускае Моладзі і Беларускае Студэнцкае
Таварыства ў З Ш А
№ 1, чырв. 1952 Год 1
№ 2, верас. 1952
№ 1 (3), студз. 1953 Год 2
№ 4, ліп.-жнів. 1953
№ 5, сьнеж. 1953-студз. 1954 Год 3
№ 2 (6), ліп. 1954
№ 1 (7), студз. 1955 Год 4
№ 2/8, жнів. 1955
№ 1 (9), студз. 1955 Год 4 (?) (мусіць - студз. 1956 Год 5)
№ 1 (10), люты 1957 Год 5 (мусіць - Год 6) -- апошні нумар.

Водгаласы. Гл. **Беларускі Голас**

Вольнае слова. Бюлетэнь Саюзу Беларускіх Журналістых

[Oldenburg, Нямеччына], Гал. Управа С. Б. Ж., рэдагуе калегія
№ 1, крас. 1949 Год 1 -- № 4-5/13-14, верас. 1950
№ 1, крас. 1949 -- For members only
№ 1/10, студз.-люты 1950 -- For private circulation. Мае дадатак "Голас
Гаспадара" № 1
№ 2-3/11-12, крас. 1950-- назоў таксама Free Word
№ 4-5/13-14, верас. 1950 -- толькі для сяброў Саюзу -- апошні ведамы
нумар
[№ 1/17, студз. 1951 Год 3 -- рукапісны лісток]

Вучэбны Лісток

[Менск? - Бэрлін], СБМ. Кіраўнічы Штаб. Аддзел II Прапаганда
№ 1, верас. 1943 -- 1944
Некалькі нумароў выйшла пад назвай : Вучэбны лісток для вучэбных
лягероў СБМ у Нямеччыне

Vyhnaniec. Kryvicki rukapisny tydniovik

[Oldenburg], Нямеччына

№1 (6), 15 kastr. 1945 -- № 39, 21 traun. 1946

Рукапісны часапіс, лацініцай. На некаторых нумарох няма загаловку; пад-загаловкі таксама: Niezależny Kryvicki tydniovik i Kryvicki rukapisny tydniovik

Часапіс быў працягам: **Biełarus na Čužynie**. Прадаўжаўся як **Ahľadčyk** з захаваннем нумарацыі.

Да часопісу выходзіў дадатак: «**Sviet u «Znimkach** -- ilustravany nieperyiadčny dadatak "Vyhnanca"

Гл. таксама: **Ahľadčyk ; Biełarus na Čužynie**

Вызваленне. Беларускі Дэмакратычна-незалежніцкі тыднёвік. **The Liberation**

Michelsdorf bei Cham

№ 1, 1 сак. 1948 -- № 14, 14 жнів. 1948

№ 14, 14 жнів. 1948 -- пад-заглавак: Інфармацыйны бюлетэнь лягеру Міхельсдорф

Вялітва. Vialitva. Беларускі Рэвалюцыйна-дэмакратычна грамадзкі часапіс

East Brunswick, N.J. Ed. P. Markouski

№ 1, 1974 Год 1

№ 2, 1975 Год 2

№ 4, 1977 Год 4 -- апошні ведамы нумар

Выходзіць раз на год. Па-беларуску і ангельску.

Паводля некаторых вестак № 3, за 1976 год ніколі ня выйшаў.

Працяг часопісу "**Веча**" Гл. таксама **Веча**.

Вясна. Časapis biełaruskaj moładzi. The Spring. Der Frūling (sic)

[Мітэнвальд-Люттэнзээ, Зах. Нямеччына, Выд. М. Сэрдэчэнкі]

№ 1, [1948] Год 1

Паводля выдаўца -- выйшла 2 нумары. Панькоў падае адзін, але ў 1949 г.

Г

Галоўны Штаб Беларускага Вывольнага Фронту. Абежнік. Гл.
Abiežnik . Bielaruski Wyzwolny Front. Hałouny Štab

Ганец. Інфармацыйны лісток штандару "Баварыя"
Michelsdorf b/Cham, Штаб Штандару "Баварыя"
№ 1, 14 крас. 1947
№ 2, 21 крас. 1947
№ 3, 11 мая 1947
№ 4, 24 мая 1947
№ 5, 30 чэрв. 1947
№ 6, 28 сьнеж. 1947
№ 7, 30 студз. 1948
№ 8, 29 лют. 1948
№ 9, 19 крас. 1948 -- апошні ведамы нумар.

Голас Беларуса
Буэнос-Айрэс, Аргентына, Бел. Культ. Тав-ва "Прасьвета"
1938 - 1943 (Паводля Панькова)

Голас Беларуса. Беларускі Дэмакратычны двухтыднёвік. **Belorussian Voice**
[Менхенгоф каля Касэлю, Беларускі Дэмакратычны Камітэт], рэд. І.
Калько
№ 1, 10 крас. 1948 Год 1 -- № 18, 22 трав. 1959 Год 12
ад №10, 25 мая 1952 Год 5 -- выходзіць у Trenton, N.J. Орган Беларускага
Дэмакратычнага Камітэту на Эміграцыі. Падзагалавак -- Byelorussian
Anticommunist magazin [Рэд. К. Якуб]
ад № 11, 10 мая 1957 Год 10 -- падзагалавак: Беларускі дэмакратычны
антыкамуністычны журнал
ад № 12, 2 чэрв. 1957 -- Ворган Б- Д- К- на Э-
№ 18, 22 трав. 1959 -- апошні ведамы нумар.

Голас Беларусоў. Орган Беларускае групоўкі ў Шлезьвіг-Гольштайне
Грунвальд - Шлезьвіг, Вых. Беларуская групоўка лягеру
№ 1, чэрв. 1947
№ 2, жнів. 1947
№ 3, верас. 1947

(2 нумары ў 1948 -- гл. Моладзь н. 18, б. 21; Панькоў)
Выйшла 5 нумароў ?

Голас Гаспадарніка. Гл. **Вольнае Слова**

Голас Царквы. Рэлігійна-грамадзкі часопіс праваслаўных беларусаў
New York, Выдае Царкоўная Рада Беларускае Аўтакефальнае
Праваслаўнае Царквы ў Нью Ёрку, [Рэд. Уладыка Васіль, пасля 1970 г. --
М. Міцкевіч, пазьней П. Манькоўскі]
№ 1, крас. 1955 -- № 66, Вялікодзень 1993
Выходзіў 2 разы на год, пазьней нерэгулярна.

Голас Часу. Царкоўна-Грамадзкі Часопіс.
Лондан, Рэд. калегія
№ 1, ліп.-жнів. 1989 Год 1 --
Выходзіць двумесячна.
Выданьне працягваецца.

Heneralnaja Administracyjnaja Rada Sajuzu Bielarusau u Belhiji. Infarmacyjny
Biuluteń. Гл. **Infarmacyjny Biuluteń. Henerelnaja Administracyjnaja
Rada Sajuzu Bielarusau u Belhiji**

Д

Da Zlučeńnia!
Chicago, Ill., Carkva Chrysta Spasa, a. Joan Tarasevič, Uładzimir Tarasevič,
nastajacel
№ 1, 9 žniv. 1964 -- № 48-50, 1985
Тыднёвік
1980 -- "Naš siarebrany jubilej"
№ 48-50, 1985 -- апошні ведамы нумар.
Выдаецца таксама па-ангельску пад назвай **The Harbinger** Гл. таксама
The Harbinger

Да Мэты. Bielarussian Scouts in Great Britain

Бістэр [Bicester (Охон)], Скаўцкая ред. калегія

№ 1 , [сьнеж.] 1948 Год 1

№ 2 [1/2], люты 1949 Год 2 -- пад-загалавак: Часапіс Беларускіх скаўтаў у В. Брытаніі

№ 3 [2/3], ліп. 1949 -- апошні ведамы нумар.

Да Перамогі *

Нямеччына, Беларускі сэктар АБН Брыт. Зоны Нямеччыны

№ 1, 7 студз. 1950

№ 2, сак. 1950

№ 3, 1 чэрв. 1950

(Паводля Панькова)

Да Перамогі. Бюлетын Беларускае Народнае Грамады ў Аўстраліі

Ньютаўн, Н. П. В., Рэдкалегія. На правах рукапісу

№ 1, студз. 1955

№ 2, чэрв. 1955 -- Сыднэй -- апошні ведамы нумар.

Дадатак да часопісу "Беларуская Моладзь" Гл. **Беларуская Моладзь**

Дакумэнты і факты. Архіў Беларускага Вывольнага Руху

Brooklyn , N.Y.

№ 1, жнів. 1952

№ 1, сак. 1953 Год 2 -- Торонто Канада, Выдае Беларускі Інстытут імя Кастуся Каліноўскага.

№ 3, трав. 1954 Год 3

ад № 4, ліст.-сьнеж. 1954 Год 2 (?) -- Торонто-Нью-Ёрк. Выдае Беларускі Дасьледчы Інстытут

№ 5 , студз.-люты 1955 Год 3 (?)

ад № 6-7, сак.-чэрв. 1955 Год 3 (?) -- пад-заг.: Часапіс Беларускага Дасьледчага Інстытуту імя К. Каліноўскага

ад № 9-10, , вер.-сьнеж. 1955 Год 3 (?) -- пад-загалавак таксама: Magazine of Whiteruthenian Research Institute of K. Kalinouski

№ 11, студз.-сак. 1957 Год 4 (?) -- апошні ведамы нумар.

Далёкія Шляхі. Крывіцкі рукапісны непэрыядычны часопіс на чужыне *

[Нямеччына] -- "На далёкіх шляхах чужыны сярод балотаў Нямеччыны"

№ 1-3, 1945

Інфармацыя з: "Народным шляхам", № 2, б. 6; Панькоў зазначае, што
выйшла 3 нумары.

25 Sakavika

[Berlin], Выданьне В К S [Беларускі Камітэт Самапомачы]

[1942]

Выйшаў адзін нумар (не нумэраваны).

Дзеньнік Загадаў і Пастаноў Галоўнага Кіраўніцтва З К С Ч

[Ватэнштэт], Згуртаваньне Крывіцкіх Скаўтаў на чужыне, Галоўная
кватэра

№ 1, 20 траўн. 1947 -- адзіны ведамы нумар.

Дзіда. Лісток сатыры і гумару

[Міхельсдорф, Зах. Нямеччына], Выдавецтва "Дзіда". Рэдактар Авадзень
[Янка Золак]

№ 1, 1 верас. 1948

№ 2, 15 верас. 1948 -- апошні друкаваны нумар

№ 1/3, чэрв. 1952 Год 2 -- машынапісная копія. Не распаўсюджаная.

Дзяцел. Месячнік сатыры і гумару

Toronto, Canada. Рэд. Дохтар Дзяцел і Супалка [J. Komorovski]

№ 1, сьнеж. 1952 Год 1

№ 1, студз. 1953 Год 2

№ 2, люты 1953 -- Адказны рэд. Я. Бабёр

№ 3, сак. 1953

№ 4/5, крас.-трав. 1953 -- апошні ведамы нумар.

Діаспора. Bielaruskae chrystijanskaje rasciarušannie. Vorhan Apostalskaha

Synodu Bełaruskae Chryścijanskae Nabožni

Laconia, N. H., Administ. U. Ryzy-Ryski

№ 1, ліп. 1964 Hod 1

№ 2, ліп. 1965 Hod 2 -- апошні ведамы нумар

Тэкст па-беларуску і па-ангельску.

Думкі й пагляды. Дадатак да "Беларускага Сьвету"

Grand Rapids, Mich. [рэд М. Прускі]

№ 1, [1981]

№ 2, [1982]

№ 3, [1983]

№ 4, [1983]

№ 5, 1984

№ 6, 1984

№ 7, 1985

№ 8, дад. да №18 (47), 1986

№ 9, дад. да №19 (48), 1987

№ 10, дад. да № 20 (49), 1988

№ 11, дад. да № 21 (50), 1989

№ 12, дад. да № 22 (51), 1991 -- апошні ведамы нумар.

Е

Единство. Гл. **Адзінства**

Evanhielski Prapaviednik dla Bielarusau

Madrid, Vyd.: U. Ryžy-Ryski

№1, 20.7.58

№ 2, 20.8.58

№ 3, 20.9.58

№ 4, 20.10.58 -- апошні ведамы нумар.

Ё

Ёрш. Пэрыядычны часопіс сатыры і гумару

Мэльбурн, Адзел Моладзі пры БВР [Беларускі Вывольны Рух]

№ 1, чэрв. 1953 Год 1

№ 2, ліп. 1953

№ 3, жнів. 1953

№ 4, верас. 1953

№ 5, кастр. 1953

№ 6, ліст. 1953

№ 7, сьнеж. 1953

№ 1 (8), студз. 1954 Год 2

№ [9]-12 выходзілі у часопісе "На варце" -- № 1-4, 1955-1956

Ж

Жыве Беларусь. Часопіс для кіраўнікоў моладзі *

Менск - Траппау, СБМ, Выдавец М. Ганько

№ 1, ліп. 1943 -- № 12, жнів. 1944

Выйшла 12 нумароў, апошнія два у Траппау, Нямеччына.

Жыве Беларусь. Бюлетэнь Беларускай Цэнтральнай Рады. Гл.

Бюлетэнь Беларускай Цэнтральнай Рады--Жыве Беларусь

Жыве Беларусь. The Byelarusian (sic) Alive

Manchester, выд. Камітэт Беларускага Вывольнага Руху ў Вялікай Брытаніі.

№ 1, сьнеж. 1957 -- № 13, сьнеж. 1962 Год 5

ад № 2, люты 1958 Год 2 -- Выдае Управа Беларускага Вывольнага Руху ў Вялікай Брытаніі

ад № 6, верас. 1958 --шапка: "Ваюй народзе за сваё чалавечае і народнае права". Ангельскі назоў папраўлены на: **The Byelarusia Alive**

№ 13, сьнеж. 1962 Год 5 -- апошні ведамы нумар.

Żyćcio. Bielaruskaje Chryścijanskaje Akademickaje Abjednańnie

London

3

3 Роднага Краю

Бэрлін

№ 1, [крас.] 1919. Гл . другую частку гэтай Бібліяграфіі: **Кнігі**.

За Волю *

Ватэнштэт, Беларуская Незалежніцкая Партыя

№ 1, 1949

№ 2, 1949 (Моладзь, № 18, б. 21; Панькоў)

Za Volu. Dadatak pryśviečany vyzvolnamu ruchu

[Нямеччына, Ангельская Зона]

№ 1, 28 traun. 1946. Dadatak da no. 40/1 "Ahladčyk"

№ 2, 12.VI. 1946. Dadatak pryśviečany Kryvickamu vyzvolnamu ruchu da № 43 "Ahladčyk"

№ [3] ?, 26.XI, 1946 (без назову і бяз нумару). Dadatak da № 45

№ 4, 15.8. 46. -- № 56 "Ahladčyk"

№ 5 -- праўдападобна дадатак да № 57 "Ahladčyk", 17 VIII, 1946

Матар'ял у "Ahladčyk". Гл. **Ahladčyk**

Za Volu. Listki byloha biełaruskaha adpornaha ruchu

[Нямеччына]

№ 1 -- № 8, 1946

Машынапісны часапіс, з рукапіснага выданьня. Выходзіў у некалькі экзэмплярах (7-10). Магчыма, што гэта машынапіс папярэдняга ўпісу.

№ 6 паблытаны: на б. 1-3 -- № 3, а на б. 4-6 -- № 7, але гэта № 6

(Інф.: Народным Шляхам, № 2, б. 6; Панькоў)

За Волю. Часапіс Беларускай Вывольнай думкі. **Pour la Liberté. For Freedom**

Парыж, Выдае Хаўруснае выдавецтва, адк. рэд . Л. Рыдлеўскі

№ 1, 25 сак. 1951 Год 1

№ 2, 25 крас. 1951

№ 3, 25 траўн. 1951

№ 4, 25 чэрв. 1951

№ 5, 25 ліп. 1951

№ 6, 5 верас. 1951

№ 7, 15 кастр. 1951 -- апошні ведамы нумар

Газэта выд. супольнымі сіламі беларусаў Францыі, Бэльгіі і Ангельшчыны. Адказны рэд. інж. Л. Рыдлеўскі; рэд. на Бэльгію: Pere E. Smarscok; рэд. на Ангельшчыну: З. Б. В. Б.

За Дружбу. Бюлетень Беларуска-Украінскага Міжстудэнцкага Супрацоўніцтва ў Мюнхене
Мюнхен

Vol.1, № 1, 22 верас. 1946 -- адзіны ведамы нумар

Часапіс у 2-х мовах: украінскай і беларускай.

За Еднасьць. Інфармацыйны бюлетэнь

Заульгаў [Зах. Нямецчына]

№ 1, 15 крас. 1948. Год выд. 1

ад № 2, 2 траун., 1948 -- Za Jednaść. Infarmacyjny biuletyn

№ 3-4, 28 траун., 1948

№ 5, 19.6. 1948 -- апошні ведамы нумар.

За Незалежнасьць. Тыднёвы лісток для беларускіх дабраахвотнікаў
Divisionsblatt fur die weissruthen. Freiwilligen.

[Hirschau, Нямецчына] 30.Waffen-Grenadier-Division SS. Weissruthenische
Nr. 17. Abteilung VI. Штаб Дывізіі, Адзел 6

№ 1, студз. 1945 -- № 4, 1 крас. 1945

Выйшла 4 нумары .

За Свабоду Народаў. Гл. **For the Freedom of Peoples**

Замежная Беларусь. Гл. Ч. 2. Кнігі

Запісы Беларускага Інстытуту Навукі і Мастацтва. **Запісы.** The Quarterly
of the Whiteruthenian (Byelorussian) Institute of Arts and Sciences
New York

Vol. 1, № 1, 1952
 № 2, 1952
Vol. 2, № 1 (3), 1953
 № 2 (4), 1953
Vol. 3, № 1 (5), 1954
 № 2 (6), 1954
ад кн. 1 [7], 1962 -- Мюнхэн. Запісы. Wissenschaftliche Schriften. Annals.
Рэд. С. Станкевіч
кн. 2 [8], 1963
кн. 3 [9], 1964
кн. 4 [10], 1966
кн. 5 [11], 1970 -- спэцыяльны нумар: Scriniana 1517-1967
ад № 12 -- New York. Гал. рэд. В. Тумаш
ад № 17 -- рэд. Tom Bird
Выданьне прадаўжаецца.

Зара *

Буэнос Айрэс, Аргэнтына -- Насыценная газэта Беларускага Культурна-
Асьветнага Т-ва "Белавежа", рэд. Іван Гай
№№ 1-24, 1941-1942
(Паводля Панькова)

Зважай. Часапіс Беларускіх Вэтэранаў. **Svazhay**

Торонто, Выдае Камітэт Сувязі Быўшых Беларускіх Вайскоўцаў
№ 1 , ліст. 1974 Год 1 -- № 5 (81), кастр. 1995 Год 21
№ 1 (4), сак. 1976 -- назоў лацінкай зьменены на "Zvazaj"
Выходзіў два разы на год; ад № 1 (9), сак. 1972 -- квартальна.

Зважай. Часапіс беларускіх скаўтаў

Рэгенсбург
№ 1, крас. 1946
№ 2, трав. 1946 -- апошні нумар.

Званіца. Царкоўна-грамадзкі часапіс Праваслаўных Беларусаў у Вялікай Брытаніі Лондан-Манчэстэр, Выдаюць Царкоўныя Камітэты Беларускіх Праваслаўных Цэркваў у Лондане і Манчэстэры

На вокладцы: Пэрыядычны

№ 1/1, сьнеж. 1974 Год 1

№ 1/2, сак. 1975 Год 2

№ 2/3, трав. 1975

№ 1/4, студз. 1976 Год 3 -- выд. Манчэстарскім Царкоўным Камітэтам

-- апошні ведамы нумар.

Званіца. Часапіс Беларускага Грамадзка-Нацыянальнага Клубу ў Лёндане.

Лёндан, Рэдагуе Калегія

№ 1, сак. 1979 Год 1

№ 2, сьнеж. 1979

№ 3, чэрв. 1980 Год 2

№ 4, студз. 1981 Год 3 -- апошні ведамы нумар.

Згуртаваньне Беларусаў Канады. Галоўная Управа. Камунікат. Гл.

Камунікат Галоўнай Управы Згуртаваньня Беларусаў Канады

Zhurtavańnie Bielarusau u Arhentyńie. Kamunikat. Гл.

Kamunikat. Zhurtavańnie Bielarusau u Arhentyńie

Zhurtavańne Bielarusau u V. Brytanii. Biuleteń Na Šlachu. Гл.

Na Šlachu

Zhurtavańnie Bielarusau u V. Brytanii. Infarmacyjny Kamunikat. Гл.

Kamunikat Zhurtavańnia Bielarusau u Vialikaj Brytanii

Згуртаваньне Беларусаў у Вялікай Брытаніі. Камунікат. Гл.

Kamunikat Zhurtavańnia Bielarusau u Vielikaj Brytanii

Zhurtavańne Bielarusau u Štacie Illinois. Biuleteń. Гл.

Biuleteń Zhurtavańnia Bielarusau u Štacie Illinois

Згуртаваньне Беларускае Моладзі ў Амэрыцы. Бюлетэнь. Гл.

Biuleten Z B M A

Згуртаваньне Беларускае Моладзі ў Клыўлэндзе. Бюлетэнь. Гл.

Бюлетэнь. Згуртаваньне Беларускае Моладзі ў Клыўлэндзе

Zhurtavańnie Biełaruskich Kombatantau u V. Brytanii. Kamunikat. Гл.
Kamunikat Zhurtavańnia Belaruskich Kombatantau u V. Brytanii

Згуртаваньне Беларускіх Скаўтаў на Чужыне. Галоўная Кватэра. Абежнік.
Гл. **Абежнік. Згуртаваньне Беларускіх Скаўтаў на Чужыне. Галоўная Кватэра**

Злучаны Беларуска-Амэрыканскі Дапамаговы Камітэт. Адзел Нью Ёрк.
Бюлетэнь. Гл.
Бюлетэнь Злучанага Беларуска-Амэрыканскага Дапамаговага Камітэту, Адзел Нью Ёрк

Змаганьне. Орган РУХ'у -- Рэвалюцыйна-рэспубліканскага Усебеларускага Хаўрусу
[Нямеччына]
№ 1, 5 ліп. 1948
№ 2, 25 ліп. 1948
№ 3, 15 жнів. 1948
Выйшла тры нумары.

Змаганьне. Der Kampf. Орган Беларускага Антыбальшавіцкага Фронту
Мюнхэн, Адказны рэдактар Я. Жытко.
№ 1, ліп. 1952 Год 1
№ 2, жнів. 1952 -- назоў таксама **The Struggle ; Le Combat**
№ 3, верас. 1952 -- апошні ведамы нумар.

Zmahańnie za Volu i za Isnavańnie. L'organ syndical d'Union bielorussienes en Belgique. Syndykalny orhan Sajuzu Biełarusau u Belhiji
Liege, F.S.C Section Bielorussienne
№ 1, 15.IX, 1947 Hod 1 -- адзіны ведамы нумар.

Змагар. Бюлетэнь Згуртаваньня Беларускіх Камбатантаў у В. Брытаніі
Лондан, Zhurtavańnie Biełaruskich Kombatantau u V. Brytanii
№ 1, сак.-крас. 1949 Год 1. -- Тэкст лацінкай і кірыліцай
№ 2, luty 1950 Hod 2 -- Zmahar. Biuleteń Z.B.K. u Brytanii -- лацінка
Выйшла 2 нумары.

Змагар. Часапіс беларускіх змагароў. Byelorussian Veterans' periodical
Highland Park, N. J. Byelarussian Veterans Association, Head Quatres (sic) in
USA
[Тыдзень] 1 , Год 53 Сакавіка [1971] -- Тыдзень 4 [57], 8 кастр.
1972 , Год 54 [972]
Тыдзень 4-5, Год 53 [1971] -- мае таксама падзагалоўкі па-французку й
па-нямецку: **La Gazette Byelarousienne (sic) Militaire. Wissruthenishe
Whermacht (sic) Zeitung**
Адзін нумар нenumараваны -- праўдападобна тыдзень 43-44 , Год 53
[1971]
Выйшла 57 нумароў (тыдняў).

Zmowa -- Kupis Susistarimas -- Hromadzki zhowor *
Zurych, Neumünster, druk S. Kossobrodzkiego, wyd. J.A. Medeksza,
[супрацоўнікі V. Rozalowski, B. Niebiast, J. Tokarewicz]
№ 1, 15 lip. 1870
Беларуска-літоўска-польская газета.

Зорка. [Дадатак да баптысткага часапіса "На рассвете"] Гл.
На рассвете

Зорка . Дадатак да пратэстанскага "Весніка". Гл. **Веснік Беларускага
Эвангельска-Баптысцкага Брацтва**

Зь Беларускага Жыцця ў Аўстрыі
Зальцбург, Аўстрыя
№ 1, 1946 -- № 3 (37), 19 студз. 1947 Год 2
№ 3, 18 траў. 1946 -- **Зь Беларускага Жыцця**
ад № 11, 12 ліп. 1946 -- "Выходзіць раз на тыдзень"
№ 9, 28 чырв. 1946 -- выд. Беларускае Таварыства у Зальцбургу

Зьвіняць Званы Сьвятой Сафіі. Часапіс праваслаўных беларусаў
Рэгрнсбург, Беларускае Праваслаўнае Аб'яднаньне
№ 1, люты 1946
№ 2, сак. 1946
№ 3, крас. 1946

ад № 4, трав. 1946 -- Орган Беларускага Праваслаўнага Аб'яднаньня.
ад № 5, чэрв. 1946 Год 1 -- Michelsdorf b. Cham, Weissruthenisches DP Lager 4,
падзагалавак: "штомесячны рэлігійна-грамадзкі часопіс праваслаўных
беларусаў"
№ 6, 1946
№ 7, 1947 Год 2
№ 8, крас. 1947 -- апошні нумар.

«**Znič. Biełaruskaja Relihijna-Adradženskaja Časopiś. II Focolare**
Roma, vyd. P. Tatarynovič
nr. 1, vieras. 1950 Hod 1 -- nr. 119-120, śniež.1974 - studz.1975 Hod XXVII
ад № 22, studz.-sak. 1953 -- назоў таксама **La Brace**

I

Иллюстрированный Календарь на 1948 г.

Буэнос Айрес, изд. газеты "Наш Голос", органа русско-белорусской
общественности в Аргентине
1947-
Прадаўжае: **Белорусский Иллюстрированный Календарь.**

Instrukcyja Adnosna Čarhovych Zadańniau B.N.N.Ch.R. *

London
№ 1 [1948]
№ 2 [1950]

Інструкцыя Прадстаўніком Ураду БНР у розных Дзяржавах Сьвету

[Нямеччына]
№ 1, 10.12.1948
№ 2, 15.12. 1948
№ 3, 20. 12. 1948
№ 4, 25. 12, 1948
№ 5, 30. 5. 1949 -- апошні ведамы нумар.
Гл. таксама: **Інфармацыя Прадстаўніком Ураду БНР у розных
Дзяржавах Сьвету**

Інтэрнацыянал Свабоды. Часопіс Міжнароднага Руху Свабоды. Journal of the International Movement for Liberty. Беларускае выданьне
Брусэль
№ 1, 1947 -- адзіны ведамы нумар.

Інтэрнацыянальны Інстытут Беларусаведы Пакрова Сьвятой Еўфрасіні
Полацкай. Boletin Cultural. Гл.
Boletin Cultural

Інтэрнацыянальны Інстытут Беларусаведы імя Сьв. Эўфрасіньні Полацкай.
Інфармацыйны Бюлетэнь. Гл.
**Інфармацыйны Бюлетэнь. Інтэрнацыянальны Інстытут Беларусаведы
імя Сьв. Эўфрасіньні Полацкай**

Інфа - ЗБК. INFO-BSA
Toronto
№ 1, Aug. 1995 --
Па-беларуску і па-ангельску.
Выданьне прадаўжаецца.

Інфармацыйны Бюлетэнь
[Osterhofen], Беларускі Камітэт на Амэрыканскую Зону Нямеччыны
№ 1, 15 ліп. 1947 -- адзіны ведамы нумар.

**Інфармацыйны Бюлетэнь. Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная
Царква, Катэдральны Сабор Сьв. Кірылы Тураўскага**
Бруклін, Нью Ёрк, Рэд. М. Тулейка
[№ 1], кастр. 1961 -- адзіны ведамы нумар.

**Інфармацыйны Бюлетэнь. Інтэрнацыянальны Інстытут Беларусаведы
імя Сьв. Эўфрасіньні Полацкай.**
Central Square, N. Y., The Whiteruthenian Press. Ed. John Piotrowski
№ 1, сак. 1960 -- № 2 (13), сак. 1962 Год 3
№ 5, кастр. 1960 -- Infarmacyjny Biuleteń
ад № 1 (6), studz 1961 Hod 3 --- Princeton, N. J.
ад № 4 (9), trav. 1961 -- няма пад-загалоўку: I- I- Б- і- Св. Е

№ 2 (13), сак. 1962 -- зноў з падзагалоўкам. Апошні ведамы нумар.

Інфармацыйны Бюлетэнь БААТ. Гл.

Абежнік. Беларускае Студэнцкае Таварыства у ЗША

Інфармацыйны Бюлетэнь Б.А.Н. Рады ў Чыкаго

Чыкага, Выдавецтва Беларуска-Амэрыканскай Нацыянальнай Рады

№1, сак. 1954

ад № 2, [1954] -- назоў **Беларускім Шляхам**. Часапіс Беларуска-Амэрыканскай Нацыянальнай Рады

№ 3, 25 сак. 1955

№ 4, жнів. 1960

№ 5, ліст. 1960 -- апошні ведамы нумар .

Інфармацыйны Бюлетэнь Беларусаў Шлезьвігу. Гл.

Мы на чужыне

Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Вывольнага Руху. Гл.

Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Вывольнага Руху

Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускай Рады у Празе.

Прага, Беларускае Прэс-Бюро

№ 1, 2/IV, 1932

Ведамы толькі адзін нумар.

Інфармацыйны Бюлетэнь Беларусаў у Аўстраліі

Сыднэй, Ад. рэд. М. Лужынскі

Прадаўжэньне часапісу "Новае Жыцьцё" пасья № 10, ліп. 1951 (Гл.: У. Клуніцкі, Першыя Крокі, 1953, б. 10-11)

№ 11, ліп.-жнів.-верас. 1952 Год 3

№ 12, кастр.-ліст.-сьнеж., 1952 Год 3 -- Назоў таксама **The Byelorussian Information Bulletin**

№ 13 (1), ліп. 1953 Год 4 -- апошні ведамы нумар.

Гл. таксама: **Новае жыцьцё**

Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Студэнцкага Таварыства ў З Г А

Нью Ёрк, [рэд. Л. Трусэвіч]

№ 1, крас. 1951

№ 2, трав. 1951

№ 3, чырв. 1951

№ 4, ліп. 1951 -- апошні ведамы нумар.

Публікацыі Беларускага Студэнцкага Таварыства працягваліся як: **Абежнік**

Гл. таксама: **Абежнік. Беларускае Студэнцкае Таварыства**

Інфармацыйны Бюлетэнь Галоўнага Штабу Беларускага Вывольнага Руху.

Гл. **Інфармацыйны Бюлетэнь Галоўнага Штабу Беларускага**

Вывольнага Руху

Infarmacyjny Biuleteń Zhurtavańnia Bielarusau u Arhentyne

Buenos Aires

№ 1, 10 снеж. 1949

Адзіны ведамы нумар.

Інфармацыйны Бюлетэнь Камітэту Набыцця Беларускага Цэнтру

Адпачынку

Нью Ёрк, [рэд. Ю. Станкевіч]

№ 1, 7 ліп. 1961

№ 2, 27 кастр. 1961

[№ 3], 10 кастр. 1962 -- Дадатак да часопісу "Беларуская Моладзь" -- апошні ведамы нумар.

Гл. таксама: **Беларуская Моладзь. Дадатак; Бюлетэнь Карпарацыі**

"Бэлэр-Менск"; Bulletin [Resort Belair-Miensk]

Інфармацыйны Бюлетэнь Першае Спартовае Сустрэчы Беларускае

Моладзі

South River, N.J., Выд. Арганізацыйны Камітэт Спаровае Сустрэчы

№ 1, 22 трав. 1959 -- адзіны ведамы нумар.

Infarmacyjny Biuleteń SABE Suśvietnaha Abjednańnia Bielaruskaje

Emihracyi. De l'Union Mondiale de l'emigration Bielorussienne

Paryz, Referatura Presy i Infarmacyi SABE

№ 1, 20 trav. 1949 Hod 1

№ 2, 2 lip. 1949

№ 3, 1 žniv. 1949

№ 4, 1 vieras. 1949 -- I- B- SABE. Suśvietnae Abjednańnie Bielaruskaje Emihracyi. Union mondiale de l'emigration bielorussienne

№ 5, 10 kastr. 1949

№ 6, 28 list. 1949

№ 7, 24 śniež. 1949

№ 1 (8), 29 studz. 1950 Hod 2

№ 9, 20 luty. 1950

№ 3 (10), 20 sak. 1950

№ 4 (11), 11 kras. 1950

№ 5 (12), lip. 1950 -- апошні ведамы нумар.

Дадатак: Statut Suśvietnaha Abjednańnia Bielaruskaje Emihracyi (SABE), 4 b.

Infarmacyjny Biueteń Sajuzu Bielarusau u Belhiji

Лювэн, [выд.. Галоўная Управа]

№ 1, студз. 1950 -- № 21, ліст 1954

ад № 3, сак. 1950 -- Інфармацыйны Бюлетэнь Саюзу Беларусаў у Бэльгіі -
тэкст кірыліцай

№ 10, люты [1951] -- на часопісе памылкова пададены год 1950

Інфармацыйны Бюлетэнь Фэдэральнай Рады Беларускіх Арганізацыяў у Аўстраліі. The Federal Council of Byelorussian Organizations in Australia. Information Bulletin

[Melbourne], Выд. Выканаўчы Камітэт

№ 1, 1983

№ 2/84

№ 3/84

№ 4, [1985-пачат. 1986?]

№ 5, [1986]

№ 6, [1987]

№ 7, [1988]

№ 8, [1989] -- апошні ведамы нумар

Тэкст па-беларуску і па-ангельску.

Інфармацыйны Бюлетэнь Цэнтральнага Камітэту Беларускага Вывольнага
Руху. Гл.

Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Вывольнага Руху

Infarmacyjny Biuluteń. Heneralnaja Administracyjnaja Rada Sajuzu Bielarusau u Belhiji *

Louvain

no. 5, 30 lip. 1949

no. 6, 30 vieras. 1949

Інфармацыйны Камунікат. Pahonia. Беларуска Канадыйскі Выдавецка-Мастацкі Клюб. Byelorussian-Canadian Publishers & Art Club
Toronto

№ 1/67, чэрв. 1967 -- № 1/76, 15.4.1976

[№ 2]?, ліп. 1967 -- Камунікат Выдавецка-Мастацкага Клубу "Пагоня" -- выдадзены друкам.

№ 1/68, сак. 1968 -- Пагоня. Беларускі Выдавецка-Мастацкі Клюб. Камунікат

ад № 3/68 -- Pahonia. Беларускі Выдавецка-Мастацкі Клюб

ад № 2/70, кастр. 1970 -- Камунікат

№ 1/76, 15.4.1976 --- апошні ведамы нумар

Выходіў нерэгулярна.

Інфармацыйны Ліст. Belorussian (Toronto) Credit Union

Toronto

№ 1/70, люты 1970 -- адзіны ведамы нумар.

Інфармацыя. Гл. Беларуская Інфармацыя

Інфармацыя Прадстаўніком Ураду БНР у Розных Дзяржавах Сьвету

[Нямеччына], Прэм'ер-міністра Ураду БНР А. Каханоўскі

№ 1, 10. 1. 1949

№ 2, 28.8. 1949

Выйшла два нумары.

Гл. таксама: **Інструкцыя Прадстаўніком Ураду БНР у Розных Дзяржавах Сьвету**

Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Вызвольнага Руху

Манчэстар, Англія

№ 26, жнів. [1955] -- № 38, кастр. 1958

№ 27, вер.-кастр. 1955

№ 28, ліст.-сьнеж. 1955

№ 29, сак. 1957

№ 30, крас. 1958 -- Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Вызвольнага Руху -- (на б. 1 зазначана, што былі таксама №№31-33 выдадзеныя ЦК БВР, якія гэтыя выдаўцы лічаць фальшыўкай)

№ 31, верас. 1957

№ 35, сак. 1958

№ 36, крас. 1958 -- Інфармацыйны Бюлетэнь ЦК Беларускага Вызвольнага Руху

Прадаўжае нумарацыю **Інфармацыйнага Бюлетэню Галоўнага Штабу Беларускага Вызвольнага Руху.**

Гл. таксама: **Інфармацыйны Бюлетэнь Галоўнага Штабу Беларускага Вызвольнага Руху**

Інфармацыйны Бюлетэнь Галоўнага Штабу Беларускага Вызвольнага Руху

[Langenfeld, Germ.], Інфармацыйнае Бюро Прапагандова-Палітычнага Аддзелу БВР

№ 1, 25 жнів. 1952 -- № 4 (23), [чэрв.] 1954

№ 18, 15 трав. 1953

№ 19, 30 трав. 1953

№ 1 (18) [мусіць быць н. 1 (20)], сак. 1954 -- Інфармацыйны Б- Г- Ш- Б- В- Р-, М. Gladbach, Germ. , Выд. Прапагандова-Палітычны Аддзел ГШ-БВР

№ 4 (23), [чэрв.] 1954 Год 3

Прадаўжаецца (ад № 26, жнів. 1955) як: **Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Вызвольнага Руху.**

Гл. таксама: **Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Вызвольнага Руху**

Iskry Skaryny

Praha, Biełaruskaje (Kryvickaje) Kulturnaje T-va im. Fr. Skaryny

№ 1, lip. 1931

№ 2, list. 1931

№ 3, studz. 1934 Hod 4

№ 4, trav. 1934

№ 5, trav. 1935 Hod 5 -- апошні ведамы нумар.

К

Каардынацыйны Камітэт Беларусаў Канады. Byelorussian-Canadian Coordinating Committee.[Камунікат]

Бэры, Лёндан

[№ 1], 1986 -- "У справе перапісу насельніцтва Канады"; гэтаксама па-ангельску

[№ 1], кастр. 1988 -- Зварот да Канадыйцаў Беларускага паходжаньня; гэтаксама па-ангельску. Ангельскі назоў арганізацыі -- Belorussian-Canadian Coordinating Committee

№ 2, студз. 1989 -- гэтаксама выйшаў па-ангельску -- Newsletter

№ 2, Feb 27, 1991 -- Communiqué

№3, March 1991 -- News Letter

№ 4, сак. 1991 -- і гэтаксама Newsletter, June 18, 1991

ад № 1, студз. 1997 -- ангельскі назоў арганізацыі -- Belarusan Canadian Coordinating Committee

Выданьне прадаўжаецца.

Каларка. Miesiačnik kryvičanskaj dumki

[Ольдэнбург, Нямецчына]

Redkalehija M. Volny i dr.«

Uźlot pieršy, kastr. 1945

Uźlot druhi, list. 1945

Uźlot treci, śnež. 1945

Рукапісны часопіс. Выйшла 3 нумары. Старонкі прадаўжаюцца (1 - 52 б.).

Працягваецца як "**Narač**", Šačviertaja chvala, studz. 1946. Гл. таксама **Narač**

Каласкі. Наш дадатак для дзяцей

Мюнхэн, Дадатак для дзяцей пры газэце "Бацькаўшчына"

№ 1, сак. 1952 -- № 77, студз. 1961

№ 1, сак. 1952 (Бацькаўшчына но. 90-91, 25 сак. 1962)

№ 2, крас. 1951 (Б. но. 94-95, Вялікдзень 1952)

№ 3, трав. 1952 (Б. но. 100, 25 трав. 1952)

ад № 4, чэрв. 1952 -- выходзіць раз у месяц асобнымі сшыткамі

ад № 50-51, студз.-люты 1957 -- пад-заглавак: Часапіс для беларускіх дзяцей

Камар на Чужыне. Ворган беспартыйнага задзіночання для супрацы з гумарам сярод братоў у нядолі
Berlin, Ausgale "Hurtok Samatuznikau", Schriftleiter Boleslaus Bartkievic
№ 1, Каляды 1942
Выйшаў адзін нумар.

Камбатанцкі Голас. The Voice of Combatants. La voix des combattants.
Ворган Беларускіх Камбатантаў на Чужыне
Louvain, Belgique, Выдае Згуртаваньне Беларускіх Камбатантаў у Бэльгіі, пры супрацоўніцтве Цэнтру Беларускіх Камбатанцкіх Арганізацыяў на Чужыне, З.Б.К. у Вялікай Брытаніі й З.Б.К. у Аўсталіі.
№ 1, студз.-люты-сак. 1954 Год. 1 -- адзіны ведамы нумар.

Камітэт Набыцця Беларускага Цэнтру Адпачынку. Інфармацыйны Бюлетэнь.
Гл.
Інфармацыйны Бюлетэнь Камітэту Набыцця Беларускага Цэнтру Адпачынку

Камунікат *
Міхельсдорф, Беларуская Міжлягерная Рада
№ 1, 28. 6. 1947.
Ведамы адзін нумар.

Kamunikat. Bielaruskaja Autakefalnaja Pravaslauaja Carkva u Vialikaj Brytanii
Bradford, Vikaryjalnaja Uprava
№ 1/ 65, 12. 8. 1965
№ 2/ 65, ліст. 1965 -- Рада Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы у Вялікай Брытаніі
ад № 1/67, сьнеж. -- Камунікат Рады Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы у Вялікай Брытаніі
№ 1/ 68, верас. 1968
№ 2 /68, сьнеж. 1968
№ 1 /74, 10 люты 1974

№ (?), сьнеж. 1977 -- Manchester, Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква -- апошні ведамы нумар.

Камунікат. Беларускі Вызвольны Рух. Цэнтральны Камітэт

Gladbach, Germany

№ 1, 21 верас. 1954

Адзіны ведамы нумар

Камунікат. Беларускі Вызвольны Фронт. Галоўны Штаб

[Stuttgart]

№ 1, сак. 1955 (Барацьба, № 1, сак. 1955) -- напачатку друкавалася у "Барацьбе"

ад 1969 году выходзіць асобнымі лісткамі

ад № 1, 4.5. 1991 -- Мэльбурн

№ 2, 5. 5. 1991

№ 4, 9. 11. 1991

Ад 1991 г. выдаецца паралельна па-ангельску: **Communique. Byelorussian Liberation Front. Headquarters**

Гл. таксама : **Abiežnik. Bielaruski Wyzwolny Front. Halouny Štab**

Камунікат. Галоўная Управа Згуртаваньня Беларусаў Канады. Гл.

Камунікат Галоўнай Управы Згуртаваньня Беларусаў Канады

Kamunikat. Zadzinočannie Bielaruskich Veteranau. Addziel u New York

New York

№ 1, 14 крас. 1956 -- Ведамы толькі адзін нумар.

Kamunikat. Zhurtavańnie Bielarusau u Arhentynie

[Buenos Aires], Uprava Zhurtavańnia Bielarusau u Arhentunie, red. Valentin Alsina

№ 1, studz. 1953 (?)

№ 2, červ. 1952 (?) -- апошні ведамы нумар.

Камунікат. Каардынацыйны Камітэт Беларусаў Канады. Гл.
Каардынацыйны Камітэт Беларусаў Канады. [Камунікат]

Камунікат. Канадзкі Фонд Дапамогі Ахвярам Чарнобылю у Беларусі.
Canadian Relief Fund for Chernobyl Victims in Byelorussia.

Атава-Бэры

№ 1, 19 студз. 1992

Гл. таксама **Canadian Relief Fund for Chernobyl Victims in Byelorussia .**
[Newsletter]

Камунікат. Pahonia. Гл. **Інфармацыйны Камунікат. Pahonia**

Камунікат. Рада Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы у Вялікай
Брытаніі. Гл.

Kamunikat. Bielaruskaja Autakefalnaja Pravaslauaja Carkva u Velikaj
Brytanii

Камунікат. Рэлігійна-грамацкі адпачынальны цэнтр. Бэлэр-Менск

Глен Спэй, Нью Ёрк.

№ 1, чэрв. 1971 -- адзіны ведамы нумар.

Гл. таксама: **Інфармацыйны Бюлетэнь Камітэту Набыцця**
Беларускага Цэнтру Адпачынку; Бюлетэнь Карпарацыі "Бэлэр-
Менск"; Bulletin [Resort Belair-Miensk]

Камунікат. Сялянскі Інтэрнацыянал. Беларуская Сэкцыя *

[Нямеччына], Беларуская Сэкцыя Сялянскага Інтэрнацыяналу

№ 1, верас. 1948

Kamunikat. Uprava Londanskaha Addzielu Bractva Pravaslauaha
éyrovickaeje Božaje Maci.

London

№ 1, 10. 10. 1950

№ 2, 3. 1. 1951 -- апошні ведамы нумар.

Kamunikat. Filija Studenckaha Stypendyjalnaha Fondu

Waterloo, Iowa

№1, [list. 1957] -- № 10 [11?], 17. IX. 1960
ад №. 5, 3.11. 1958 -- F- S- S- F- пры СВАА u Z.S.A.
ад № 10, 1.7. 1959 -- F- S- S- F- на Раўноўснiу Амерыку пры СВАА
№ 10 [11], 17. IX. 1960 -- апошні ведамы нумар.

Камунікат. [Фундацыя ймя Пётры Крэчэўскага] *

Нью-Ёрк. Для вылучнага карыстаньня Рады Дырэктароў Фундацыі
Крэчэўскара
№ 1, [чырв. 1966] -- № 12, [трав. 1967]

**Камунікат БНК. Гл. Камунікаты БНК. Ворган Беларускага
Нацыянальнага Камітэту Цэнтральнага Прадстаўніцтва Беларуске
Эміграцыі на Нямеччыну**

Kamunikat BNNChR

London, Kirujučy centr BNNChR (Biełaruski Niezależnicki Narodna-
Chryścijanski Ruch)
Vyklusna dla unutranoħa uŭytku siabrou BNNChR
№ 1, 15.2.1948
№ 2, 18.4. 1948
№ 3, 22 крас. 1948
№ 4, 5 студз. 1949
№ 5, 1949
№ 6, 22 траўн.1949 -- апошні ведамы нумар.

Камунікат Беларускае Харытатыўнае Сэкцыі

London, Byelorussian Charitable Trust
№ 1, верас. 1964
ад № 2, 26 траўн. 1965 -- Камунікат Харытатыўнае Сэкцыі пры
Згуртаваньні Беларусаў у Вялікай Брытаніі
№ 3, 31 траўн. 1966
№ 4, 30 траўн. 1967
№ 5, 31 траўн. 1968
№ 6, 2 траўн. 1969
№ 7, 17 чэрв. 1970 -- апошні ведамы нумар.

Kamunikat Bielaruskaha Vydavieckaha Fondu na V. Brutaniju *

London

№ 1, 1 vieras. 1950 -- адзіны ведамы нумар.

Камунікат Беларускага Выдавецкага Фонду ў Канадзе *

Торонто, Часовая Управа Беларускага Выдавецкага Фонду

№1, кастр.-ліст. [1949]

№ ? , сак. 1952 -- Камунікат Управы Беларускага Выдавецкага Фонду ў

Канадзе (праўдападобна апошні нумар)

Камунікат Беларускага Каталіцкага Акадэміцкага Аб'яднання "Рунь"

Ню Ёрк

19 кастр. 1957 -- адзіны ведамы нумар.

Камунікат Беларускага Каталіцкага Душапастырства у Францыі

Парыж

№ 1, 1955

№ 24, ліст. 1977

№ 25, май 1978

№ 26, жнів. 1978

№ 27, май 1979

№ 28, жнів, 1979

№ 29, май 1980

№ 30, жнів .1980 -- апошні ведамы нумар.

Kamunikat Bielaruskaha Sektoru Eurapejskaj Rady Svabody

Stuttgart, Germany. [Падпісаны] D. Kasmovič

[№ 1] ?, 6 ліп. 1967 -- адзіны ведамы нумар.

Камунікат Выдавецка-Мастацкага Клубу "Пагоня" . Гл.

Інфармацыйны Камунікат. Пагоня. Беларуска-Канадзкі Выдавецка-

Мастацкі Клуб

Камунікат Галоўнага Штабу Беларускага Вывольнага Фронту. Гл.

Камунікат. Беларускі Вывольны Фронт. Галоўны Штаб

Kamunikat Halounaj Rady Zhurtavańnia Bielarusu u V. Brytanii

London

[№ 1], [śniež. 1947]

№ 2, [sak. 1948] -- Kamunikat Halounaj Upravy i Nahladnaj Rady ZBVB

№ 3, 20 kras. 1948

№ 3, 31.3.48 -- dadatak: Vyjasnieńnie u spravie tak zvanых "nieparazumieńniau" u ZBVB", 7.4.48 -- Камунікат групы сяброў Галоўнай Управы ЗБВБ адносна № 3, 20 крас. 1948

Камунікат Галоўнай Управы Згуртаваньня Беларусаў Канады

Торонто, Часовая Галоўная Управа

№ 1, сьнеж. 1948 --

№ 1/49, 21 студз. 1949 -- Камунікат Часовай Галоўнай Управы Згуртаваньня Беларусаў у Канадзе

№ 1 (3), 7 трав. 1949 -- Камунікат Першага Агульнага З'езду Беларусаў Канады

№1, 1957 -- ("Бацькаўшчына" № 340, 10 лют. 1957)

№ 2, 30.XI. 1957 -- Камунікат. Галоўная Управа Згуртаваньня Беларусаў у Канадзе

№1/58 -- ("Беларус", № 65, 25 сак. 1958)

№ 3/58 -- ("Беларус", № 68, 30 чырв. 1958)

№ 2/61 -- нумар прысьвечаны перапісу насельніцтва Канады. Выйшаў таксама па-ангельску: Булетін. Byelorussian Allisance in Canada. General Executive Council

№1/1966-67, чэрв. 1966 -- Kamunikat. Halounaja Uprava ZBK

№ 5, 1987 -- Kamunikat (Chronika) Halounaj Upravy Zhurtavańnia Bielarysau Kanady

№ 6, 1987 -- Камунікат (Хроніка)

Выданьне прадаўжаецца.

Kamunikat Halounaj Upravy i Nahladnaj Rady ZBVB. Гл.

Kamunikat Halounaj Rady Zhurtavańnia Bielarusau u V. Brytanii

Камунікат Гэнэральнай Рады Саюзу Беларусаў у Бэльгі *

Liege

№1, 15.9. 1947

Адзіны ведамы нумар.

Камунікат ЗБВБ. Гл. **Kamunikat Zhurtavaŋnia Bielarusau u Vialikaj Btytanii (ZBVB)**

Kamunikat Zhurtavaŋnia Bielarusau u Vialikaj Brytanii (ZBVB)

[London]

№ 1, [śniež. 1946] --

ад № 3, -- Infarmacyjny Kamunikat Z- B- u V- B-

ад № 8, 26. 9. 1947 -- зноў мяняецца: Kamunikat Z- B- u V- B-; некаторыя нумары : К- Halounaj Upravy Z- B- u V- B-, Z- B- u V. B-. Kamunikat. Z- B- u V- B- . Infarmacyjny kamunikat, Halounaja Uprava Z- B- u V- B-. Kamunikat ад № 2/62 -- Згуртаваньне Беларусаў у Вялікабрытаніі. Камунікат ад № 64, 18 сьнеж. 1967 -- Камунікат Згуртаваньня Беларусаў у Вялікай Брытаніі

Выданьне прадаўжаецца.

Kamunikat Zhurtavaŋnia Bielaruskich Kombatantau u V. Brytanii

London, Halounaja Uprava

№ 3, 12. 8. 1950

№ 4, 10 сак. 1953

№ 6, 24 vieras. 1954 -- Zhurtavaŋnie Bielaruskich Kombatantau u V. Brytanii. Kamunikat

no. 7, 1 list. 1954

Kamunikat Inicjatyunaj Hrupy Zhurtavaŋnia Bielarusau u Vialikaj Brytanii *

Londyn

№ 1, [veras.-kastr.] 1946 -- адзіны ведамы нумар.

Гл. таксама: **Kamunikat Zhurtavaŋnia Bielarusau u Vialikaj Brytanii (ZBVB)**

Kaminikat Kaardynacyjnaha Kamitetu Bielaruskich Arhanizacyjau u V. Brytanii

London

№ 1, 5 trau. 1957 -- адзіны ведамы нумар.

Kamunikat Kirauničaha Centru BNNChR *

London

№1, 18. 4. 1950

Kamunikat Mandatnaj Komisii. Bielaruski Niezależnicki Narodna-Chryścijanski Ruch *

Londan

№ 1, 4. 2. 1950

№ 2, 5 March 1950

Камунікат Першага Агульнага З'езду Беларусаў у Канадзе. Гл.

Камунікат Галоўнай Управы Згуртаваньня Беларусаў Канады

Камунікат Рады Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы ў Вялікай Брытаніі. Гл.

Kamunikat. Bielaruskaja Autakefalnaja Pravaslounaja Carkva u Vialikaj Brytanii

Камунікат Рэвалюцыйнага Ўсебеларускага Хаўрусу -- РУХ-у . Гл.

РУХ. Рэспубліканскі Рэвалюцыйны Усебеларускі Хаўрус. [Камунікат]

Kamunikat SABE

Paryž

№ 1, [1. 2.] 1948

№ [?], 25.7.1952 -- Louvain -- Kamunikat Susvietnaha Abjednańnia Bielaruskaj Emihracyi

Гл. таксама **Infarmacyjny Biuleteń SABE Suśvietnaha Abjednańnja Bielaruskaje Emihracyi**

Kamunikat Suśvietnaha Abjednańnia Bielaruskaj Emihracyi. Гл. **Kamunikat SABE**

Камунікат Студэнцкага Стэпэндыйнага Фонду *

[Бэльгія - 3 Ш А]

№1, 1958

(Інфармацыя з : "Беларус", № 69, 1958)

Kamunikat Suśvietnaha Abjednańnia Bielaruskaj Emihracyi. Гл.

Kamunikat SABE

Камунікат Ураду Згуртаваньня Беларускіх Камбатантаў у Бэльгіі *

Лювэн, Урад ЗБКБ

12.11. 1952 -- адзіны ведамы выпуск.

Камунікат Харытатыўнае Сэкцыі пры Згуртаваньні Беларусаў у Вялікай Брытаніі. Гл. **Камунікат Беларускае Харытатыўнае Сэкцыі**

Kamunikat (Chronika) Zhurtavaŋnia Biełarusau Kanady. Гл.
Камунікат Галоўнай Управы Беларусаў Канады

Камунікат Ц Б А А

Лювэн, [Цэнтраля Беларускіх Акадэміцкіх Арганізацыяў]

№ 1, 5 верас. 1950

№ 3, 3.11. 1951

№ 3 (?), [1953] -- Kamunikat CBAA -- Тэкст лацінкай

**Камунікат Цэнтральнае Выбарчае Камісіі для Перавыбараў Беларускага
Цэнтральнага Дапамаговага Камітэту у Нямеччыне ***

Остэргофэн

[№ 1], 22 лют. 1948 -- ("Бацькаўшчына", №6 (9), 29 лют. 1948)

№ 2, 10 сак. 1948 -- ("Б-", №8 (11), 14 сак. 1948)

№ 3, крас 1948 -- ("Б-", №10 (13), 4 крас. 1948)

№ 4, крас. 1948 -- ("Б-", №11 (14), 11 крас. 1948)

Быходзілі гэтаксама асобныя адбіткі.

**Камунікат Часовае Управы Хрысьціянскага Аб'яднаньня Беларускіх
Работнікаў у В. Брытаніі**

Лёндан

[№ 1] , 15. 3. 48 -- на адвароце тытульнай б. : Камунікат Групы Сяброў
Галоўнай Управы і Лёнданскага Адзелу Згуртаваньня Беларусаў у В.
Брытаніі

№ 2, крас. 1948 -- ведамая толькі два нумары.

Камунікат Часовай Управы Згуртаваньня Беларусаў у Канадзе. Гл.

Камунікат Галоўнай Управы Беларусаў Канады

Камунікаты Б Н К. Ворган Беларускага Нацыянальнага Камітэту.
Цэнтральнае Прадстаўніцтва Беларускае Эміграцыі на Нямеччыну

Rosenheim

№ 1, ліп. 1949 -- №15, верас. 1950

ад № 2 , жнів. 1949 -- пад-загалавак Ворган Беларускага Нацыянальнага Камітэту Цэнтральнага Прадстаўніцтва Беларускае Эміграцыі у Нямецчыне

№ 3, верас. 1949 і №8, люты 1950 -- Камунікат Б.Н.К.

ад № 10, крас. 1950 -- пад-загалавак Орган Б- Н- К- Ц- П- Б- Э- ў Н-

ад № 12, чэрв. 1950 -- Мюнхэн

Камунікаты Прэзыдыюму і Сакратарыяту Рады Беларускае Народнае Рэспублікі

Jamaica, N. Y.

№ 1, ліп 1970 --

ад № 4, люты 1973 -- Toronto, Ont.

ад № 8, сак 1977 -- Barrie, Ont.

ад № 9, ліст. 1977 -- Камунікаты Рады Беларускае Народнае Рэспублікі

ад № 1/14, сак. 1984 -- Jamaica, N.Y. -- Камунікаты Рады БНР

ад № 2/15, жнів. 1985 -- E. Detroit, Mich.

ад № 1(26), 1998 -- New York

Выданьне прадаўжаецца.

Камунікаты Рады БНР. Гл. **Камунікаты Прэзыдыюму і Сакратарыяту Рады Беларускае Народнае Рэспублікі**

Гл. таксама : **Бюлетэнь Рады Беларускае Народнае Рэспублікі**

Камунікаты Фундацыі Крэчэўскага. Гл. **Камунікат. [Фундацыя імя Пётры Крэчэўскага]**

Канадский Гудок *

Торонто, Онт.

№ 1, April 1931 -- № 5, Aug. 1931

Месячнік . Ад № 1, April 1931 да № 5, Aug. 1931 друкаваўся беларускі куток **"Белорусский Уголок"**

Канадскія Навіны. Гл. **Весткі з Канады**

Kanfidencyjalnaja Instrukcyja Pradstaunikom Rady BNR na Čužynie

New York, Rada Biełaruskaje Narodnaje Respubliki, Sakrataryjat Nutranych Spravau

№ 101, list. 1957

Нумар падманлівы; паколькі ведама - гэта першы і адзіны выпуск.

Кліч. Часапіс Вучняў Беларускай Гімназіі ў Ватэнштэце *

Ватэнштэт

№ 1, 1948

Кнігапіс Беларускага Друку на Чужыне.

[Ольдэнбург, Беларуская Бібліяграфічная Служба]

№ 1, ліп. 1946, Год 1

Рукапісны лісток. Гл. таксама наступны ўпіс.

Knihapis Bielaruskaha Druku na Čužynie

Oldenburg, Bielaruskaja Biblijahrafičnaja Služba. Mikola Pankou, editor-compiler

Sšyt. № 1 -- Knihapis bielaruskich vyhnancau za 1945 h.

Sšyt. № 2 -- Knihapis ... za 1946 hod, častka I

Sšyt. № 4, studz. 1948 -- Knihapis ... za 1947 h.

Sšyt. № 5, luty 1948 -- Bielaruskaje pryhožaje pismienstva u 1945/46 h.

Sšyt. № 6, luty 1948 -- Bielaruskaja navuka i publicystyka u 1945/1947 h.

Sšyt. № 7, sak. 1948 -- Knihapis ... za 1946 hod, častka II

№ 8, 1949

№ 9, 1950

Машынапіснае выданьне у 10-15 экзэмплярах.

Кон і Шляхі Сусьвету. Гл. **Лёс і Шляхі Сусьвету**

Конадні. Літаратурна-мастацкі часапіс. **Konadni. Vigils.** Whiteruthenian Magazine of Arts and Literature

New York, Выдаецца коштам Беларускага Інстытуту Навукі й Мастацтва

№ 1-- № 2, 1954.

№ 3 -- № 4, 1955

№ 5- 6 , 1958-- New York-München.

№ 7, 1963 -- München -- апошні нумар.

Krapiwa. Miesiačnik humarystyčna-satyručny

Leeds, red. kalehija "Krapiva"
№ 1, červ. 1949 Hod 1 -- адзіны ведамы нумар.

Kryvickaĵe Kamarynia nad Berlinskaju Rojstaj. Vorhan biełaruskaje reakcyjnaje
kontrevalucyjnaĵe čornasocennaĵe nacdemauščyny
Berlin, Schriftsleiter Barys Badziaka
numar adziny, 1944

Kryvicki Listok. Гл. **Štodzionny Kryvicki Listok**

Крывіцкі Сьветач

Мюнхэн, Беларускае Студэнцкае Згуртаваньне
№ 1 (3), студз. 1946
№ 2-3 (4-5), люты-сак. 1946 -- тэкст лацінкай
№ 4-5 (6-7), kras.-trav. 1946 Год 2. -- Kryvicki Švetač. Orhan Biełaruskaha
(Kryvickaha) Studenckaha Zhurtavańna. Miesacny časapis studenckaje moladzi
№ 6 (8), cerv. 1946
№ 7-8 [8-10], lip.-žniv. 1964 Hod. 2
№ 9-10 [11-12], kastr.-list. 1946 -- Orhan Biełaruskaha Studenckaha
Zhurtavańna
№ 11 [13], śniez. 1946
№ 12 [14], studz.-luty-sak. 1947 Hod 3.
Прадаўжае нумарацыю "Студэнцкіх Вестак" (выйшла 2 нумары)
Прадаўжаецца "Студэнцкім Клічам"
Гл. таксама Студэнцкія Весткі; Студэнцкі Кліч

Кузьня *

Буэнос Айрэс, Аргенціна
1941-42
Насьценная газэта Бел. Культурна-Прасьветнага Т-ва "Бібліятэка імя
Луцкевіча"
(Паводля Панькова)

Л

Летапіс

Flensburg , Рэд. Л. Галяк

№ 1, 1947 -- № 76, крас. 1991

№ 1/8, крас. 1955 Год 3-- Stanford, Conn.,- мае пад-заглавак: Грамадзка-палітычны незалежніцкі часопіс . Выдае супалка "Летапіс"

№ 1/9, трав. 1956 Год 4

№ 13 і № 14 --праўдападобна ніколі ня выйшлі

№ 1 (15) , кастр. 1984 -- Адноўленае выданьне -- **Летапіс Жыцця Беларускай Эміграцыі**, [рэд. М. Панькоў, В. Шчэцька]

№ 25, крас. 1985 -- мае таксама заглавак: **Letapis History**

ад № 29, верас. 1985 -- **Летапіс Беларускай Эміграцыі**

Летапіс Беларускай Эміграцыі. Гл. **Летапіс**

Летапіс Жыцця Беларускай Эміграцыі. Гл.. **Летапіс**

Лёс і Шляхі Сусьвету. Вонкавапалітычны агляд

[Ватенштэт, Нямецчына, Ангельская Зона], Урад БДК [Беларускі Дапамаговы Камітэт] Ангельскае Зоны Нямецчыны

№ 1, чэрв. 1947

№ 2, 30 ліп. 1947 -- назоў **Кон і Шляхі Сусьвету** -- выдае Урад БНК

№ 3, верас. 1947 -- апошні ведамы нумар.

Лісток

ЗША, выд. "Сіла Веры"

№ 1, 21 ліст. 1953

№ 2, 12 люты 1954 -- Выпуск рэд. "Шматпакутная"

№ 3, 15.3. 1954

3.5. 1957 -- ад выд. часопісу "Сіла Веры"

Гл. таксама : **Сіла Веры і Шматпакутная**

Лісток да Беларусаў. Гл. **Лісток к Беларусам**

Лісток к Беларусам

[Chicago], [Выдаваў і рэдагаваў а. Ян Тарасэвіч]

№1, сьнеж. 1952 -- №12, сьнеж. 1953 (Ня было у студз. і ў лютым 1953;

№ 4, май і но. 5, травень)

№ 1, студз. -- №12 сьнеж. 1954 Год 2
№ 1, студз. -- № 12, 1955 Год 3 (№ 4 азначаны **май**, як і № 5)
ад № 11, ліст. 1955 -- Лісток да Беларусаў
№ 1, студз. -- №9, верас. 1956 Год 4 (9 нумароў)
№ 1, студз. -- [№5], 29 верас. 1957 Год 5 (5 нумароў)
Гл. таксама: **Новы Лісток да Беларусаў**

Літаратурна-Мастацкі Зборнік

Трэнтон, Выдавецтва "Родны Край". Рэд Кастусь Якуб.
№1, 1970 -- № 116, [1993]
Выходзіць нерэгулярна. Наблытаная нумарацыя: 2 нумары 105 -- 1992 і
1989, перакрэслена і дастаўлена 1992; № 105, 1992 -- той самы матар'ял
што ў № 110, ліст. 1992; № 111 датаваны 1989
№116, [1993] -- апошні ведамы нумар.
Аказыйна выходзіў таксама дадатак: **Дыскусыйны Лісток**

Літаратурна-мастацкі часопіс Палесьсе. Гл. **Палесьсе**

Літаратурны дадатак да газэты "Беларускі Патрыёт". Гл.
Беларускі Патрыёт

Litva. Navukovy Časapis.
Chicago, Ed. V. Panucevič
№ 1, studz.-červ. 1967
№ 2, lip.-śniež. 1967
№ 3, studz.-lip. 1969
№ 4, studz.-śniež. 1970
№ 5, studz.-sak. 1973

Lichtar

[Oldenburg]
№ 100, 5 sak. 1946 -- № 142, 25 kras. 1946 (Панькоў: апошні № 156)
Рукапісны штодзённы часопіс. На некаторых нумарох няма загалоўку
Пасьля № 156 зьмяніў назоў на **Našyja Dni**
Прадаўжае нумарацыю часопісу **Štodzionny Kryvicki Listok**
Гл. таксама : **Štodzionny Kryvicki Listok; Našyja Dni**

Łučnik. Orhan infarmacyji i łučnaści

East Brisbane, Qld., Australia, Vydaje Z[adzinočańnie] B[ielaruskich] V[eteranau] u Australij. Red. D. Jackievič
№1, studz. 1952 Hod. 1 -- № 22, sak. 1956 Hod 5
ад № 14, luty. 1953 Hod 2 -- vyd. Zadzinočańnie Bielaruskich Veteranau u Australij i N.-Zelandyij
№ 22, sak. 1956 -- Spotswood, Vic.
Выходзіў мясячна ад студзеня 1952 да сакавіка 1953; пазьней двумесячна і радзей.

М

Малады Змагар. Часапіс беларускае моладзі

Бэрлін, Выд. Саюз Беларускае Моладзі. Адк. рэд. Г. Барановіч

1943-1944

№3, 1944

Выйшла 5 нумароў. Выходзіў спачатку у Бэрліне, а пазьней у Пляўэн, Саксонія.

Маланка -- Смаліць на Чужыне

Гамбург, Рэдактар Зачапайла

зыкзаг 1, верас. 1948

зыкзаг 2, сьнеж. 1948 -- пад-загалавак: незалежны гумарыстычны часапіс

зыкзаг 3, лета 1949 Год 2 -- другая частка загатоўку : **Смаліць на**

Чужыне па Здрадніцкіх Галовах -- рэд. Янка Нечапайла

№ 4 выйшаў у 1949 г. яшчэ ў Гамбургу (Панькоў)

ад № 5, верас. 1957, Год 32/10 -- № 27/41, студз. 1966 -- "**Маланка**",

дадатак да Беларускага Голасу (№ 37 - 134). Працягвае нумарацыю Віленскай "Маланкі".

Моладзь. La Jeunesse. Орган беларускае моладзі

Парыж

№ 1, ліп. 1948 Год 1 -- № 32, красавік 1954 Год 7.

№ 7, студз. 1949 -- мае пад-загалавак: Штомесячны часапіс Беларускае Моладзі у Францыі.

№ 8, люты 1949 -- мае пад-загалавак: Часапіс беларускае моладзі у Францыі ды таксама французкі: Mensuel de la jeunesse bielorussienne
ад № 9, сак 1949 -- фр. пад-загалавак: Mensuel de la Jeunesse bielorussienne en France
ад № 23 -- Bimestriel
ад № 26 -- Trimesrtiel
Тэкст лацінкай і кірыліцай. Выйшла 32 нумары.

Мы з-за Бугу. Часапіс Беларусаў з Польскага Пагранічча *

Мюнхэн-Олдэнбург, рэд. Я. Буговіч
вып. 1, люты 1949
вып. 2, сак. 1949
(Панькоў)

Мы на чужыне. Інфармацыйны бюлетэнь беларусаў Шлезьвігу

[Кіль, Нямецчына], выд. Беларуская група ДП лягеру ў Кіль
№ 1, кастр. 1948 Год 1 -- на тытульнай б. няма загалоўку: Мы на Чужыне
№ 2, ліст. 1948 -- пад-загалавак: Беларускі інфарматар Шлезьвіг-Гольштайну -- апошні ведамы нумар.

Мэдычная Думка. Беларускі мэдычны часапіс на чужыне. **Medyčnaja**

Dumka. Whiteruthenian Medical Journal

[Ватэнштэт, Выд. Беларускага Дапамаговага Камітэту ў Ватэнштэце]

№ 1, сьнеж. 1946 -- на вокладцы: Whiteruthenian monthly periodical

№ 2, крас. 1949 -- Часапіс Аб'яднаньня Беларускіх Лекараў на Чужыне.

Journal of the Whiteruthenian Medical Association Abroad, Goslar/Harz

№ 3, сак. 1950 -- апошні ведамы нумар

Прафэсійныя артыкулы, гісторыя мэдыцыны ў Беларусі, тэрміналёгія.

Meta. Litaratura, navuka, hramadzkaže žyćcio

[Ольденбург, Нямецчына]

№ 1, červ. 1946

№ 2, lip. 1946

№ 3, žniv. 1946

№ 4, vieras. 1946

№ 5/6, kastr.-list. 1946

№ 7, śneiž. 1946

№ 1-2 (8-9), studz.-luty 1947

№ 3 (10), sak. [1947] -- (Памылкова 1946)

№ 4 (11), kras. 1947

№ 5 (12), trav. 1947

№ 6 (13) -- У но. 5 (12) сказана: "Nastupny Nr. 6/13 "Mety" vyjdzie z niekatorym spaźneńniem..." -- мусіць ніколі ня выйшаў

№ 7-8 (14-15), lip.-žniv. 1947 -- машынапіс, б. [265]-316 -- апошні ведамы нумар.

Рукапісны часапіс. "Vychodzić kali moža". Нумарацыя бач. прадаўжаецца.

Н

На Варце. Інфармацыйны часапіс ЗП БВП

[Мэльбурн, Аўстралія], Адзел прэсы і прапаганды ЗП БВП у Аўстраліі.

Выдаецца квартальна на правах рукапісу.

№ 1 , [студз.-люты-сак. 1955]

№ 2, крас.-трав.-чэрв. 1955

№ 3, ліп.-жнів. -верас. 1955 -- Інфармацыйны часапіс БНФ [Беларускі Вывольны Фронт]

№ 4 , студз.-люты-сак. 1956 Год 2 -- апошні ведамы нумар

№ 1-4 уключаюць таксама № [9]-12 часопісу "Ёрш"

Гл. таксама: **Ёрш**

На паліцах кнігалюбаў

Нью Ёрк, Whiteruthenian Institute of Arts and Sciences

№1, чэрв. 1968.

Лісток абвестак аб кнігах, абмене, продажы і г. д. Выйшаў адзін нумар.

Na Peralomie. Гл. **Pieralom**

На рассвете. Иллюстрированный христианский журнал

Фресно, Калиф., Издаётся Церковью Славянских Баптистов. Ред Е. Гарин.

№ 64 і № 72, Год 7, 1974 --- Беларускі дадатак "Зорка", рэдагуе Даніл Ясько

Na Šlachu. Biuleteń Zhurtavańnia Bielarusau u Vialikaj Brytanii

London, Bielaruski vydav. fond

№ 1, 30 list. 1946 -- № 13, vieras. 1951 Hod 6

№ 2, studz. 1947 Hod 2 -- падзагалавак таксама па-ангельску: Bulletin of Bielarusians in Great Britain

ад № 3, sak. 1947 -- падзагалавак: Bulletin of Whiteruthenians in Great Britain

ад № 4, trav. 1947 -- тэкст часткова кірыліцай

№ 1 (8), студз. 1948 -- Бюлетэнь Згуртаваньня Беларусаў у В. Брытаніі. Bulletin of Association of Whiteruthenians in Gr. Britain

ад № 9, luty 1950 -- Падзагалавак -- Orhan Zhurtavańnia Bielarusau u V. Brytanii -- выдаецца друкам. Тэкст двумоўны: беларуска-ангельскі .

ад № 11, kastr. 1950 -- малы фармат, зноў рататарам

№ 13, vieras. 1951 Hod 6 -- апошні ведамы нумар.

Набат. Политико-информационный орган Комитета Антибольшевистского блока народов.

[Munich], Антибольшевистский блок народов

1946-1949

Міжнацыянальны антыбальшавіцкі часопіс. Пэрыядычна друкаваліся артыкулы на беларускай мове.

Навіны зь Беларусі (Агляд савецкага друку)

New York, ACL-SPD

№1, 1. XI. 1963 Год 1 -- № 24 (143), 31 сьнеж. 1969 Год 7

ад № 1, 1. I. 1964 Год 2-- выдае Radio Liberty Committee

Выходзілі мясечна; ад № 4, 15 крас.1964 -- два разы на мясц. У некаторых нумарох далучаліся "Апытальнікі".

Напагатове. Часопіс беларускіх скаўтаў

Міхельсдорф, "Крыніца"

№ 1, студз. 1947 Год 1

№ 2-3, люты-сак. 1947

№ 4-5, крас.-трав. 1947

№ 1 [6?] ліст. 1948 [Год 2] -- Выд. "Руны"

№ 1 (7), студз. 1949 Год 3

№ 2 (8), люты 1949

№ 3 (9), сак. 1949 -- апошні нумар.

Наперад !-- Ворган "Адзінаццаткі"

На рэйках у Ангельшчыну, вагон но. 4.

№ 1, 10 студз. 1948 -- №26, сьнеж. 1953 Год 5

№ 2, 15 студз. 1948 -- На рэйках у Ангельшчыну -- Мюнстэр

№ 3, 20 студз. 1948 -- На рэйках у Ангельшчыну -- Амстэрдам

№ 4, 1 лют. 1948 -- Hook of Holland. Harwich. Cambridge. York -- Ворган "Дванаццаткі"

№ 5, 15 лют. 1948 -- пад-загалавак: Часапіс Беларускае моладзі. Эдынбург-Фолькірк-Стырлінг

№ 6, 1 сак. 1948 -- Стырлінг [Ангельшчына]

№ 7, 25 сак. 1948 -- Скаўцкае выд. "Крыніца"

ад № 9, трав. 1948 -- Tomworth, Eng.

№ 16, студз. 1949 -- Monthly of the Whiteruthenian Young People

ад № 24, студз. 1953, Год 5 -- выходзіць друкам. Louvain, Рэдагуе Дванаццатка, Адказны рэд. А. Марговіч.

Загалоўкі таксама: **Forward, En Avant, Vorwärts**

Narač. Časapis Kryvickaj Dumki u Vyhnañni

[Нямеччына]

chvala čačviortaja, studz. 1946

chvala šostaja, [sak. 1946] -- апошні ведамы нумар

Рукапісны часопіс. Працяг "**Kaharki**" (Гл. uzlot treci, 1945)

Гл. таксама: **Kaharka**

Народны Кліч. Часапіс Беларускае Народнае Грамады ў Вялікабрытаніі

[London]

№1, жнів. 1954 Год 1

№ 2, list. 1954 -- тэкст і падзагалавак лацінкай. Рэд. Iskrycki

"На правах рукапісу" . Лёзунг: Праз змаганьне -- да волі.

Народным шляхам. Ворган Беларускае Народнае Грамады

Toronto, Canada

№ 1, 25 сак. 1952 [Год 1]

№ 2, жнів. 1952 -- на б. 6 "Бібліяграфія часопісаў"

№ 3, ліст. 1952

№ 4, сьнеж. 1952 Год 2 (?)

№ 5, трав. 1953 Год 3 (?)
№ 6, жнів. 1953
№ 7, люты 1954, Год 4 (?)
№8, ліст. 1954
№ 10, кастр. 1955
№ 11, трав. 1957 -- апошні ведамы нумар.

Нацыянальныя Праблемы. Часапісь нацыянальна- вызвольнай думкі *

Прага
№1, верас. 1927 -- адзіны ведамы нумар

Наш Голос. Орган Руско-белорусской Общественности в Аргентине *

Буэнос Айрес
1945-1949
Выходзіў тыднёва па-расейску. Арткулы на беларускія тэмы.

Наш Прамень. Часапісь паступовага студэнцтва

Прага, адказ. рэд. Іван Сэканіна
"Выданьне непэрыядычнае"
№ 1, чэрв. 1927
Ведамы толькі адзін нумар.

Наш сыцяг. Ворган Беларускіх Рэвалюцыянераў.

[Зах. Нямецчына], Выдае Замежны Аддзел Рэвалюцыйнага Камітэту.
№ 1, трав. 1965 Год 1 -- №29/89, крас. 1989 Год 25
№ 11, сьнеж. 1973 Год 9 -- Загалолак таксама Unsere Fahne; Our Banner
Падзагалолак: Часапісь Беларускіх Рэвалюцыянераў; The Newspaper of the
Byelorussian Revolutionaries
№13, люты 1975 Год 11 -- Літаратурны дадатак да "Нашага Сыцягу" но.1,
1974
№29/89, крас. 1989 -- апошні ведамы нумар.

Наш Шлях. Часапісь Беларускае Народнае Грамады ў ЗША

[New York. Рэд. М. Панькоў]
№1, ліст. 1954 -- адзіны ведамы нумар.

Наша Місія. Лісток Студэнтаў Беларускай Каталіцкай Місіі ў Англіі

London, Belarusian Catholic (Byzantine rite) Mission in England

№ 1, Вясна 2000 --

Выданьне прадаўжаецца.

Наша Царква. Рэлігійна-грамадзкі Часапіс Праваслаўных Беларусаў у Аўстраліі

Baywater, Vic. [Мэльбурн], Выд. Епархіяльная Управа Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы ў Мэльбурне

[№ 1], 31 сьнеж. 1961. (У гэтым нумары сказана што наступны нумар выйдзе на Вялікдзень 1962 г.)

[№ 2], 13 крас. 1962 -- апошні ведамы нумар.

Naŭja Dni *

[Ольдэнбург, Нямеччына], Rukapisnae Vydaviectva "Biełaruś"

№ 157, 7 трав. 1946 -- № 407, 24. I. 1947

Паводля: Ahladcyk, № 91, 31.I, 1947 -- № 407, апошні нумар

Прадаўжае нумарацыю **Lichtara** . Гл. таксама **Lichtar**

Нашыя Ветразі. Часапіс Беларускіх Марскіх Скаўтаў -- Дружныны "Пірат"

Ватэнштэт

№1, [сьнеж.] 1949

Выйшаў толькі адзін нумар.

Незалежнасьць. Niezależność. Vorhan Bielaruskaha Nacyjanalnaha Vyzvolna-Revalucyjnaha Ruchu.

Liez, Vydaviectva HRSBB [Генэральнай Рады Саюзу Беларусаў Бэльгіі]

Adkazny vydaviec: Uladyslau Ryski.

№ 1, Г. 1, 15.IB.1948 -- Загаловак таксама: **Independance** L'Organe du

Mouvement Délivrant Révolutionnaire National Bielorussien

Ведамы адзін нумар.

Незалежная Беларусь. Unabhugiges (sic) Weissruthenien; Independent Byelorussia.Цэнтральны орган Беларускага Вывольнага Руху

Langenfeld, Germany, Выдае Бюро Прэсы Прапагандова-палітычнага

аддзела штабу БВР

№1, чэрв. 1952 Год 1 -- № 1-2 (16-17) , верас.-кастр. 1954 Год 3

ад № 2, чэрв. 1952 -- нямецкі падзагалавак папраўлены на:
Unabhängiges ...

№ 1 (7), студз. 1953 Год 2 -- газэтны фармат

Выйшла 17 нумароў.

Другое выданьне пачалося ў Ангельшчыне ў гор. Манчэстэр у 1959 годзе.

Фармат зьменены. Гл. наступны ўпіс.

Незалежная Беларусь. Independent Byelorussia. Орган Галоўнай управы Б.
В. Р.

Manchester, England, Выдавецтва Беларускага Вывольнага Руху

Выд. II-е

№1, кастр. 1959 Год.1

№ 2, крас. 1960 Год 2

№3, ліп. 1960

№ 4, сак. 1961 Год 3

№ 5, трав. 1962 Год 4

№ 6, сак. 1963 Год [5] --- памылкова пададзена год выд. 2

№ 7, сьнеж. 1963 Год 5 -- апошні нумар

Некаторыя артыкулы па-ангельску.

Першае выданьне пачало выходзіць у Нямеччыне, у 1952 годзе. Гл.
папярэдні ўпіс.

Працягвалася ў Амэрыцы, у Кліўлендзе, у 1965 годзе. Гл. наступны
ўпіс.

Незалежная Беларусь. Independent Byelorussia. Орган Беларускага
Вывольнага Руху.

Cleveland, Ohio., Ed. Ales Zmahar

№1 (25), ліст. 1965, Год 8 (?) -- улучае: Літаратурная Старонка, № 1
Год 1

№ 1 (26), сак. 1966, Год 9

№1 (27), ліст. 1967 Год 10

№1 (28), сак. 1973 Год 16 -- апошні ведамы нумар.

Нумарацыя прадаўжаецца ад 1-га выданьня.

Першае выданьне пачалося ў 1952 г. ў Нямеччыне. Выйшла 17 нумароў.

Другое (7 нумароў) -- ў 1959 г. ў Ангельшчыне. Паводля гэтага, 1965
мусіў-бы быць годам выд. 7, а не 8 (і г. д.), як азначана на часопісе.

Гл. два папярэднія ўпісы.

Незалежнік. Культурна-асьветны й грамадзкі часопіс Вялікалітоўскі (Беларускі). **Niezaleznik** (Independence Fighter) Greatlitvianian (Byelorussian) Cultural and Civic Affairs Magazine
Brooklyn, N.Y.
"Выходзе непэрыядычна"
№1, ліст. 1965
№ 2, люты 1966
№ 3, чэрв. 1966 -- апошні ведамы нумар.

Новае Жыццё. Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Аб'яднаньня у Н.П.В.
The New Life. Information Bulletin of Byelorussian Association in N.S.W.
New Town - Sydney, "Выдаецца для сяброў Аб'яднаньня. На правах рукапісу", рэд. А. Смаль
№ 1, 25 сак. 1950 -- № 2 (34), ліп. 1959 Год 10
ад № 3, чэрв. 1950 Год 1 -- Сьдней
ад № 7, сьнеж. 1950-студз. 1951, Год 2. -- мае таксама падзагалоўак:
Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Аб'яднаньня ў Аўстраліі
№1 (8), люты 1951 Год 2
№ 9, сак.-крас. 1951
№ 10, ліп. 1951 -- пасля гэтага нумару прадаўжаецца як **Інфармацыйны Бюлетэнь Беларусаў у Аўстраліі.**
[У ліст. 1951 адбыўся арганізацыйны падзел. Адна група пераняла выданьне часопісу і працягвала нумарацыю пасля № 7, сьнеж. 1950-студз. 1951, выключыўшы 3 нумары (№ 1 (8) - 10) са сваёй нумарацыі (Гл. № 8, ліст. 1951, б. 7-8)]
ад № 8, ліст. 1951 Год 2 -- Сьднэй-Мэльбурн -- Інфармацыйны Бюлетэнь Беларускага Аб'яднаньня ў Аўстраліі
№9, сьнеж. 1951
ад №10-11, студз.-люты 1952, Год 3 -- Мэльбурн-Сьдней
ад № 1(30), жнів. 1957, Год 8 -- Беларускае Аб'яднаньне у Аўстраліі, Сьднэй. Без падзагатоўка
№2 (34), ліп 1959 Год 10 -- апошні ведамы нумар.
Гл. таксама : **Інфармацыйны Бюлетэнь Беларусаў у Аўстраліі**

Новы Лісток да Беларусаў

Chicago, Ill., Rev. Chrysostom J. Tarasevich
№ 1, люты 1960
№ 2, сак. 1960
№ 3, крас .1960
ад [№4], сьнеж. 1960 -- назоў: Лсток да Беларусаў
[№ 5], люты 1961
[№ 6], сак. 1961 -- апошні ведамы нумар.
Гл. таксама: **Лісток да Беларусаў**

Новы Прамень. Часапісь паступовага студэнцтва
Прага, ад. рэд. Іван Секаніна
№ 1, ліст. 1926 -- адзіны ведамы нумар.

П

Па Дарозе Праўды
Лінц над Дунаем, Аўстрыя, Ян Пятроўскі
сшытак 1, студз. 1948
Адзіны ведамы нумар.

Паведамленьні *
Штутгарт, Славянскі Саюз Эвангеліцкіх Цэркваў Рэд. Д. Ясько
№ 1-2 , 1947
Часапіс выходзіў ў чатырох мовах: польскай, расейскай, украінскай і беларускай.

Паведамленьні. Беларуская Праваслаўная Парафія Сьв. Кірылы Тураўскага ў Торонто
Торонто
№ 1, сьнеж. 1956 Год 1 -- № 23, крас. 1971 Год 15
Выйшла 23 нумары.

Пагоня. Беларускі Выдавецка-Мастацкі Клюб. Камунікат. Гл.

Інфармацыйны камунікат. Pahonia. Беларуска-Канадзкі Выдавецка
Мастацкі Клюб

Pahonia. Беларускі Выдавецка-Мастацкі Клюб. Каталёг

London, Canada

№ 1/71

ад № 2/72 -- Pahonia Catalogue

Suppl. to № 2/71

Suppl. №2 to № 2/71

Suppl. №3 to № 2/71

№ 3/74

№ 4/79 -- апошні ведамы выпуск.

Пагоня. Літаратурна-мастацкі месячнік

Зальцбург, [Аўстрыя]

№ 1, сьнеж. 1945

№ 2, крас. 1946 -- пад-загалавак : Літаратурна-мастацкі часопіс

ад № 3, чэрв.-ліп. 1946 -- Літаратурна-гістарычны часопіс

№ 4, ліст. 1946

Выйшла 4 нумары .

Палесьсе. Літаратурна-мастацкі часопіс

Монтрэаль-Торонто, Канада, Выд. "Палесьсе".

Загалавак на вокладцы: Літаратурна-мастацкі часопіс Палесьсе.

№ 1, студз. 1955

№ 2 , 1955 --- Аматырская друкарня А. Даніловіча, Саўт Рывэр, Н. Дж.,
США

Выйшла 2 нумары.

Парафіяльная Рада Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага.
Паведамленьні. Царкоўны Пасланец. Гл.

Царкоўны Пасланец

Patryjot. Orhan Biełarusau u Yorkshire

Bradford

№ 1, крас. 1949 Hod I

№ 2, ліп. 1949

№ 3, śniež. 1949
№ (1) 4, sak. 1950 Hod 2
ад № (2) 5, list. 1950 -- Orhan Biełaruskich patryjotau
№ 1 (6), sak. 1951 Hod 3
№ 2 (7), śniež. 1951
ад № 1 (4), sak. 1951 -- Выдаецца у Leeds з часткова паўторнай нумарацыяй. Пад-загал. зноў -- Orhan Biełarusau u Yorkshire
ад № 2 (5), červ. 1951 -- Leeds
№ 3 (6), kast. 1951
№ 4 (7), studz. 1952 Hod 4
№ 5 (8), červ. 1952
№ 9, vieras. 1952
№ 10, sak. 1953 Hod 5 -- апошні ведамы нумар.

Паход *

Гарц і Брэмэн
№1, 21 чэрв. 1945 -- № 23, 27 ліст. 1945
Рукапісны часопіс. Выходзіў пад рознымі назвамі: "**У Паход**", "**Naš Rachod**", "**У Паходзе**", "**Выгнанскі Паход**", "**Паход Беларусаў**"
(Инф. у: " Народным Шляхам," № 2, б. 6; Панькоў, б. 26; Ahladčyk № 68-69)

Перавясла. Часопісь беларускага паступовага студэнства

Прага
№ 1, ліст. 1923
№ 2, студз.-крас. 1924 -- апошні ведамы нумар.

Pierałom

[Ольдэнбург-Ватэнштэт]
№ 1, [сьнеж. 1948] -- адзіны ведамы нумар
Машынапісны часопіс у некалькі копіях. У перадавіцы часопіс называецца "**Na pierałomie**".

Перамога *

[Кэнігсберг]
№ 1, ліп. 1941
Ведамы толькі адзін нумар.

Першая Сусьветная Сустрэча Беларускіх Вэтэранаў. Бюлетэнь. The First World Rally of Byelorussian Veterans Гл.

Бюлетэнь. Першы Сусьветны Зьезд Беларускіх Вэтэранаў.

Першы Сусьветны Зьезд Беларускіх Вэтэранаў. Бюлетэнь. Гл.

Бюлетэнь. Першы Сусьветны Зьезд Беларускіх Вэтэранаў

Полацак. Polacak

Кліўленд, Выданьне Беларускага Культурна-Асьветніцкага Цэнтра. Рэд. Сьвятлана Белая.

№1 (1), 1991 -- № 3 (43), 1997

Штомесячнік.

№ 3 (43) -- апошні ведамы нумар.

Праваслаўны Беларус. Штомесячны рэлігійны часопіс.

Білефэльд,[Нямеччына], рэд. Кастусь Якуб

[№ 1], [трав. 1948]

№ 2, чэрв. 1948 -- Immendorf

№ 3, кастр. 1948 -- Hameln

№ 4, сьнеж. 1948 -- München

№ 7, сьнеж. 1949 -- Буйнес Айрэс, Камітэт Праваслаўных Хрысьціян Беларусаў на эміграцыі -- апошні на беларускай мове, сшыты з: "Па дарозе праўды". Назоў таксама **Православный Белорус**

№ 7, декабр. 1949 -- паралельны нумар на расейскай мове

ад [№ 8, студз. 1950] -- толькі на расейскай мове

ад № 15, сент. 1954 -- Трентон, Изд. Белорусский Прав. Комитет.

Праваслаўным Шляхам. Orthodox Way

St. Albans, Victoria, Выд. Камітэтам Беларускае Праваслаўнае Царквы у Аўстраліі. Юрысдыкцыя Ўсяленскае Патрыярхіі. Рэдагуе калегія

№ 1, Каляды 1964, Год 1 -- № 3 (19), Каляды 1970 Год 7

ад № 2 -- выходзіць 3 разы на год: , Вялікдзень, Спасаўскі, Каляды

ад № 3 (10) -- выдаецца вернікамі Беларускае Праваслаўнае Царквы у Аўстраліі

№ 3 (19), Каляды 1970 -- апошні ведамы нумар.

Православный Белорус. Гл. **Праваслаўны Беларус**

Прамень. Ворган Згуртаваньня Беларусаў у Монтрэалі

Montreal, Выд. ЗБМ, рэд. калегія

№ 1, студз. 1953 --

№ 2, люты 1953

№ 3, 1993 -- адноўленае выданьне

ад № 4, сак, 1994 -- Chomedey, Quebec, выд. Згуртаваньне Беларусаў

Квэбэку, Рэд. Раман Кардонскі -- падзагалавак: часопіс Беларусаў Квэбэку

ад № 6, 1995 -- Laval, Quebec -- падзагалавак: часопіс Згуртаваньня

Беларусаў у Квэбэку. "Pramien" quarterly.

Прамень. Часопіс Паступовага Студэнцтва

Прага, адказны рэд. , выдавец Іван Секаніна

№ 1, трав. 1926

Выйшаў адзін нумар.

Pratakol Pasiedźańnia Siabrouskaj Rady Biełaruskaha Vydavieckaha Fondu

[Paris, Abjednańne Biełarusau u Francyi]

nr.1, 12 vieras. 1948

ad nr. 2, 17 kastr. 1948 -- Pratakol Schodu Siabrou Biełaruskaha Vydavieckaha Fondu

nr. 3, 30. I, 1949

nr. 4, 19.6.49

nr. 5, 21 žniun. 1949 -- Pratakol Pasiedźańnia Rady Siabrou Biełaruskaha Vydavieckaha Fondu

Праўда. Беларуская Газэта *

Нью-Ёрк, рэд. Я. Тарасэвіч

№1, 22 сьнеж. 1926

(Абрам. но. 707)

Праца і Воля. Орган Беларускай Незалежніцкай Партыі

[Зах. Нямецчына], Выходзіць на правах рукапісу

№1, студз. 1949

№ 2, 1949 -- апошні ведамы нумар.

Прыісьце. Літаратурна-мастацкі часопіс

South River, N. J. Рэдагуюць Янка Золак і Міхась Кавыль.

№ 1, 1958

Выйшаў адзін друкаваны нумар.

№ 2 -- кантрольны экзэмпляр часткова друкам, часткова ў рукапісе .

Puha

Toronto, Ont., Red. kalehija

№ 1, list. 1950 Hod 1

[№ 2, сьнеж. 1950] -- [Падробка. Выд. К. Акула і К. Навіцкі. Выйшаў кірыліцай]

№ 2, studz. 1951 Hod 2

№ 3, luty 1951 -- апошні ведамы нумар.

Р

Рада Беларускае Народнае Рэспублікі. Камунікаты. Гл.

Камунікаты Прэзыдыюму і Сакратарыяту Рады Беларускае Народнае Рэспублікі

Rada Kruhu

Chicago, Vyd. Halounaja Kvatera Biełaruskich Skautau na Čužynie. Red. V. Panucevič

№ 1, lip. 1951 -- адзіны ведамы нумар.

Раніца. Беларуская тыднёвая газэта

Бэрлін, Deutsche Verlagsdrukerei

№1, 3 сьнеж. 1939 -- № 15/235, 21 сак. 1945

ад 1941г. -- пад-загалавак : Беларуская газэта ў Нямеччыне, адказ. рэд.

Мікалай Шкялёнак; ад 9 студз. 1944 г. -- рэд. Ст. Грынкевіч; ад 3 верас.

1944 -- Ст. Станкевіч

ад № 48/210 -- пад-загалавак: Беларуская газэта, выходзіць у серады і нядзелі.

Друкавалася напачатку кірыліцай, пазьней кірыліцай і лацінкай. Лацінка паступова канчаецца напрыканцы 1943 году

№ 15, 21 сак. 1945 -- апошні ведамы нумар.

Ruń. Biełaruskaje Akademickaje Katalickaje Abjednańne. Infarmacyjny Biuleteń
Londan
№ 1, 30. 6. 1950
№ 2, 1 list. 1951
№ 3, 1 sak. 1952
№ 4, 1.lut.. 1953
№ 5, 1 červ. 1953 -- апошні ведамы нумар.

РУХ. Рэспубліканскі Рэвалюцыйны Ўсебеларускі Хаўрус. [Камунікат]
[Нямеччына], Гаспода,
чырв. 1948 -- Назоў таксама: Камунікат Рэвалюцыйнага Ўсебеларускага
Хаўрусу -- РУХ у
Выйшаў адзін нумар.

Ruch. Orhan Centrali Pasiarednictva Biełaruskaha Vyzvolnaha Ruchu
Italija [фактычна першы нумар часапіса выдаваўся нелегальна ў
Ватэнштэце]
№ 1, kras. 1946 -- лацінка
ад № 2-3, верас. 1946 -- выходзіў кірыліцай
ад № 4, студз. 1947 -- падзагалавак: Орган беларускай нацыянальна-
вызвольнай думкі. Англагоўная перадавіца.
№ 5, чэрв. 1948 -- апошні нумар .

Рэлігійна-Грамадзкі Адпачынковы Цэнтр Бэлэр-Менск. Камунікат. Гл.
Камунікат. Рэлігійна-Грамадзкі Адпачынковы Цэнтр Бэлэр-Менск
Гл. таксама: **Інфармацыйны Бюлетэнь Камітэту Набыцця**
Беларускага Цэнтру адпачынку

Рэха. Орган беларускай працоўнай эміграцыі у Францыі. Le Bulletin des
travailleurs Bieloroussiens en France
Paris, [рэд. М. Абрамчык]
№ 1, 1 сак. 1938 Год 1
№ 2, верас. 1938
№ 3, студз. 1939 Год 2-- друк часткова лацінкай
№ 4-5, luty-sak. 1939

№ 6-7, kras.-maj 1939 -- лацінкай. Загаломак таксама -- **Recha**
№ 1 (8) , maj 1940 Год 3 -- апошні нымар.

С

SABE. Kamunikat. Гл. **Kamunikat SABE**

SABE. Infarmacyjny Biuleteń. Гл. **Infarmacyjny Biuleteń SABE**

Сакавік. Літаратурна-грамадзкі часопіс

[Osterhofen], Крыніца

№1, 1947 -- № 2 (3), 1948.

Выйшла тры нумары: першы на рататары; 2-гі і 3-ці -- друкам.

Саюз Беларуска-Амэрыканскае Моладзі. Адзел Саўт Рывэр. Бюлетэнь. Гл.
Бюлетэнь Саюзу Беларуска-Амэрыканскае Моладзі. Адзел Саўт Рывэр

Sajuz Biełaruyskich Žurnalistych. Abiežnik. Гл.
Abiežnik. Sajuz Biełaruskich Žurnalistych

Сборник. Рэлігіозна-нравственныя рассказы *

Trenton, N.J., The Christian Family, [Кастусь Якуб -- выдавец]

Пачаўся зборнік як двухмесячнік у 1947 годзе ў гор. Bielefeld (Нямеччына);

Ад 1951 году -- у США

Друкаваліся таксама і беларускія апавяданьні.

Сеятель Истины. Беларускі дадатак **Беларускі лісток** Гл.
Беларускі Лісток

Сігналы. Гл. **Беларускі Голас**

Сіла Веры. Часопіс Жыровіцкага Прав. Брацтва

[Windischbergerdorf], Нямецчына, Выд. Жыровіцкае Праваслаўнае Брацтва на Чужыне

№ 1, сьнеж. 1948 -- №18, 1965

№ 2, 1949 -- Бакнанг, Д.П. лягер, рэд. А. Асіпчык

ад № 3, 1950 -- выходзіць у Нью-Брансвік, ЗША

№ 4, 1951 -- адказны рэд. А.А. Асіпчык

№ 10, 1957 -- Рэд. А. А. Асіповіч

З. 5. 1957 -- Ад выдавецтва часопісу "Сіла Веры"

ад № 16, 1963 -- Чыкага

№ 18, 1965 -- Кліўленд -- апошні ведамы нумар.

У рэдакцыі "Сіла Веры" выходзіў дадатак **Лісток**. Гл. **Лісток**

Скаўт. Scout. Гл.

Skaut. Časapis kryvickich Skautau

Скаўт. Часопіс беларускіх скаўтаў. Гл.

Skaut. Časapis kryvickich skautau

Skaut. Časapis kryvickich Skautau.

[Watenstedt, Zhurtavaŋne Kryvickich Skautau]

№1, 10 sak. 1946 -- no. 1 (8), студз. 1948 Год 3

ад №4, трав. 1946 -- **Скаўт. Scout.** Тэкст кірыліцай

№5, 5.9. 1946 -- пад-заглавак: Whiteruthenian Monthly for Scouts

ад № 6, ліст. 1946 -- выд. Згуртаваньне Крывіцкіх Скаўтаў, Галоўная Кватэра, Іммендорф, Лягэр АБ

№1 (7), студз. 1947 Год 2

№1 (8), студз. 1948 Год. 3 -- заглавак на вокладцы: **Скаўт.** Часопіс Беларускіх Скаўтаў. Выходзіць у Glücksburg b. Flensburg.

Скаўцкая бібліятэка. Гл. паасобныя выданьні ў другой частцы гэтай Бібліяграфіі : **Кнігі**

Skauckaja Infarmacyjnaja Služba

Watenstedt, Vyd. Zhurtavaŋne Kryvickich Skautau na Cužynie, Halounaja Kvatera

№ 1, 20.10. 1946 -- № 21 (у сапраўднасьці 20), ліп. 1950

ад № 6, 1 траў. 1947 -- тэкст кірыліцай

№ 8, 17 жнів. 1947 Год 1 (памылка -- мусіць быць Год 2)
ад № 9 -- выд. Згуртаваньне Беларускіх Скаўтаў. Галоўная Кватэра
ад № 15 да № 19 -- выдаваліся падвойныя нумары двума рознымі
групамі -- Галоўная Кватэра Згуртаваньня Беларускіх Скаўтаў на Чужыне
(№15, 25 сак. 1949 -- № 19, люты 1950) і Галоўная Кватэра ЗБСЧ. Рэфэрат
Прапаганды (№15, сак. 1949 -- №19, сак 1950)
№ 21 (у сапраўднасьці 20), 1 ліп. 1950-- выйшаў у Чыкага -- апошні
нумар.

Скаўцкі Бюлетэнь Штандару "Гарц". Ворган Беларускіх Скаўтаў
Ангельскай Зоны
Ватэнштэт, Выд. Штандар "Гарц", Рэфэрат прапаганды
№ 1, 14. I. 1948
ад № 2, 14 лют. 1948 -- пад-загаломак: Орган Беларускіх Скаўтаў
Ангельскай Зоны
№ 3, 20 сак. 1948
№ 4, 30 крас. 1948
№ 5-6, 30 чэрв. 1948
№ 7-8, 31 жнів. 1948
№ 10, 10 сьнеж. 1948 -- апошні ведамы нумар.

Скаўцкі Лісток
Backnang, Germany, IRO Lager, Скаўцкае Выд. 1-га Сыцягу ў Бакнангу
"Рунь"
№ 1, 4 сьнеж. 1949
№ 2, 9 сьнеж. 1949 -- апошні ведамы нумар.

Słowa Bożaje. La Parole Divine
Louvain, Belgique, Abbaye du Mont César, Red. F. Čarniauski
[№ 1, 1954 -- № 12 (176), 24 sak. 1957 Hod 4
№ 15 - 19, 1954 -- назоў **Bożaje Słowa**
ад № 20, 11.7 1954 -- зноў **Słowa Bożaje**
У канцы 1954 -- Biełaruski Kalendar, 1955 hod
Памылка ў нумарацыі: пасья №, 31 (129), 22 ліп. 1956 пачынаецца № 32
(140) [замест 130], 29 ліп. 1956
У канцы 1956 -- Kalendar na 1957 hod
Тыднёвік. Выйшла 166 нумароў.

Слова Пацяшэння. Часапіс прысьвечаны пашырэнню Эвангельскае праўды сарод беларускага народу
Stuttgart, [Рэд. Д. Ясько]
№ 1, крас, 1949 -- адзіны ведамы нумар.

Слова Праўды. Słowo Prawdy. Слово Правди. Слово Истины. The Word of Truth. Evangelical Monthly
Linz, Austria, Chief ed. J. Piotrowski
№ 1, Oct. 1946
№ 2, Nov. 1946 -- апошні ведамы нумар
На чатырох мовах: беларускай, польскай, украінскай і расейскай.

Студэнцкі Кліч. Часапіс студэнцкае моладзі
Мюнхэн, Беларускае Студэнцкае Згуртаваньне
№ 1/15, жнів. 1947. Год 3
№ 2/16, верас. 1947
№ 3/17, кастр. 1947 -- апошні нумар.
Прадаўжае нумарацыю "Студэнцкіх Вестак" і "Крывіцкага Сьветачу"
Гл. таксама : **Студэнцкія Весткі ; Крывіцкі Сьветач**

Студэнцкія Весткі
Мюнхэн, Беларускае Студэнцкае Згуртаваньне
№ 1, 26 ліст. 1945
№ 2, śnież. 1945 -- Studenckija Viestki
У студзені 1946 г. часапіс зьмяніў назоў на **Крывіцкі Сьветач**, у жніўні 1947 на **Студэнцкі Кліч**. Нумарацыя прадаўжаецца.
Гл. таксама : **Крывіцкі Сьветач ; Студэнцкі Кліч**

Сузьветнае Аб'яднаньне Беларускай Эміграцыі (САБЕ). Камунікат. Гл.
Камунікат SABE

Suśvietnaje Abjedańnie Biełaruskae Emihracyi. Infarmacyjny Biuleteń. Гл.
Infarmacyjny Biuleteń SABE

Сыгналы. Дадатак да "Беларускі Голас". Гл. **Беларускі Голас**

Syndykalnyja Viestki

Paryž, A.B.R. (Abjednaŋne Biełaruskich Rabotnikau) u Francyi

№ 1, studz. 1953

№ 2, sak. 1953

№ 3, trav. 1953

ад № 4, lip. 1953 -- Biuletyn Abjednania Biełaruskich Rabotnikau u Francji

№ 5, list. 1953

№ 6, sak. 1954

У сакавіку 1962 прадаўжаецца кірыліцай (бяз нумарацыі) -- **Сындыкальныя весткі**. Інфармацыйны Бюлетэнь Аб'яднання Беларускіх Работнікаў у Францыі. Выйшаў відаць толькі адзін нумар.

Сындыкальныя Весткі. Інфармацыйны Бюлетэнь Аб'яднання Беларускіх Работнікаў у Францыі. Гл. **Syndykalnyja Viestki**

Śviet. Niezależny casapis małodoha pakaleńnia. **The World.** Periodical of Byelorussian Youth

Detroit, Mich, Red. M. Pruski

№1, 1954 Год 1 -- № 6 (25), 1961 Год 5

ад №1, 1954 -- выдаецца на рататары, лацінкай, па-беларуску і па-ангельску

ад № 1 (10), 1958 Год 2 -- выдаецца друкам, кірыліцай -- **Сьвет**. Беларускі Незалежны часапіс у Амэрыцы. The World. Byelorussian periodical in U.S.A.

У 1963 назоў зьменены на **Беларускі Сьвет**

Гл. таксама: **Беларускі Сьвет**

Śviet u źnimkach. Гл. **Vyhnaniec**

Сьветац Хрыстовае Навукі. Першы Беларуска-Эвангельскі часапіс

Central Square, N.Y., Whiteruthenian Press

№ 1 (49), люты -- №12 (60), сьнеж. 1961 Год 28

№1 (61), студз. -- № 6-7 (66-67), чэрв.-ліп. 1962 Год 29

№ 1-1 (68-69), студз.-люты -- №5-7 (72 -74), трав.-ліп. 1963 Год 30

№ 1-3 (75-77), студз.-сак. -- №4-5 (78-79), крас.-кастр. 1964 Год 31--ад 1964 г. выдаецца ў Syracuse, N. Y.

№ 1 (80) -- № 2 (81), 1965 Год 32

№ 1 (82) -- № 3 (84), 1966 Год 33

Выйшла 24 выпускі.

Часапіс пачаў выходзіць у Вільні у 1932 годзе. Аднавіўся Я. Пятроўскім ў 1961 годзе у ЗША. Прадаўжаў нумарацыю віленскага выдання.

Сьмех на Здароўе. Гумарыстычная лістоўка

Думмендорф бай Ватэнштэт, Выд. Асацыяцыя Крывіцкіх і Дрыгавіцкіх Гумарыстых

№ 1, 18. 11. 46

№ 2, 21. 11. 46 -- пад загалоўка: Пэрыядычны часапіс гумарыстычны, выд. Асацыяцыя Крывіцкіх, Дрыгавіцкіх і Радзіміцкіх Гумарыстых

ад № 3, 29 ліст. 1946 -- выд. Беларускі Дапамаговы Камітэт лягэру АБЦ

№ 4, 25 ліст. 1946

№ 5, 28 ліст [1946] Год 1

№ 6, 10 сьнеж. 1946 -- апошні ведамы нумар.

Сьмехам па [галаве]. Гумарыстычны лісток

[Ватэнштэт], Рэдагуе калегія, Выд. См-ты і Кл-кі [Я. Сурвілла і А. Васіленя]

№ 1, [ліст. 1946]

№ 2, [сьнеж. 1946] -- апошні ведамы нумар.

Сьцераж Веры. Абежнік Брацтва й Сястрыцтва Сьвятога Кірылы Тураўскага БАПЦ

Herricks, N.Y. The Shield of Faith

№ 1, 26 крас. 1981 Год 1

№ 2/2, сьнеж. 1981-- апошні нумар.

Сэктар Рады БНР у ЗША. Абежнік. Гл. Абежнік. Сэктар Рады БНР у ЗША

Сялянскі Інтэрнацыянал. Беларуская Сэкцыя. Камунікат. Гл.

Камунікат. Сялянскі Інтэрнацыянал. Беларуская Сэкцыя

Сялянскі Кліч. Whiteruthenian Newspaper "The Peasant Call". Орган Беларускае Сялянскае Грамады

New Brunswick, N.J. USA Рэд. А. Асіпчык

Над загалоўкамі лёзунгі: Голас народу -- Голас Божы! Народ -- сам сабе!
№ 1, сак. 1954 Год 1
Выйшаў адзін нумар.

Siaubit. The Sower. Vialika-Litouski (Biełaruski) dvumiesiačnik. The Great Lithuanian (Whiteruthenian) bimonthly. Časapis Katalicka-hramadzki. Cohoes, N.Y., Ed. and administrator Rev. Francis Czerniawski
№ 1, Studz.-Lut. 1958 -- № 93, Sept.-Oct. 1973
Першы нумар выйшаў падвойна -- адзін друкаваны на машынцы, другі-- друкам. Зьмест крыху розьніцца.
ад № 2 - да № 1 (12) -- падзагалолак: Litouska-biełaruski 2-miesiačnik
Пад-загалолак таксама: Relihijna-hramaszki dvumiesiačnik.
ад № 2(13) -- падзагалолак зноў: Vialika-Litouski (biełaruski) dvumiesiačnik
Некаторыя пазьнейшыя нумары друкаваліся на машынцы.
Выдаваўся у розных месцах.

У

У Паходзе. Лісткі дапамогі знайсці братоў і падаць голас братом аб сабе *
Нямеччына (Станцыя Брэмэн) -- "У часовай хаце скрай аўтастрады"
1945 (Паводля Панькова)

У Выраі. Часопіс літаратурнага гуртка Беларускае гімназіі ў Баварыі
Рэгенсбург- Міхельсдорф, Выд. Крыніца
№ 1, 1947 -- адзіны ведамы нумар.

Уздым. Ворган беларускага актыву на выгнаньні
Cleveland, M. Kobiako, ed.
№ 1, кастр. 1963
№ 2, сьнеж. 1963
№ 3, люты-сак. 1964 Год 2
№ 4, крас.-трав. 1964
№ 5, чырв.-ліп. 1964
№ 7, жнів.-верас. 1964

№ 8, 1965 Год 3

№ 9, 1965

№ 10, сак. 1966 Год. 4

№ 11, ліп. 1966 -- апошні ведамы нумар.

Uprava Londanskaha Addzełu Bractva Pravasłaunaha Žyrovickaje Božaje Maci.
Kamunikat. Гл.

**Kamunikat. Uprava Londanskaha Addzełu Bractva Pravasłaunaha
Žyrovickaje Božaje Maci**

Урад Беларускай Народнай Рэспублікі. Інструкцыя. Гл.

Інструкцыя Прадстаўніком Ураду БНР у Розных Дзяржавах Сьвету

Урад Беларускай Народнай Рэспублікі. Інфармацыя. Гл.

Інфармацыя Прадстаўніком Ураду БНР у Розных Дзяржавах Сьвету

Ф

Фэдэральная Рада Беларускіх Арганізацыяў у Аўстраліі. Інфармацыйны
Бюлетэнь. Гл.

**Інфармацыйны Бюлетэнь Фэдэральнай Рады Беларускіх Арганізацыяў
у Аўстраліі**

Filija Studenckaha Stypendyjalnaha Fondu pry CBAA u ZŠA. Kamunikat. Гл.

Kamunikat. Filija Studenckaha Stypendyjalnaha Fondu

Х

Хрысьціянскі Сьветач. Голас сябрыны беларускіх мэтадыстаў за мяжою.

Christian Torch. The Voice of the Bielarussian Methodist Association in the
Foreign Country

[Immendorf], Нямецчына

№ 1, кастр. 1946

№ 2 -- канфіскаваны кіраўніцтвам Д. П. лягеру.

Хрысьціянскія Навіны. Рэлігійна-грамадзкі інфарматар

Citta del Vaticano, Radio Vaticana, Programma Bielorosso, адказны рэд. Янка Мойсік

№ 1, верас. 1988 -- № 9 (37), ліп. -верас. 1992

ад № 3, ліст. 1988 -- пад-загалавак: Беларускі інфарматар

Выходзіў месячна.

Выданьне спынілася на № 9 (37), 1992.

Ц

Царкоўны Пасланец. Паведамленьні Парафіяльнае Рады Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага

Brooklun, Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква

№ 1, кастр. 1973 --

[№ ?], 11 сьнеж. 1978

№ 1, студз. 1979

ад № [1] , Вялікдзень, крас. 1979 да № [6] , Каляды 1979 -- бяз нумароў

ад № 1 (7) , 17 люты 1980 Год 2 -- да № 1 (6), сьнеж. 1985 Год 7 -- новая нумарацыя

ад № 1/17 (27), трав. 1986 Год 8 (11) -- новая патройная нумарацыя -- уключае ўсе папярэднія нумары.

Выданьне прадаўжаецца.

Царкоўны Сьветач. Орган Беларускага Праваслаўнага Царкоўнага Камітэту ў Амэрыцы. Царкоўна-грамадзкі часопіс

South River, N.J., Рэдагуе Рэдакцыйная калегія

№ 1, трав.-чэрв.-ліп. 1951 -- № 41, 1988 Год 38

ад № 1 (10), 1960, Год 10 -- Царкоўна-грамадзкі часопіс. Выдае Царкоўная Рада Беларускае Праваслаўнае Царквы -- Гал. рэд. С. Коўш

№ 11 -- выглядае, што ніколі ня выйшаў -- памылка ў нумарацыі -- пасля нумару 1 (10), 1960 ідзе № 1-2 (12), 1962
№ 41, 1988 -- Editor-in-chief Rev, Mieczyslaw Brynkiewicz -- апошні ведамы нумар.

Царкоўныя Навіны. Church News. Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква. Byelorussian Autocephalous Orthodox Church
Toronto, Published by Parish of St. Kiryla of Turau, 524 St. Clarens Ave.
№ 1, студз. 1982, Год 1 --
У 1986 г. выйшла 2 выпускі нумараваныя 4 (29), адзін у травені, другі ў кастрычніку. № 4 (29) за кастр, 1986 Год 5 -- нумараваны памылкова -- мусіць быць № 5 (30).
Выданьне прадаўжаецца.

Цыркуляр БЦР *
[ЗША]
№ 1-2 , 1974

Цыркулярны Ліст.
Whittier, Calif, [B|BB], Ed. Rev. Daniel Jasko
№ 5, сьнеж. 1988
Хроніка жыцця беларускіх баптыстаў у ЗША і на Бацькаўшчыне.

Цэнтральны Камітэт БВР. Камунікат. Гл.
Камунікат. Беларускі Вызвольны Рух. Цэнтральны Камітэт.

Ч

Чарнобыль у Беларусі. Гл. **Chernobyl in Belarus**

Час. Гл. **The Byelorussian Times**

Ш

Шарсьцень. The Horneſt. Die Horniſſe. Незалежны месячнік гумару і сатыры

München, Рэд. П. Сых

№1, ліп. 1952 Год 1 -- № 13-14, сак. 1954 Год 3

Шляхам Жыцця

Ватэнштэт, Выд. Беларускага Дапамаговага Камітэту ў Ватэнштэце

№1, 1 крас 1946 -- № 1 (25-26), студз.-люты 1948

Назовы выдавецтва мяняліся . Ад № 7 - 9, 1946 -- Орган Беларускага Дапамаговага Камітэту у Ватэнштэце. У 1948 годзе -- "Орган Беларускай Незалежніцкай Думкі". Першыя нумары рэдагаваў Я. Сурвілла, пазьней рэдагавалі часапіс у асноўным Хведар Ільяхэвіч і Мікола Шыла.

Шматпакутная

[Нью Брунсвік, Рэд. А.А. Асіповіч]

№1, 18 жнів. 1952

№ 2, 10 верас. 1953 -- Рэд. А. Асіповіч

№ 3, 20 чэрв. 1954 Год 3

№ 4, 30 ліст. 1954

ад № 5, 4 ліп. 1955 -- назоў таксама : Шматпакутная Беларусь, рэд А.Асіпчык

№ 6, 25 сак. 1956

№ 7, 20 люты 1957

№ 8, 10 студз. 1958 -- Рэд. А.А. Асіповіч -- апошні ведамы нумар

У рэдакцыі "Шматпакутная" выходзіў таксама дадатак "**Лісток**".

Шматпакутная Беларусь. Гл. **Шматпакутная**

Štodzionny Kryvicki Listok

[Oldenburg]

№ 1, čačver, 15. 11. 1945 Hod 1-- № 99, paniadzielak 4. 3.1946 Hod 2

ад № 25. 11 śnež. 1945 -- **Kryvicki listok.** Vychodzić štodnia

Назоў таксама у ангельскай мове -- News Bulletin for Krivian, The Krivian News Bulletin альбо , Kryvian News Bulletin.

На некаторых нумарох падаецца рэд. J. Prostaja.
Рукапісны часапіс з аргінальнымі і наклеенымі малюнкамі.
Ад нумару 100 назоў мяняецца на **Lichtar** і часапіс прадаўжае нумарацыю папярэдніка. Гл. таксама **Lichtar**

Šypšyna. Hramadzka-navukovy dadatak

[Нямеччына, Ангельская Зона]

№ 1, červ. 1946 -- dadatak da № 41 "Ahladčyk". Гл. **Ahladčyk**

Шыпшына. Літаратурна-мастацкі часапіс. Орган літаратурнага аб'яднання "Шыпшына"

[Michelsdorf bei Cham, Weissruthenisches DP Lager no. 4] Рэд Юрка Віцьбіч

№ 1, 1946

№ 2, 1946

№ 3, 1946 -- Год 1

№ 4, 1947 -- Год 2

№ 5, 1947

№ 6, 1948 -- Год 3

№ 7, 1948

№ 8, 1950 Год 5 -- South River, N.J., USA. Рэд. Ю. Стукаліч

№ 9, 1950

Калекцыя уключае рэдакцыйныя рукапісы з архіву Ю. Віцьбіча да №10, які ніколі ня выйшаў, а гэтаксама выразкі: "Водгукі аб ёй [аб Шыпшыне, З.К.] у друку".

Э

Эхо. Газета Белорусской Федерации в Аргентине *

Аргенціна

1942-1943

Выходзіла тыднёва. Некаторыя тэксты па-беларуску.

Ю

Юнак. Скаўцкі часопіс . Junak. Whiteruthenian Monthly for Wolf Cubs
Ватэнштэт, Выд. Згуртаваньне Крывіцкіх Скаўтаў
№1, Nov. 1946
№ 2, Jan. 1947
№ 3, Apr.1947
№ 4 , [1951]-- Vydaje Hałounaja Kvatera ZBSI, (Chicago). Red. V. Panucevič
-- апошні ведамы нумар.

A

Academicus [Акадэмікус]. Гл. **Abiežnik. Abjednańnie Bielarusau Absalventau Luvenskaha Universytetu "Academikus"**

Acta Archivalia Alboruthenica. Гл. другую частку гэтай Бібліяграфіі: **Кнігі**

American World Patriarchates St. Eufrasinia of Polock Ecclesia et Diaspora
Shrub Oak, Pro-Cathedral "Bielorussicum"
№ 1, Nov. 1974
Ангельскі і беларускі тэкст. Выйшаў адзін нумар.

Anagraphs. Гл. **Анаграфы**

Auf Gottes Pfaden. Гл. **Божым Шляхам**

Avangarde. Y[sic]ournal du Front de la Jeunesse du Bloc [A]ntibolshevistes des
Peuples
[Paris]
№1, Juniu 1946

Колькамоўны (расейска-польска-літоўскі і г. д.) часопіс зь беларускім разьдзелам. На загалоўнай бачыне слоган: Свабода народам! Свабода чалавеку! -- у розных мовах.
Ведамы толькі адзін нумар.

В

Belarus Business Report. Гл.

The Republic of Belarus Business Report

Belarus-News *

Dortmund, Germany

№ 1, 1998 --

The Belarus News

Hereford, Md. Byelorussian American Information Service, W. Melianovich, editor

vol. 1, no. 1, Oct.-Nov. 1984

Па-ангельску. Выйшаў толькі адзін нумар .

Belarus Today. Belarus Media News Budget

[Münich], RFE/RL Research Institute, Slavic, Baltic and Eurasian Archives

1991 --

Штодзённае выданьне.

Belarus Update. International League for Human Rights

New York, Belarus Human Rights Support Project of the International League for Human Rights

Vol. 1, 1998 --

Выданьне прадаўжаецца.

Belarusian-Canadian Coordinating Committee. Камунікат. Гл.

Каардынацыйны Камітэт Беларусаў Канады. Byelorussian-Canadian Coordinating Committee. [Камунікат]

Belarusian Chronicle. Беларусь Хроніка

London, Anglo-Belarusian Society

№ 1, Fall 1997 --

Belarusian News Bulletin

London, Published by the Anglo-Belarusian Society

№1, March 2000 --

Belarusian Review. Гл .

Byelorussian (Biellarussian) Review

Belorussian-Canadian Coordinating Committee. Communiqué. Гл.

Каардынацыйны Камітэт Беларусаў Канады. Byelorussian-Canadian Coordinating Committee. [Камунікат]

Belorussian-Canadian Coordinating Committee. Newsletter. Гл.

Каардынацыйны Камітэт Беларусаў Канады. Byelorussian-Canadian Coordinating Committee. [Камунікат]

Belorussian Review

Munich, Institute for the Study of the USSR, Verantwortlich für den Inhalt:

Stanislau Stankievič

vol. 1, 1955

vol. 2, 1956

vol 3, 1957

vo. 4, 1957

vol. 5, 1957

vol. 6, 1958

vol. 7, May 1959

vol. 8, Sept.1960 -- Verantwortlich für den Inhalt A. Marhovič

Выйшла 8 кнігаў. Частка матар'ялаў перакладалася зь беларускай мовы і былі друкаваныя ў **Беларускім Зборніку**.

Гл. таксама: **Беларускі Зборнік**

Belorussian (Toronto) Credit Union. Інфармацыйны Ліст. Гл.

Інфармацыйны ліст. Belorussian (Toronto) Credit Union

Die Belorussische Sozialistische Sowjetrepublik (BSSR). Гл.
Die Weissruthenische Sowjetrepublik (BSSR). [Vierteljahrbericht]
Гл. таксама: **Die Weissruthenische Sowjetrepublik (BSSR).**
Informationshefte

Bericht des Instituts der bjelorussischen Kulturwissenschaften. Гл.
Весткі Інстытута Беларускаведы

Between Friends. The Newsletter for Canadian Relief Fund for Chernobyl Victims
in Belarus
Ottawa, The Canadian Relief Fund for Chernobyl Victims in Belarus
[no.1], Winter 1995
[no. 2], Spring 1995 -- Bulletin
[no. 3], Summer 1995
ад vol. 2, no. 1, Jan. 1996 -- News Letter; Назоў таксама па-французку --
Entre Amis. Bulletin de Nouvelles
vol. 2-3, Fall 1996 -- National Newsletter
Выданьне прадаўжаецца.

Bjelarussisches (Weissruthenisches) Pressebüro bei der Mission der Bjelarussischen
Volksrepublik in Berlin. Гл. **Weissruthenisches Pressebüro**

Boletin Cultural

Madrid, Інтэрнацыянальны Інстытут Беларускаведы Пакрова Сьвятой
Еўфрасіньні Полацкай
№ 1, Oct. 1956 -- тэкст па-гішпанску. Адзіны ведамы нумар.

Bulletin

Нью-Ёрк, Дырэкцыя Суполкі Бэлэр Менск
№ 1, 28 кастр. 1968 -- адзіны ведамы нумар.

Bulletin- Бюлетэнь. Byelorussian America Union of New York. Гл.
Бюлетэнь. Беларуска-Амэрыканскае Аб'яднаньне Нью Ёрку

Bulletin. Mother of God of Zyrovicy Cathedral Parish. Гл.

Mother of God of Zyrovice Cathedral. [Bulletin]

Bulletin. United Byelorussian Committee in Cleveland, Ohio. Гл.

Бюлетэнь Беларускага Злучанага Камітэту ў Клыўлэндзе

Le Bulletin de l'Association des Belorousses en France. Гл.

Бюлютэнь "Хаўрусу" Беларускіх Работнікаў у Францыі

Bulletin l'Organe de Union des Associations des Etudians Blanc-Ruthènes. Гл.

Бюлетэнь Аб'яднаньня Беларускіх Студенцкіх Арганізацый

Bulletin of the Association of Byelorussians in Gt. Britain. Гл. **Na Šlachu**

Bulletin of Whiteruthenian Association in the State of Illinois. Гл.

Biuleteń Addzielu Bielaruska-Amerykanskaha Zadzinočańnia u Chicago, III.

The Byelorussia Alive. Byelorussian Liberation Movement. Гл. **Жыве Беларусь**

Byelorussian-American Union od New York. Bulletin. Гл.

Бюлетэнь. Беларуска-Амэрыканскае Аб'яднаньне Нью Ёрку

Byelorussian (Bielarussian) Review. Quarterly Information Bulletin

Torrence, Ca., Pub. by Byelorussian-American Association, Inc. (California), [Joe Price, editor].

№1-2, March-July 1989 --

ад vol. 3, № 3, Fall 1991 -- **Belarusian Review**

Квартальнік. Ненумарны, аказыйны дадатак -- **Information Bulletin**
Выданьне прадаўжаецца.

Byelorussian Business Herald. A Newsletter on Business, Economics, and Political Developments in Byelorussia and the Soviet Union Commonwealth
Safety Harbor, Fla., Penberthy Enterprises

[no. 1] - no. 4, 1991

ад 1992 -- у форме спецвыпуску, якія перадаюцца на інтэрнэце.

Byelorussian Catholic. Гл. **Bielaruski Katolik**

Byelorussian Democratic Republic. Абежнік. Гл.
Абежнік. Byelorussian Democratic Republic

Byelorussian Institute of Arts and Sciences. Bibliographic Series.

Нью-Ёрк, БІНІМ

Сэрыя запачаткаваная ў 1985 годзе.

Гл. паасобныя выданьні у другой частцы гэтай Бібліяграфіі: **Кнігі**

Byelorussian Institute of Arts and Sciences. Byelorussian Poets and Writers Series

Нью-Ёрк, БІНІМ

Сэрыя запачаткаваная ў 1979 годзе.

Гл. паасобныя выданьні у другой частцы гэтай Бібліяграфіі: **Кнігі**

Byelorussian Liberation Front. Headquarters. Communiqué. Гл.

Камунікат. Беларускі Вызвольны Фронт. Галоўны Штаб

Byelorussian Sport Club of the New York City

New York

Выйшла некалькі лісткоў (газэткаў) навінаў пад рознымі назовамі:

Byelorussian Sports, [№ 1], бяз даты; [№. 2], March 4, 1955

Byelorussian Sport News, March 25, 1955

Bielaruski Spartovy Klub, 1 kras. 1955 -- апошні ведамы нумар.

Byelorussian Sport News. Гл.

Byelorussian Sport Club of the New York City

Byelorussian Theological Academy. Гл.

Bielaruska[ja] Akademija Bahaviedy

The Byelorussian Times. Час. Двумоўны беларускі часопіс у З.Ш.А

New York, R. Haroshko, Publisher

но. 1, Oct. 1975 -- по. 60, vol. 12, Nov. 1987

Выходзіў квартальна, пазьней нерэгулярна.

Byelorussian Topics. Byelorussian magazine

Grand Rapids, Mich., Editor-Publisher Nikolas Prusky

№ 1, 1988

№ 2, 1989 -- апошні ведамы нумар.

Byelorussian Voice (Toronto). Гл. **Беларускі Голас (Toronto)**

Byelorussian Word in America. Гл. **Беларускае слова ў Амэрыцы**

Byelorussian World. Гл. **Беларускі Сьвет**

Byelorussian Youth. Гл. **Беларуская Моладзь**

Byelorussian Youth. Supplement. Гл. **Беларуская Моладзь**

С

Canadian Relief Fund for Chernobyl Victims in Byelorussia. Fonds Canadien d'aide aux victimes de Tchernobyl en Biélorussie.[Newsletter]

Ottawa

Vol. 1, no. 1, Dec. 1991

Vol. 2, no. 1, Nov. 1992 -- C- R- F- for Ch- V- in Belarus. Newsletter

Vol. 3, no. 1, Dec. 1993

Vol. 3. no. 2, March 1994

Vol. 3, no. 3, May 1994

Vol. 3, no. 4, Sept. 1994

Гл. таксама **Камунікат. Канадзійскі Фонд Дапамогі Ахвярам Чарнобылю на Беларусі**

Chernobyl in Belarus. Belarusian Radiation Relief Appeal Newsletter

London, Belarusian Radiation Relief Appeal

no. 1, 1990

no. 4, March 1992

но. 5, April 1994 -- заглавак таксама па-беларуску: **Чарнобыль у Беларусі**
-- апошні ведамы нумар.

Christ the Redeemer Church. Newsletter. Гл.
Newsletter. Christ the Redeemer Church

Christ the Redeemer Church Bulletin.
Chicago, Rev. V. Tarasevich, ed.
[№ 1], Feb. 9, 1961 -- [№ ?], Feb. 1962
Выходзіў штотыдня. Прадаўжаецца як: **The Harbinger**
Гл. таксама : **The Harbinger**

Church News (Toronto). Гл. **Царкоўныя Навіны (Таронта)**

D

Diaspora. Biełaruskaje Chryścijanskaje Raściarušańnie. Гл. **Діаспора**

E

Ecclesia et Diaspora. Гл.
**American World Patriarchates St. Eufrasinia of Polock Ecclesia et
Diaspora**

F

Facts on Byelorussia. News Bulletin
New York, Sponsored by the Byelorussian Youth Organization.

Ed.: Jan Zaprudnik

Vol. 1, no 1, May 1972 -- no. 10, Jan.-Feb. 1974.

Нумарацыя бачынкаў працяглая ад б. 1 да б. 94 (ашошні нумар).

Federal Council of Byelorussian Organizations in Australia. Information Bulletin.

Гл.

**Інфармацыйны Бюлетэнь Фэдэральнай Рады Беларускіх
Арганізацыяў у Аўстраліі**

The First World Rally of Byelorussian Veterans. Гл.

Першая Сусьветная Сустрэча Беларускіх Вэтэранаў. Бюлетэнь

For Freedom. Гл. **За Волю**

For the Freedom of Peoples. За Свабоду Народаў

[Нямеччына], Issued by the Initiative Committee of the Block of Freedom
Loving Peoples

№ 1, April 1946-- заглавак на вокладцы: Pour la Liberté des Peoples

Шматнацыянальны часопіс. Артыкул на беларускай мове.

Ведамы адзін нумар.

Н

The Harbinger

Chicago, Christ the Redeemer Church, Rev. Chrysostom Tarasevich, Founder,

Rev. V. Tarasevich, Pastor

Feb. 25 1962 --

Тэкст па-ангельску і па-беларуску

ад Aug . 8, 1964 -- толькі па-ангельску

ад № 1, Sept. 8, 1986 -- Rev. John J. McDonnel, administr

ад № 28, Feb. 19, 1989 -- Rev. Joseph P, Cirou, administr

Прадаўжае бюлетэнь: **Christ the Redeemer Church Bulletin**

Да 1985 году выдаваўся паралельна па-беларуску (лацініцай) пад назовам
Da Złučėńnia! Гл. таксама **Da Złučėńnia!; Christ the Redeemer Church Bulletin**

Heritage Review. Official Publication of the Republican Heritage Groups Federation of New Jersey
Newark, N.J., Editor-in-chief Justine M. Voorhees
vol. 1, no. 1, Spring 1971 -- Last issue Nov. 1977 (Special edition)
ад vol. 2, no. 3, Summer 1972 -- артыкулы на беларускія тэмы
ад vol. 3, no. 4, Oct. 1973 -- editor-in-chief Vitaut Kipel

Holy Spirit Orthodox Church. [Bulletin]
Eastpointe, MI., Rev. Innokenti, Pastor
Aug. 1994 -- ?
Месячны бюлетэнь з тыднёвымі дадаткамі.
Тэкст па-ангельску, па-беларуску і па-украінску.

The Hornet. Гл **Шарсьцень**

Die Hornisse. Гл . **Шарсьцень**

I

Independance. L'Organe du Mouvement Délivrant-Révolutionnaire National Bielorussien. Гл. **Незалежнасьць**

Independant Byelorussia. Гл. **Незалежная Беларусь**

INFO-BCA. Гл. **ІНФА-ЗБК**

Information Bulletin. Гл. **Byelorussian (Biellarussian) Review**

Information Bulletin of the Federal Council of Byelorussian Organizations in Australia. Гл.

**Інфармацыйны Бюлетэнь Фэдэральнай Рады Беларускай
Арганізацыі ў Аўстраліі**

Informationshefte die Belorussische Sowjetrepublik (BSSR). Гл.

Die Weissruthenische Sowjetrepublik (BSSR). Informationshefte

International League for Human Rights. Belarus Update. Гл.

Belarus Update. International League for Human Rights

J

La Jeunesse (Paris) Гл. **Моладзь**

The Journal of Byelorussian Studies

London, The Anglo-Byelorussian Society. Ed. Ihnat Ausey, later Arnold
McMillin, James Dingley, Peter Mayo

vol. 1, no. 1, 1965 Year 1 -- vol. 6, no. 1, 1988

vol. 1, no. 1-4, 1965-1968

vol. 2, no. 1-4, 1969-1972

vol. 3, no. 1-4, 1973-1976

vol. 4, no. 1-3/4, 1977-1980

vol 5, no. 1-3/4, 1981-1984

vol. 6, no. 1, 1988 -- апошні ведамы нумар.

Journal of the International Movement for Liberty. (Беларускае выданьне). Гл.

Інтэрнацыянал Свабоды

L

Lettre d'Information Bielorussienne, Zone Francaise. Гл.

Bielaruski Viestkavy Listok u Francuzkaj Zonie

The Light of Zyrovicy

Cleveland, Published monthly by the Mother of God of Zyrovicy Cathedral Parish, Byelorussian Autocephalic Orthodox Church, Gregory Kistner, editor.

vol. 1, no. 1, May 1977

vol. 1, no. 2, June 1977

[vol. 2], no. 1, Sept. 1978 -- памылкова пададзена [vol. 1]

[vol. 2], no. 2, Oct. 1978

[vol. 2], no. 3, Nov. 1978

[vol. 2], no. 4, Dec. 1978

[vol. 3], no. 1, Jan. 1979 -- памылкова пададзена [vol. 1]

[vol. 3], no. 2, Feb. 1979

[vol. 3], no. 3, April 1979 -- апошні нумар.

M

The Messenger of Byelorussian Evangelical Baptist Fraternity in USA and Canada.

Гл. **Веснік Беларускага Эвангельска-Баптысцкага Брацтва**

Mother of God of Zyrovicy Cathedral. [Bulletin]

Cleveland, Byelorussian Autocephalic Orthodox Church, The Most Rev. Metropolitan Andrew, Primate

[vol. 1, no. 1], April 3, 1977 -- vol. 2., no. 27, Aug. 1, 1978

ад vol. 1, no. 6, May 15 1977 -- Bulletin. Published weekly by the Mother of God of Zyrovicy Parish, Byelorussian Autocephalic Orthodox Church

N

La Nation Georgienne

Paris

Месячная грузінская газэта на французкай мове, у якой, пачынаючы ад № 54, novembre 1961 да №. 66, april 1964, друкаваліся артыкулы на

беларускія тэмы, а у нумарох 55, janvier 1962 -- 57, mai-june 1962 была беларуская старонка -- **Page Bielorussienne**

Network. The Newsletter of Byelorussian Youth in Canada

Ann Arbor

Vol. 1, ¹ 1, 1991 -- адзіны ведамы нумар.

The New American

Detroit, Mich. Ed. N. Pruski and Board of editors

[Newspaper] for, by and about new Americans.

no. 1, May 1959

no. 2, June 26, 1959

Зьмяшчаліся артыкулы пра Беларусь і беларусаў.

Newsletter. Belorussian-Canadian Coordinating Committee. Гл.

Каардынацыйны Камітэт Беларусаў Канады. Быелоруссіан-Цанадіан Цоордінатінж Цоммітее. [Камунікат]

Newsletter. Canadian Relief Fund for Chernobyl Victims in Belarus. Гл.

Canadian Releif Fund for Chernobyl Victims in Byelorussia. [Newsletter]

Newsletter. Christ the Redeemer Church

Chicago, Ill., Rev. Vladimir Tarasevich, pastor

vol. 1, no. 1, Jan. 1971 --

Месячнік. Ад 1979 -- кожны другі месяц, пазьней квартална.

Выданьне прадаўжаецца.

Nine O'clock News *

Chicago, Christ the Redeemer Church, ed. William F. Lynch

[№ 1], 1961 -- [№ ?], 1966

Выходзіў па-ангельску ад 1991 да 1966 году, больш-менш мясячна.

Nouvelles Bielorussiennes. Гл. **Беларускія Навіны**

O

Occasional Bulletin *

Leeds, Editorial Committee, Journal of Byelorussian Studies
[no. 1], 27 July 1973

Occasional Papers in Belarusian Studies

London, School of Slavonic and East European Studies, Univ. of London,
Ed. James Dingley, Arnold McMillin
no. 1, 1995 --

P

Page Bielorussienne. Гл. **Nation Georgienne**

Pahonia Catalog. Гл.

Pahonia. Беларускі Выдавецка-Мастацкі Клюб. Каталёг

Parish Bulletin. St Euphrosynia of Polock Belarusian-Greek Orthodox Church. Гл.

St. Euphrosynia of Polock Belarusian-Greek Orthodox Church. [Parish Bulletin]

La Parole Divine. Гл. **Slova Božae**

Perspectives Biélorussiennes. Bulletin d'information sur la Biélorussie

Paris, Comité de rédaction: Bruno Drweski, Alexandra Goujon, Virginie Symaniec

nr. 1, mars 1996 --

Numéro spécial, Dec.-Jan. 1996 (sic) -- Actes des Journées Franco-Bielorussiennes

Выданьне прадаўжаецца.

Pour la Liberte. Гл. **За Волю**

Pour la Liberté des Peuples. Гл. **For the Freedom of Peoples**

Pro-Cathedral "Bielorussicum". Гл. **American World Partiarhates**

R

The Republic of Belarus Business Report

Washington, Missouri, Kimme International Trade Consultants

vol. 1, no. 1, June 1993 --

S

Saint Cyril's Newsletter *

Brooklyn, N.Y., Archpriest Vasil Kendysh and Priest Gregory Kistner

vol. 1, no. 1, Jan. 1977

Па-ангельску. Выйшаў толькі адзін нумар.

St. Cyril of Turov Byelorussian-American Greek Orthodox Church. [Bulletin]

Richmond Hill, Queens, N.Y., Rev. Gregory J. O'Keefe, Rector

[vol. 1, no. 1, Feb 6, 1983] -- vol. 1, no. 14, June 1983

Публікацыя спынілася ў 1983 годзе. Аднавілася ізноў у 1989 годзе з новай нумарацыяй.

vol. 1, no. 1 -- no. 15, Sept. 10 -- Dec. 24, 1989 -- edited by the Very Rev. Fr. Igumen Gregory and Brother Michael Ehret

vol. 2, no. 1 -- no. 48, Jan. 7 - Dec. 30, 1990

vol. 3, no.1 - no. 29, Jan. 6 - Aug. 4, 1991

no. 29, Aug. 4, 1991 -- апошні ведамы нумар.

St. Euphrasynia of Polotsk Belarusian-Greek Orthodox Church. [Parish Bulletin]

[South River], Father Mieczyslaw Brynkiewich, Rector
[no. 1], Aug. 1995
no. 2, Sept. 1995 -- Parish Bulletin

The Sower. Гл.
Siaubit

Sur la Voie Divine. Гл.
Божым Шляхам

T

The БАБler.
[New York]
[no. 1, 1991]
vol. 1, no. 2, Spring 1992 -- English language newsletter for Belarusian-Americans -- апошні ведамы нумар.

U

Unabhängiges Weissruthenien. Гл.
Незалежная Беларусь

Union (London). Гл. **Аб'яднаньне**

V

La Verité Bielorussienne. Гл. **Bielaruskaja Prauda**

The Voice of Combatants. Гл .

Камбатанцкі Голас

Voice of Freedom

Toronto, Published by the Mutual Co-operation League of Canada

[vol. 1, no. 1], Dec. 1957 -- vol. 6, no, 6-7, June-July 1962

Шматнацыянальная месячная газэта. Беларусь, як сябра Лігі. Друкуюцца артыкулы на беларускія тэмы.

La Voix des Combattants. Гл. **Камбатанцкі Голас**

W

Weekly Information Bulletin

Regensburg, Ganghofer Siedlung, DP camp/UNRRA Team 120

no. 1, June 15, 1946 -- Byelorussian section in English, p. 2

no. 2, June 29, 1946 -- Belaruski raǰdzal, b. 4, лацінкай

no. 3, July 6, 1946 -- Беларуская старонка, б. 2, кірыліцай

Die Weissruthenische Sowjetrepublik (BSSR). Informationshefte

Stuttgart, Weissruthenischer Arbeitskreis, [Red. Ul Sieńko]

1978 -- 1983 -- Halbjahr (dva razy na hod)

1984 -- ня выходзіла

ад 1985 -- Die Belorussische Sowjetrepublik. Informationshefte --hadavik

ад 1987 -- Die Belorussische (Weissruthenische) Sowjetrepublik. Informationshefte

1989 -- выдавец: Bjelorus, Museum, Leimen

1990 -- Bonn, red. Sofia Sienko

1991 -- Informationshefte Republik Weissrussland -- апошні нумар.

Прадаўжае публікацыю: **Die Weissruthenische Sowjetrepublik (BSSR)**

[Vierteljahresbericht] i Belorussische Sozialistische Sowjetrepublik. Гл.

таксама: **Die Weissruthenische Sowjetrepublik (BSSR).**

[Vierteljahresbericht]

Die Weissruthenische Sowjetrepublik (BSSR). [Vierteljahresbericht]

Düsseldorf, Forschungsdienst Osteuropa

1.11.59 -- 30.6.60 -- кожныя 4 месяцы

ад 1.7.60 -- Quartal -- кварталнік

ад I. Quartal 1966 -- **Die Belorussische Sozialistische Sowjetrepublik (BSSR).** Vyd. Studiengruppe für Ost-West-Fragen

Працягваецца пад назовам: **Die Weissruthenische Sowjetrepublik (BSSR). Informationshefte**

Гл. таксама:

Die Weissruthenische Sowjetrepublik (BSSR). Informationshefte

Weissruthenischer Arbeitskreis. Die Weissruthenische Sowjetrepublik.(BSSR). Informationshefte. Гл.

Die Weissruthenische Sowjetrepublik (BSSR). Informationshefte

Weissruthenisches Pressebüro

Riga, Kopenhagen, Berlin

1919 -- 1921

Бюлетэні выходзілі больш-менш тыднёва па-нямецку, часам па-беларуску альбо па-расейску; некаторыя нумары выходзілі паралельна па-нямецку і па-расейску

ад чэрвеня да снежня 1919 г. Бюлетэнь выдавала Місія БНР; напачатку 1920 г. выданьне прыпынілася.

ад пачатку 1921 г. выданьне аднавілася і да загатоўку дададзена: bei der Mission der Bjelarusisches (Weissruthenisches) Pressebüro

ад № 32, 9 Aug. 1921 -- нazoў: Weissruthenisches (Bjelarusisches) Pressebüro

Weissruthenisches Pressebüro

Danzig

№ 1, 14 Okt., 1921

№ 2, 18 Okt. 1921

№ 3, 25 Okt. 1921

№ 4, 4 Nov. 1921

№ 5, 19 Nov. 1921

№ 6, 8 Dez. 1921

№ 7, 14 Dez. 1921 -- апошні ведамы нумар.

Па-нямецку.

The White Russian Press Beauro (sic). [Бюлетэнь]

New York

№ 1, [June 1921]

Па-расейску. Назоў таксама: Белорусское Пресс-Бюро в Америке

Было болей як адзін нумар, але няведама колькі.

The Whiteruthenian Press. Abiežnik. Гл. **Беларуская Друкарня. Абежнік**

Z

Zmowa-Kupis Susistarimas-Hromadzki Zhouor. Гл. у кірылічным альфабэце

СЛОЎНІК СКАРОТАЎ УЖЫВАНЫХ У БЕЛАРУСКІМ ЭМІГРАЦЫЙНЫМ ДРУКУ

АБАЛУ

Аб'яднаньне Беларусаў Абсэльвэнтаў
Лювэнскага Унівэрсытэту

	(Бэльгія, сярэдзіна 50-х гадоў)
АБАМ	Арганізацыя Беларуска-Амэрыканскае Моладзі (Ад 1967 году; раней ЗБМА) Гл. таксама ЗБМА
АББВР	Арганізацыйнае Бюро Беларускага Вызвольнага Руху (Англія, 1952-3 гады)
АБАМСІ	Арганізацыя Беларуска-Амэрыканскае Моладзі ў Штаце Іллінойс (Заснаваная ў 1958 г.). Скарот лацінкай : АВАМСІ
АББ	Антыбальшавіцкі Беларускі Блёк (Нямеччына, Англія, канец 1940-ых гадоў). Скарот лацінкай: АВВ
АБВ	Аб'яднаньне Беларускіх Вайскоўцаў (Нью-Ёрк, Нью-Джэрзі, сярэдзіна 50-х гадоў)
АБВ	Аб'яднаньне Беларускіх Вэтэранаў (Нямеччына, 1940-ыя гады)
А.Б.В.	Аб'яднаньне Беларусаў Вэнэцуэлі (1949-1950)
А.Б.В.	Арганізацыя Беларусаў Вэнэцуэлі Тое самае, што і Аб'яднаньне Беларусаў Вэнэцуэлі
А.Б.Д.	Адміністрацыя Беларускага Дому (Лёндан, 1940-1950-ыя гады)
АБЛЧ	Аб'яднаньне Беларускіх Лекараў на Чужыне

(Паўстала ў Нямеччыне, у Марбургу 30 сак. 1947 г.,
потым дзеіла ў ЗША)

А.Б.М.	Скаўцкае выдавецтва -- Алесь Бута, Алесь Марговіч (1945-1948 г.г.). Часам тлумачылася як Аб'яднаньне Беларускай Моладзі
А.Б.М.А.	Аб'яднаньне Беларускае Моладзі ў Амэрыцы (Заснаванае 24 вер. 1950 г.)
АБН	Антыбальшавіцкі Блёк Народаў (Арганізацыя, да якой належылі беларусы. Дзеіла у Нямеччыне ў 1943-1945 гадох)
АБНД	Аб'яднаньне Беларускіх Нацыянал-Дэмакратаў (ЗША, ад 1953 г.). Перад гэтым: Беларуская Нацыянал Дэмакратычная Партыя Гл. таксама: БНДП
А.Б.П.С.	Аб'яднаньне Беларускага Паступовага Студэнства (Прага, 1920-ыя гады)
АБРФ	Аб'яднаньне Беларускіх Работнікаў у Францыі Тое самае, што і ABR u Francyi
ABR u Francyi	Abjednannie Bielaruskich Rabotnikau u Francyi (Сярэдзіна 1930-х гадоў). Тое самае, што і АБРФ
А.Б.С.А.	Аб'яднаньне Беларускіх Студэнцкіх Арганізацыяў (Паўстала ў Празе у 1920-х гадох) . Скарот лацінкай : A.B.S.A.

А.Б.С.В.	Агульна Беларускі Саюз Вайскоўцаў (Спроба стварыць такую арганізацыю ў Заходняй Нямеччыне ў 1948 годзе і ў 1949-50 у ЗША)
А.Б.С.К.	Амэрыканска-Беларускі Спартовы Клюб (ЗША, 1960-ыя гады)
АДА	Антон Даніловіч (Выдавецтва)
АЗН	Арганізацыя Задзіночаных народаў (Скарот для ААН, які часам ужываўся ў эміграцыйным друку)
АКБАЧ	Аб'яднаны Камітэт Беларускіх Арганізацыяў у Чыкага (ЗША, 1955-1959 г.)
АКВБ	Амэрыканскі Камітэт Вызвалення ад Бальшавізму (Ад сакавіка 1953 г. Раней АКСНСССР і АКВНР) Гл. таксама АКВНР і АКСНСССР
АКВНР	Амэрыканскі Камітэт Вызвалення народаў Расіі (Канец 1951 г.Ад сакавіка 1953 г. : АКВБ) Гл. таксама АКВБ і АКСГСССР
АКСНСССР --	Амэрыканскі Камітэт Свабоды народаў СССР (1951 г.; канец 1951 г. -- АКВНР , а ад сакавіка 1953 г. АКВБ Гл. таксама АКВБ і АКВНР
АЛАН	Антыбальшавіцкая Ліга Аслабання Народаў (Заходняя Нямеччына, канец 1940-х гадоў)

АМ	Амэрыканскі Камітэт Скарочанае: Амэрыканскі Камітэт Вызвалення ад Бальшавізму (ЗША, 1953- 1960-ыя гады).
АП АБН	Гл. АҒАВН
АП АБН Бел. С.	Амэрыканскія Прыяцелі Антыбальшавіцкага Блёку Народаў Беларускі Сэктар (ЗША, ад 1950-х гадоў)
АТ	Арганізацыя Тодт -- нямецкая арганізацыя працы ў часы гітлераўскае Нямеччыны
АТБ	Асьветнае Таварыства Беларусаў (Арганізацыя існавала ў Варшаве; паўстала ў 1938 г.)
Б-а	Бацькаўшчына (Беларуская газэта ў Нямеччыне ад 1946 да 1966 г.)
БАА	Беларускае Аб'яднаньне Аўстраліі (Ад 1950 -х гадоў)
БАА	Беларускае Акадэміцкае Аб'яднаньне "Жыцьцё"
БАА	Беларускае Акадэміцкае Аб'яднаньне "Рунь" Гл. таксама БАКА і БКАА
БАА	Беларуска-Амэрыканскае Аб'яднаньне у Нью Ёрку (Ад сярэдзіны 1960-х гадоў)
БААТ	Беларуска-Амэрыканскае Акадэміцкае Таварыства [у Амэрыцы]

	Скарот лацінкай: ВААТ (Ад 1957 году. Перад тым -- БСТА). Гл. таксама БСТА.
БАБКС	Бэрлінскі Аддзел Беларускага Камітэту Самапомачы (Бэрлін, 1942-4 гады)
БАВ	Беларуска Амэрыканскія Вэтэраны
БАГК	Беларуска Амэрыканскі Грамадзянскі Клюб (Беларуская палітычная арганізацыя, якая паўстала ў 1932 годзе ў Чыкага)
БАГЦ	Беларуска Амэрыканскі Грамадзкі Цэнтр (Саўт- Рывэр, Нью-Джэрзі)
БАД	Беларуска-Амэрыканская Дапамога (Арганізацыя дапамогі беларускай эміграцыі. Дзейная ў 1950-х гадох)
БАДК	Беларуска-Амэрыканскі Дапамаговы Камітэт (N.J.)
БАЗ	Беларуска-Амэрыканскі Зьвяз (ЗША, 1950-ыя -- пачатак 60-ых гадоў)
БАЗ у ЗГА	Беларуска-Амэрыканскі Зьвяз у Злучаных Гаспадарствах Амэрыкі Тое самае, што і БАЗ
БАЗА	Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне (Вядучая Беларуска-амэрыканская арганізацыя. Заснаваная ў 1949 годзе). Скарот лацінкай: BAZA

	Ангельскі назоў: Belarus(i)an American Association, Inc.
БАЗаА	Беларускае Аб'яднаньне Заходняй Аўстраліі
БАЗГ	Беларускае Акадэміцкае Згуртаваньне ў Гішпаніі (1950-ыя гады)
В-А ПВ-ЕР	Biélaruska-Amerykanski Internacyjanalny Instytut Biélarusaviedy Sv. Eufrasini Polackaj (ЗША, пачатак 1960-х гадоў; Канада , канец 1950-х гадоў)
БАІС	Беларуска-Амэрыканская Інфармацыйная Служба (арганізацыя 1980-90-ых гадоў у штаце Мэрыленд)
БАК	Беларускі Акруговы Камітэт (Дзейны ў Мюнхэне, Зах. Нямеччына ў1946-1948 г.)
БАКА	Беларускае Акадэміцкае Каталіцкае Беларускае Аўтакефальная Праваслаўная Царква (Адноўленая на эміграцыі ў 1948 годзе)
БАСА	Беларуска-Амэрыканскае Студэнцкае Аб'яднаньне (Існавала ў пачатку 1950-х гадоў у ЗША)
БАўА	Беларускае Аб'яднаньне ў Аўстраліі (Існуе ад 1950-х гадоў)
БАФ	Беларускі Антыбальшавіцкі Фронт (Зах. Нямеччына, пачатак 1950-х гадоў)

БАФЗД	Беларуска-Амэрыканская Фундацыя Здароўя Дзяцей (ЗША, 1944-5 гады)
БАФКК	Беларуска-Амэрыканская Фэдэральная Крэдытовая Каапэратыва (Заснаваная 10-га сьнежня 1957 г.)
ББС	Беларуская Бібліяграфічная Служба (Існавала ў Зах. Нямеччыне , пазьней уЗША)
БВА	Беларускае Вайсковае Аб'яднаньне (ЗША , сярэдзіна1950-х гадоў)
BWA	Beilaruskaja Wajskowaja Arhanizacyja (Нямеччына, 1948 -1949-я гады)
БВАНМ	Беларуская Вольная Акадэмія Навук (Плянаваная арганізацыя -- Нямеччына-ЗША, канец 1940-пачатак 1950-х гадоў)
БВІ	Бюро Вонкавай Інфармацыі (Саюз беларускіх журналістаў, Нямеччына, 1940-ыя гады). Скарот лацінкай BVI
БВР	Беларускі Вызвольны Рух (Ад 27 крас. 1954 г. называецца: Беларускі Вызвольны Фронт. Скарот лацінкай : BWR) Гл. таксама ЦК-АЗБВР; БВФ
БВРГШ	Беларускі Вызвольны Рух. Галоўны Штаб (Англія,пачатак 1950-х гадоў).
БВС	Беларуская Выдавецкая Сябрыня (Чыкага, канец 1950-пачатак 1960-х гадоў)
БВТ	Беларускае Выдавецкае Таварыства у ЗША

(Н.ю-Ёрк-Саўт Рывэр, заснаванае ў 1960 годзе).

БВФ	Беларускі Вызвольны Фронт (Палітычная арганізацыя заснаваная 27 кастр. 1954 г. Раней: Беларускі Вызвольны Рух) Гл. таксама БВР
БВФ	Беларускі Выдавецкі Фонд (Дапамаговая арганізацыя створаная ў ЗША ў 1954 г.)
БВФ на ВБ	Беларускі Выдавецкі Фонд на Вялікую Брытанію
BVF u Anhlii	Belaruski Vydavecki Fond u Anhlii (Выдавецтва заўсёду пісала лацінкай)
B.V.F. u V. Brytanii	Belaruski Vydaviecki Fond u Vialikaj Brytanii (Англія, 1946 г.)
БГ	Беларускі Голас (Газэта ў Канадзе, ад пачатку 1950-х гадоў)
БГўС	Беларуская Грамада ў Скандынавіі (Швэцыя, Данія ,Нарвэгія, ліпень 1948). Скарот лацінкай: ВНuS
Б.Г.Ц.	Беларускі Грамадзкі Цэнтр (Скарот шырака ўжываны ў беларускіх асяродках ЗША і Канады)
БД	Беларуская Думка (Часопіс. Выходзіць ад1960 году)
B.D.	Bielaruski Dom (\"Беларускі дом\" у Лёндане ад 1949 году)
БДА	Беларускае Дэмакратычнае Аб'яднаньне

	(Заходняя Нямеччына, пачатак 1950-х гадоў)
БДЗ	Беларускае Дабрадзейнае Згуртаваньне (Зах. Нямеччына, Французкая Зона. Створанае у канцы 1947-га году). Тое , што і BDZ (Bielaruskae Daramahovae Zhurtavannie)
BDZ	Bielaruskae Daramahovae Zhurtavannie (Французкая Зона Нямеччыны, Канец 1947-га году). Тое, што і БДЗ
БДК	Беларускі Дапамаговы Камітэт (Нямеччына 1945-47-ыя гады)
БДК	Беларускі Дэмакратычны Камітэт (Мэнхэгоф, Нямеччына, 1948 г)
БДФ	Беларускі Дабрадзейны Фонд (Канада). Ангельскі назоў: Byelorussian Charity Fund . Гл. таксама BSF
БЖБМ	Брацтва Жыровіцкае Божае Маці (Тое самае што і Жыровіцкае Брацтва)
БЖЗ	Беларускае Жаночае Згуртаваньне (ЗША, ад пачатку 1950-х гадоў)
БЖЗА	Беларускае Жаночае Згуртаваньне ў Амэрыцы (Тое, што і БЖЗ)
БЗА	Беларускі Замежны (Загранічны) Архіў (Прага, 1920-1940-ыя гады)
БЗБТ	Брытанскае Замежнае Біблійнае Таварыства
БІБ	Беларускае Інфармацыйнае Бюро

	(Бэрлін, 1944-1945 г.)
БІНiМ	Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва (ЗША, заснаваны у 1951 годзе. Філіялы ў Нямеччыне й Канадзе)
БiС	Беларуская Інфармацыйная Служба (Часапіс выходзіў у сярэдзіне 1940-х гадоў у Амэрыканскай Зоне Нямеччыны)
БК	Беларускі Клюб (Пассэйк, ЗША, сярэдзіна 1950-х гадоў)
БКА	Беларуская Кальпартажная Агенцыя (Лёндан, 1950-1970-ыя гады)
БКА	Беларускае Каталіцкае Аб'яднаньне (Тое , што і БКАА)
БКА	Беларуская Краёвая Абарона (Беларусь 1944 год)
БКАА	Беларускае Каталіцкае Акадэміцкае Аб'яднаньне "Рунь" Гл. таксама БАКА
БКАК	Беларускі Культурна Асьветны Камітэт (Арганізацыя, якая паўстала у Нью Брансвіку, ЗША 15 крас. 1967 году)
БК-ГКС	Беларускі Культурна-Грамадзкі Клюб у Сыднэі Гл. таксама БКС (Беларускі Клюб у Суднеі)
Б.К.К.[А]	Беларускі Кангрэсавы Камітэт у Амэрыцы альбо Беларускі Кангрэсавы Камітэт Амэрыкі (Дзейны ад пачатку 1950-х гадоў)

БКК у Празе	Беларускія Карэспандэнцыйныя курсы ў Празе (1940-41 г.)
БКК (Чыкага)	Беларускі Каардынацыйны Камітэт у Чыкага (США, ад 1970-х гадоў)
Б.К.М.	Беларуская Каталіцкая Місія (Ад сярэдзіны 1940-х гадоў у Парыжы, Лёндане , Бэльгіі)
БКНПаВ(А)	Беларускі Камітэт Нова-Паўдзённай Валіі (Аўстралія) (Дзейны ад 1950-х гадоў)
БКПТ	Беларускае Культурна-Прасьветнае Таварыства (Першая беларуская арганізацыя ў Аргентыне, 1934)
БКРА	Беларуская Кангрэсавая Рада Амэрыкі (ЗША, 1955-1956 г.)
БКС	Беларуская Каса Самапомачы (Канада) (Заснаваная ў Таронта 3-га травеня 1953 г.)
БКС	Беларускі Камітэт Самапомачы (Бэрлін, 1940-1944-ыя гады). Скарот лацінкай: BKS
БКС	Беларускі Клюб у Сыднэі, Аўстралія Гл. таксама БК-ГКС
БКСП Апекі	Беларускі Камітэт Сацыяльна Праўнай Апекі (Заснаваны ў Штутгарце, Зах. Нямеччына 15.3. 1953 г.)

Б(К)ФЛіМ	Беларускі (Крывіцкі) Фронт Літаратуры і Мастацтва (Рэгенсбург, 1946 г.)
БЛЗ	Беларускае Літаратурнае Згуртаваньне (Нямеччына 1946-1947 гады)
БМК	Беларуская Міжпартыйная Канфэрэнцыя (Міхэльсдорф, Нямеччына, 4-5 /XII/ 48)
БМКК	Беларускі Міжпартыйны Коардынацыйны Камітэт (Нямеччына, 1949 г.)
БМР	Беларуская Міжлягэрная Рада (Нямеччына, 1947 г.)
Б.Н.	Беларускія Навіны (Першая беларуская газэта паваеннага часу. Друкавалася ў Парыжы ад 25 сьнежня 1945 г.)
БНА	Беларускае Нацыянальнае Аб'яднаньне (Саўт Рывэр, ЗША, пачатак 1950-х гадоў)
Б.Н.А.М.	Беларуская Незалежніцкая Арганізацыя Моладзі (Францыя, 1948-1950-ыя гады)
БНА у Аўстраліі	Беларускае Нацыянальнае Аб'яднаньне ў Аўстраліі (1950-1960-ыя гады)
БНА ў Канадзе	Беларускае Нацыянальнае Аб'яднаньне ў Канадзе (Канада 1950-1990-ыя гады)
Б.Н.В.Д.	Беларуская Нацыянальна Вывольная Думка

	(Газэта "Бацькаўшчына" у Мюнхэне ад 1954 да 1962-га году мела падзагалолак: Орган Б.Н.В.Д.)
БНГ	Беларуская Народная Грамада (Масква 1917-1918 г.; эміграцыя 1950-60-ыя гады)
БНГ	Беларуская Народная Грамада (Канада) (Канада 1950-ыя гады)Скарот лацінкай: BNH
БНДП	Беларуская Нацыянал Дэмакратычная Партыя (Нямеччына, сярэдзна 1940-х - пачатак 1950-х гадоў. Ад 1953 году Аб'яднаньне Беларускіх Нацыянал Дэмакратаў). Гл. таксама АБНД
БНДФ	Беларускі Нацыянальны Дэмакратычны Фронт (Нямеччына- ЗША, сярэдзіна 1950-х гадоў)
БНЗЭ	Беларускае Настаўніцкае Згуртаваньне на Эміграцыі (Зах. Нямеччына, канец 1940-х гадоў)
БНК	Беларускі Народны Камітэт (Беларусь, 1915-1918 гады)
БНК	Беларускі Нацыянальны Камітэт (Менск, Вільня, 1918-1920-ыя гады)
БНК	Беларускі Нацыянальны Камітэт (Арганізацыя, якая паўстала ў Рэгенсбургу 6.6. 1945 году). Пазьней дададзены тытул: Беларускі Нацыянальны Камітэт, Цэнтральнае Прадстаўніцтва Беларускае Эміграцыі ў Нямеччыне
БННХР	Беларускі Незалежніцкі Народна- Хрысьціянскі Рух

(Лёндан, канец 1940-ых гадоў). Скарот лацінкай :
BNNCHR або **B.N.N.Ch.R.**

БНО	Белорусское Народное Общество (Аргентына 1940-ыя гады -- ЗША, 1930-я гады)
БНО-ИРЗ	Белорусское Народное Общество Интернационального Рабочего Закона (Пра-камуністычная беларуская арганізацыя, якая была дзейная ў Чыкага напрыканцы 1920-х гадоў)
БНП	Беларуская Народная Партыя (Нямеччына-ЗША, 1946-1960-ыя гады)
Б.Н.П.	Беларуская Незалежніцкая Партыя (Беларусь, 1940-я гады -- эміграцыя)
БНПС	Беларуская Народная Партыя Сацыялістаў (Беларусь-Прага, 1917-1920-ыя гады)
БНР	Беларуская Народная Рэспубліка (1918 г.)
БНС	Беларуская Народная Самапомач (Беларусь 1941-1944 г. Дабрачынная арганізацыя)
БНСП	Беларуская Нацыянал Сацыялістычная Партыя (Зах. Беларусь-Бэрлін-Менск, 1930-1944 гады)
БНФ	Беларускі Народны Фронт (Беларусь , ад 1988 году)
БНФ	Беларускі Нацыянальны Фонд (Некалькі арганізацыяў пад такім назовам дзейнічалі ад канца 1940 гадоў у Нямеччыне, а ад пачатку 1950-х у ЗША)

БНФ Адраджэньне	Беларускі Народны Фронт Адраджэньне Тое самае, што і БНФ (Беларускі Народны Фронт)
БНЦ	Беларускі Нацыянальны Цэнтр (Справа створаная ГПУ супроць беларускага актыву ў Менску ў 1933 г.)
БНЦ	Беларускі Нацыянальны Цэнтр (Створаны ў Нямеччыне ў 1945 годзе, як беларуская рэпрэзэнтцыя пасля 2-ой сусьветнай вайны)
БНЦ-ЗС	Беларускі Нацыянальны Цэнтр, Замежны Сэктар (тое што і БНЦ-ЭС)
БНЦ-ЭС	Беларускі Нацыянальны Цэнтр, Эміграцыйны Сэктар Тое, што і БНЦ-ЗС
БО	Белорусский Очаг (Беларускае Таварыства Узаемадапамогі ў Аргэнтыне, 1940-я гады)
БПА	Беларускае Праваслаўнае Аб'яднаньне (Зах. Нямеччына, 1945-1946 г.)
БПЖБ	Беларускае Праваслаўнае Жыровіцкае Брацтва (Нямеччына, 1947-1948 г. - ЗША ад 1950-х гадоў)
БПК	Беларуская Палітычная Канфэрэнцыя (Бэрлін, 1925 г.)
БПП	Блёк Парыскага Пагадненьня Тое, тшо ПБ (Парыскі Блёк)

БПНС	Беларуская Партыя Незалежных Сацыялістаў (Зах. Беларусь-Прага, 1918-1920-я гады)
Б.П.С.Ф.	Беларуская Партыя Сацыялістаў Фэдэралістаў (Беларусь-Прага, 1918-1920-я гады)
БПТ	Беларускае Перасяленчае Таварыства (Створанае пры Беларускім Цэнтральным Дапамаговым Камітэце, Нямеччына, канец 1940-х гадоў)
БПЦ	Беларуская Праваслаўная Царква (Япіскапат Філафея, Апанаса)
БПЦУ	Беларускае Праваслаўнае Царкоўнае Упраўленне... (на Брытанскую Зону, на Амэрыканскую Зону, і г.д.) (Царкоўныя арганізацыі, якія дзейлі ў Зах. Нямеччыне ў 1948-1949-я гады)
БР	Беларускі Работнік (Беларуская газета ў Бэрліне ад 1943 да 1945 г.)
БРГАЦ Бэлэр-Менск	Беларускі Рэлігійна-Грамадзкі Адпачынкавы Цэнтр Бэлэр-Менск (Беларускае адпачынкавае селішча ў штаце Нью- Ёрк дзейнае ад 1963 году)
БР-ГЦ	Беларускі Рэлігійна-Грамадзкі Цэнтр
БРМ	Беларуская Рэлігійная Місія (Беларускія каталіцкія місіі ў Парыжы, Лёндане, і г.д.)
БС	Беларуская Самапомач

	(Скарот назовы Беларускі Камітэт Самапомачы Гл. БКС)
БС	Беларускія Скаўты (У розныя пэрыяды ад пачатку 1920-х гадоў)
Б.С.	Беларускі Сокал (Арганізацыя моладзі, Прага 1920-я гады)
Б.С. ці БС	Беларускі Сьвет
БСАПАБН	Беларускі Сэктар Амэрыканскіх Прыяцеляў Анты -Бальшавіцкага Блёку Народаў (Дзейны ад канца 1940-х гадоў)
БСГ	Беларускі Сакольскі Гурток (Прага, 1920-я гады) Гл. таксама Б.С. (Беларускі Сокал)
БСГ	Беларуская Сацыялістычная Грамада (Беларусь, 1903-1905 г.; 1920-я гады)
БСГ	Беларуская Сялянская Грамада (Зах. Нямеччына, 1948-1950 гады. Ворган: Сялянскі Кліч)
Б.С.Г. Партыя	Партыя Беларускае Сялянскае Грамады (Зах. Нямеччына, 1948-1950-я гады)
БСДП	Беларуская Сацыял-Дэмакратычная Партыя (Беларусь-Прага, 1918-1920-я гады)
BSERA	Bielaruski Sektor Eurapejskaj Rady Svabody (Сэктар быў дзейны ў 1960-1980-х гадох)

БСЗ	Беларускае Студэнцкае Згуртаваньне (Нямеччына 1940-я гады, Бэльгія 1950-ыя гады)
БСК	Беларускі Спартовы Клюб (Заснаваны ў Нью-Ёрку ў 1954 г. -- футбольныя, валебольныя, пінпонгавыя каманды)
БСС	Беларускі Студэнцкі Саюз (Вільня, 1920-1940-я гады). Скарот лацінкай: B.S.S.
БСС у Празе	Беларускае Сялянскае Студэнтства ў Празе (Прага, 1923 г.). Гл. таксама СБСС у Празе
БССФ	Беларускі Студэнцкі Стыпэндыйны Фонд (Нямеччына, 1948 г.)
Б.С.Т.А.	Беларускае Студэнцкае Таварыства ў Амэрыцы (Заснаванае ў ЗША ў 1950 г.; ад 1957 году БААТ). Гл. Таксама БААТ
B.S.T.A.	Bielaruskaje Studenckaje Tavarystva u Z.N.A. (тое , што і Б.С.Т.А.)
БС С.Л.Н.У.	Беларуская Сэкцыя Сацыялістычнае Лігі Новага Усходу (Прага 1920-я гады)
БТ	Беларуская Трыбуна (Першая Беларуская газэта ў ЗША. Выходзіла ад 1926 да 1932 году)
БТС	Беларуская Тэатральная Студыя (Зах. Нямеччына, другая палова 1940-х гадоў; ЗША, пачатак 1950-х гадоў)
БТЭ	Беларускі Тэатр Эстрады

	(Зах. Нямеччына, 1947-1948-я гады)
БУМКС	Беларуска-Украінскі Міжстудэнцкі Камітэт Супрацоўніцтва (Мюнхэн, 1946 г.)
БФС	Беларускі Фонд Сораса (Менск, 1993 г.)
БХ	Беларуская Хатка (Клюб Беларускай інтэлегэнцыі, беларускай моладзі у Менску , 1920-я гады)
БХ	Беларуская Хатка (Арганізацыя моладзі; памешканьне ў Нью Ёрку на пачатку 1950-х гадоў)
БХАА	Беларускае Хрысьціянскае Акадэміцкае Аб'яднаньне Жыцьцё (Лёндан, канец 1940-х гадоў). Гл. таксама Жыцьцё
БХД	Беларуская Хрысьціянская Дэмакратыя
БХФ	Беларускі Харытатыўны Фонд (Англія, пачатак 1990-х гадоў)
БЦДК	Беларускі Цэнтральны Дапамаговы Камітэт (Зах. Нямеччына, заснаваны 25.2. 1946 г.)
БЦК Вік. (А)	Беларускі Цэнтральны Камітэт Вікторыі, Ацстралія
БЦП у Аргентыне	Беларускае Цэнтральнае Прадстаўніцтва у Аргентыне (Арганізацыя, якая існавала ў Аргентыне ў канцы 1940-х гадоў)

БЦПТ	Беларускае Цэнтральнае Перасяленчае Таварыства (Нямеччына , 2-я палова 1940-х гадоў)
БЦР	Беларуская Цэнтральная Рада (Менск, 1943 - эміграцыя)
БЧКС	Беларускі Чырвоны Крыж Самапомачы (Менск, 1920-я гады)
БШФ	Беларускі Школьны Фонд (ЗША, 1950-я гады)
БЭББ	Беларускае Эвангельска-Баптысцкае Брацтва (Арганізацыя беларускіх Баптыстаў у ЗША і Канадзе ад пачатку 1950-х гадоў)
Бэлэр-Менск (Бэлейр-Менск)	Гл. БРГАЦ Бэлэр-Менск
В.Б.Г.	Віленская Беларуская Гімназія (Ад 1919 да 1944 году)
ВКФР БАА	Выканаўчы Камітэт Фэдэральнае Рады Беларускіх Арганізацыяў Аўстраліі (Ад 1970-х гадоў)
В.С.Ф.	Высокашкольная Стыпэндыйная Фундацыя (Агульнаканадская арганізацыя -- 1960-я гады)
ВУГАЛ	Вязьмо на Ўзнаўленьне Гаспадарства Літоўскага (ЗША, канец 1980-х гадоў) Скарот лацінкай : VUNAL

ВФ БІНіМУ	Выдавецкі Фонд Беларускага Інстытуту Навукі й Мастацтва (ЗША. ад 1951-а году)
ВФ Беларус	Выдавецкі Фонд Газэты "Беларус" (Ад 1950-а году)
Г.А.	Голас Амэрыкі (Радыёстанцыя Амэрыканскага Ураду)
Гайсак	Праэктаваны назоў Арганізацыі Беларускае Моладзі ў Польшчу ў 1920-х гадох
ГК	Галоўная Кватэра
ГК БСТ	Галоўная Кватэра Беларускай Сялянскай Грамады
ГРСББ	Гэнэральная Рада Саюзу Беларусаў у Бэльгii (1947-1948 г.) Скарот лацінкай: HRSBuB
ГУ	Галоўная Управа
ГУЗБ-АДК	Галоўная Управа Злучанага Беларуска- Амэрыканскага Дапамаговага Камітэту у ЗША (Ад канца 1940-х гадоў)
ГШ БВФ	Галоўны Штаб Беларускага Вызвольнага Фронту (Зах. Нямеччына, ад 1950-х гадоў)
ДАБ	Дэмакратычны Актыв Беларусаў (Групоўка канца 1940-х гадоў у Нямеччыне)
ДБГ	Дэмакратычная Беларуская Група

(Мэнхэгоф, Нямецчына, 1946-1947 г.)

ДіФ

Дакумэнты і Факты

(Часапіс Беларускага Інстытуту ім. К. Каліноўскага, Таронта, 1950-я гады)

ЖБ

Жыровіцкае Брацтва

(Тое што і **Жыровіцкае Праваслаўнае Брацтва, Брацтва Жыровіцкае Божае Маці і Беларускае Праваслаўнае Жыровіцкае Брацтва**) .

Гл. таксама: **ЖПБ, БЖБМ і БПЖБ**

ЖПБ

Жыровіцкае Праваслаўнае Брацтва

Гл. таксама: **ЖБ, БЖБМ і БПЖБ**

Жалейка

Беларускі Мужчынскі Хор у Монтрэалі

Жалейка

(Канада, 1950-я гады)

Жыцьцё

Беларускае Хрысьціянскае Акадэміцкае

Аб'яднаньне Жыцьцё

Гл. **БХАА**

ЗАБДК

Злучаны Амэрыканска-Беларускі Дапамаговы

Камітэт

(Нью-Ёрк-Саўт Рывэр. Заснаваны у 1948 г. Тое , што і **ЗБАДК**)

Гл. таксама : **ЗБАДК і UABRC**

ЗБА

Згуртаваньне Беларусаў у Аргентыне

(Канец 1940-х -1950-я гады)

ЗБАДК

Злучаны Беларуска-Амэрыканскі Дапамаговы

Камітэт

(Заснаваны ў Нью-Ёрку ў лістападзе 1948 г.). Тое, што і

ЗАБДК

Гл. таксама: **ЗАБДК і UABRC**

ЗБВ	Згуртаваньне Беларускіх Вэтэранаў (Нямеччына, 1947. Таксама ужываўся тэрмін: Згуртаваньне Беларускіх Камбатантаў). Гл . таксама: ЗБК
З.Б.В.Б.	Згуртаваньне Беларусаў Вялікабрытаніі альбо Згуртаваньне Беларусаў у Вялікабрытаніі (Ад другой паловы 1940-з гадоў)
ЗБЖК	Згуртаваньне Беларускіх Жанчын у Канадзе альбо Згуртаваньне Беларускіх Жанчын Канады (Канада, 1960-я гады)
ЗБК	Згуртаваньне Беларусаў Канады альбо Згуртаваньне Беларусаў у Канадзе (Арганізацыя заснаваная ў 1948 гадзе) . Ангельскі назоў: Byelorussian Canadian Alliance . Гл. таксама BCA
З.Б.К.	Згуртаваньне Беларускіх Камбатантаў (У Бельгіі, Вялікай Брытаніі, Аўстраліі , Францыі і інш. краінах.Тое , што і Згуртаваньне Беларускіх Вэтэранаў). Гл .таксама ЗБВ
ЗБК (Кліўленд)	Злучаны Беларускі Камітэт у Кліўлендзе (Пачатак 1950-х гадоў)
ЗБМ	Згуртаваньне Беларусаў у Монтрэалі (Пачатак 1950-х гадоў)
ЗБМА	Згуртаваньне Беларускае Моладзі ў Амэрыцы

	(Арганізацыя заснаваная ў 1951 годзе. Ад 1967 году: Арганізацыя Беларуска-Амэрыканскай Моладзі. Ангельскі назоў: Belarusan-American Youth Association). Скарот лацінкай: ZBMA. Гл. таксама: АБАМ , ВАУО
ЗБН(Ч)	Згуртаваньне Беларускіх Настаўнікаў на Чужыне (Нямеччына, канец 1940-х гадоў)
ЗБП	Згуртаваньне Беларускіх Патрыётаў (Нямеччына - ЗША, 1950-я гады) Тое самае, што і Саюз Беларускіх Патрыётаў Гл. СБП
ЗБСЧ	Згуртаваньне Беларускіх Скаўтаў на Чужыне (Ад 1947 г. Да 1947 г. Згуртаваньне Крывіцкіх Скаўтаў на Чужыне). Гл таксама: ЗКСЧ
З.Б.С.Ф.	Згуртаваньне Беларускіх Студэнтаў у Францыі (Канец 1940-х - 1950-я гады)
ЗБуК	Згуртаваньне Беларусаў у Квэбэку (Канада, 1980-ыя гады)
ЗБШ	Згуртаваньне Беларусаў Штату Ілліной (ЗША, ад 1950-х гадоў)
ЗВК	Зонны Выбарчы Камітэт (Зах. Нямеччына, 2-я палова 1940-х гадоў)
ЗГА	Злучаныя Гаспадарствы Амэрыкі (Тэрмін часам ужываўся для ЗША). Скарот лацінкай: Z.N.A.
ЗКСЧ	Згуртаваньне Крывіцкіх Скаўтаў на Чужыне

	(1946-1947 гады. Ад 1947: Згуртаваньне Беларускіх Скаўтаў на Чужыне). Скарот лацінкай: ZKSČ . Ангельскі назоў: Association of Kryvian Scouts in Exile . Гл. таксама: ЗБСЧ	
ЗПБВР	Замежнае Прадстаўніцтва Беларускага Вызвольнага Руху (Зах. Нямецчына, 1960-1980-ыя гады)	
ЗСБФ	Замежны Саюз Беларускіх Філатэлістаў Скарот лацінкай: ZSBF (Нямецчына, 1945-1947 гады). Часта ўжываўся назоў: Саюз Беларускіх Філатэлістаў)	
ІМКА	Беларуская перадача англамоўнага скароту Гл. YMCA	YMCA
ІСБВР	Інфармацыйная Служба Беларускага Вызвольнага Руху (Зах. Нямецчына, 1950-ыя гады)	
ІЎКА	Беларуская перадача англамоўнага скароту Гл. YWCA	YWCA
ІНБЕЛКУЛ?Т	Інстытут Беларускай Культуры (Беларуская навуковая арганізацыя ў Беларусі, 1922-1928 гады)	
КАБМ	Камітэт Абароны Бэлэр-Менску (ЗША, пачатак 1970-х гадоў)	
КАБПВ у Чыкага	Камітэт Абароны Беларускай Праваслаўнай Веры ў Чыкага (Канец 1950-х гадоў)	

КАБАПЦ	Камітэт Абароны Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы (Кліўленд, 1960-я гады)
КАВСнБ	Камітэт Абароны Вязьняў Сумленьня на Беларусі (ЗША, канец 1970-х гадоў)
Каліна	Беларускі Жаночы Хор Каліна (Саўт Рывэр, ЗША, ад 1950-х гадоў)
КАПЧ(Б)	Кааліцыя Абароны Правоў Чалавека ў Беларусі (ЗША, 1990-я гады. Часам ужываецца слова "Ліга" заміж "Кааліцыя"). Гл . таксама ЛАПЧ(Б)
КБА	Кангрэс Беларусаў Амэрыкі (Ад пачатку 1950-х гадоў)
КБК(Ч)	Камітэт Беларускіх Каталікоў на Чужыне (Лёндан, 1960-я гады)
КБМ	Канцылярыя Беларускай Мітраполіі (Нямеччына, 1940-я гады)
КБСЭ	Камісія Бясьпекі й Супрацоўніцтва ў Эўропе
КВБ	Канфэрэнцыя Вольных Беларусаў (ЗША-Канада, канец 1970-х гадоў)
КДБС	Камітэт Дапамогі Беларускім Студэнтам (Бэльгійская арганізацыя, 1950-я гады)
ККБК	Каардынацыйны Камітэт Беларусаў Канады (Ад 1970-х гадоў ужываецца і англамоўны назоў: Belarusian-Canadian Coordinating Committee)

КНБНД	Камітэт Набыцця Беларускага Народнага Дому (Часовая арганізацыя, якая існавала ў Нью-Ёрку ад 1954 да 1958 году)
Крыніца	Беларускае скаўцкае выдавецтва Крыніца (Нямеччына, Беларускі Лягэр Міхельсдорф, 1946 г.)
КЦАБ	Каардынацыйны Цэнтр Антыбальшавіцкай Барацьбы (Зах. Нямеччына, 1950-ыя гады)
КШ БВФ	Краёвы Штаб Беларускага Вызвольнага Фронту (ЗША, ад сярэдзіны 1970-х гадоў)
ЛВНСССР	Ліга Вызвалення Народаў СССР (1950-ыя гады). Тое, што і ПБ (Парыскі Блёк) Гл. таксама ПБ
ЛАПЧ(Б)	Ліга Абароны Правоў Чалавека ў Беларусі Гл. таксама КАПЧ(Б)
МАКЦ	Міжнацыянальны Антыбальшавіцкі Каардынацыйны Цэнтр (Створаны Парыскім Блёкам ў Заходняй Нямеччыне ў 1953 г.)
МСЗ	Міжнародны Сялянскі Звяз (Зах. Нямеччына, пачатак 1950-х гадоў)
Маладняк	Неафіцыйны назоўЗгуртавання Беларускай Моладзі (ЗША, пачатак 1950-х гадоў)
Мір	Беларускі Праваслаўны Манастыр Мір (Дзеі ў штаце Нью-Джэрзі у гадох 1967-1972)

НБАіНБ	Нацыянальны Блёк Абароны Незалежнасьці і Непадзельнасьці Беларусі (Фракцыя БНР , створаная ў ЗША ў1951 годзе) Гл. таксама БНП
НРХ	Нацыянальны Рэвалюцыйны Хаўрус (Нямеччына, канец 1940-х гадоў)
ПБ	Парыскі Блёк Гл. ЛВГСССР
Пагоня	Беларуска-Канадзкі Выдавецка-Мастацкі Клюб "Пагоня" (Заснаваны ў 1967 г.)
Полацк	Беларускі Цэнтр "Полацк" (Стронгсвіл, у штаце Огаё, каля гор. Кліўленд, ад сярэдзіны 1950-х гадоў)
РАА	Рада Амэрыканскага Адзінства Амэрыканская арганізацыя, якая існавала ў 1940- 1960-х гадох)
Радня	Так называлі сябе сьведамыя студэнты -беларусы ў БДУ ў канцы 1920-х гадоў
Раніца	Беларуская Майстроўня Інкрустацыі "Раніца" (Заходняя Нямеччына-Канада, палова 1940-1950 г.)
РБНР	Рада Беларускай Народнай Рэспублікі (Ад 1918 году)
РНХ	Рэвалюцыйны Нацыянальны Хаўрус (Тое самае, што і РУХ). Гл. РУХ

РУНЬ	Беларускае Каталіцкае Акадэміцкае Аб'яднаньне Рунь імя Сьвятога Аўгустына (Заснаванае ў Лёндане 21 кастр. 1949 г.). Гл. таксама КАА
РУХ	Рэспубліканскі Рэвалюцыйны Ўсебеларускі Хаўрус (Беларуская нацыянальная палітычная арганізацыя заснаваная ў Нямеччыне ў 1948 г.)
САБВ	Саюз Амэрыканска-Беларускіх Вэтэранаў (ЗША, 1965-1970)
САБЭ	Сусьветнае Аб'яднаньне Беларускае Эміграцыі (Парыж, 1948-1949 г.). Скарот лацінкай: SABE
САЧП	Саюз Амэрыканцаў Чужаземнга Паходжаньня (ЗША, пачатак 1960-х гадоў)
СБАМ	Саюз Беларуска-Амэрыканскае Моладзі (Арганізацыя заснаваная 9-га ліпеня 1950 г. у Саўт Рывэры, штат Нью-Джэрзі)
С.Б.Б.	Саюз Беларусаў у Бэльгіі (Сярэдзіна 1940-х- пачатак 1950-х гадоў). Скарот лацінкай: SBB
СБГЧ	Саюз Беларускіх Гаспадарнікаў на Чужыне (Нямеччына, канец 1940-х гадоў; ЗША, пачатак 1950-х гадоў)
СБЖ	Саюз Беларускіх Журналістых (Нямеччына, канец 1940-х гадоў -- Канада, ад пачатку 1950-х гадоў)

СБМ	Саюз Беларускае Моладзі (Заснаваная ў Беларусі 22-а чэрв. 1943 г. Спыніла існаваньне ў траўні 1945 г.)
СБП	Саюз Беларускіх Патрыётаў (Нямеччына, 1950-я гады). Тое самае, што і Згуртаваньне Беларускіх Патрыётаў. Гл. таксама ЗБП
SBSuN	Sajuz Bielaruskich Studentau u Niamieščynie (Бэрлін, 1930-я гады)
СБСС у Празе	Саюз Беларускага Сялянскага Студэнцтва (Заснаваны ў 1923 г.). Гл. таксама БСС у Празе
СБФ	Саюз Беларускіх Філатэлістаў Гл. ЗСБФ
СВБ	Саюз Вызвалення Беларусі (Захад, ад сярэдзіны 1940-х гадоў)
С.Л.Н.У.	Сацыялістычная Ліга Новага Усходу (Прага, 1920-я гады). Гл. таксама БС С.Л.Н.У.
ССФ	Студэнцкі Стыпэндыйны Фонд (Арганізацыя дапамогі беларускім студэнтам, 1950-1970 гады). Гл. таксама ССФ пры ЦБАА
ССФ пры ЦБАА	Студэнцкі Стыпэндыйны Фонд пры Цэнтралі Беларускіх Акадэміцкіх Арганізацыяў
SIS	Skauckaja Infarmacyjnaja Služba (Зах. Нямеччына, 1940-я гады)
Сакавік	Беларускі Грамадзкі Клюб "Сакавік"

(У Брадфордзе, Ангельшчына,. Заснаваны ў 1969 г.)

TzAA

аварыства з Абмежаванай Адказнасьцю
Скарот лацінкай: **TzAA**

Т.П.Б.С.Ш.

Таварыства Прыяцеляў Беларускай Сярэдняй Школы
(Прага, 1920-я гады)

ТПН

Тыдзень Паняволеных Народаў
(Ад 1959 г. адзначаецца ў ЗША у трыццім тыдні ліпеня)

УВАН

Українська Вільна Акадэмія Наук

УНРРА

Беларускі скарот англамоўнага: **UNRRA**.
Гл. **UNRRA**

У.П.

Выдавецтва Уладзіміра Пелясы
(Нью-Ёрк, сярэдзіна 1950-х гадоў).
Першае беларускае выдавецтва у ЗША

УПА

Українская Паўстанская Армія

УСБ

Унівэрсытэт Стэфана Баторага у Вільні

ФБДК

Фэдэрацыя Беларускіх Дэмакратычных Клюбав
(ЗША, 1960-1980-ыя гады)

ФБКА

Фэдэрацыя Беларускіх Культурных Арганізацыяў
(Аргентына, 1939-1940-ыя гады)

ФБРК

Фэдэрацыя Беларускіх Рэспубліканскіх Клубав
(ЗША, ад 1970-х гадоў)

ФВБЖ	Фэдэрацыя Вольных Беларускіх Журналістаў
ФДБЭ	Фонд Дапамогі Беларускім Эмігрантам (Канада, другая палова 1980-х гадоў)
ХАБР	Хрысьціянскае Аб'яднаньне Беларускіх Работнікаў (Ангельшчына, 1940-1990-ыя гады)
ЦБАА	Цэнтраля Беларускіх Акадэміцкіх Арганізацыяў (Нямеччына, 1948 - 1970 г.) Скарот лацінкай: СВАА. Раней : ЦБСА. Гл. таксама: ЦБСА
ЦБПК	Царкоўны Беларускі Праваслаўны Камітэт (ЗША, пачатак 1950-х гадоў)
Ц.Б.П. на Эміграцыі	Цэнтральнае Беларускае Прадстаўніцтва на Эміграцыі Нямеччына, другая палова 1940-х -- пачатак 1950 -х гадоў)
ЦБСА	Цэнтраля Беларускіх Студэнцкіх Арганізацыяў (Нямеччына, 1930-ыя гады; 1946-1948 г.)
ЦБСАЧ	Цэнтраля Беларускіх Студэнцкіх Арганізацыяў на Чужыне (Тое самае, што і ЦБСА. Пазьней ЦБАА). Гл. таксама: ЦБАА
ЦК АБНД	Цэнтральны Камітэт Аб'яднаньня Беларускіх Нацыянал Дэмакратаў Гл. таксама : АБНД

ЦК АЗ БВР	Цэнтральны Камітэт Агульнага Зьезду Беларускага Вызвольнага Руху (Зах. Нямеччына, канец 1940-х гадоў)
ЦК БВР	Цэнтральны Камітэт Беларускага Вызвольнага Руху Гл. таксама: БВР
ЦК БНДП	Цэнтральны Камітэт Беларускай Нацыянал - Дэмакратычнай Партыі Гл. таксама: БНДП
ЦПБЭН	Цэнтральнае Прадстаўніцтва Беларускае Эміграцыі у Нямеччыне Гл. БНК
ШК БКА	Школа Камандзераў Беларускай Краёвай Абароны (Менск, 1944 г.)
ФБРК	Фэдэрацыя Беларускіх Рэспубліканскіх Клюбав (ЗША, ад 1970-х гадоў)
ФДБЭ	Фонд Дапамогі Беларускім Эмігрантам (Канада, другая палова 1980-х гадоў)
ФРБАА	Фэдэральная Рада Беларускіх Арганізацыяў у Аўстраліі (Дзейная ад канца 1970-х - пачатку 1980- гадоў)
ХАБР	Хрысьціянскае Аб'яднаньне Беларускіх Работнікаў (Ангельшчына, 1940-1990-я гады)

Хаўрус	А'еднаньне Беларускіх Работнікаў у Францыі "Хаўрус" Гл. АБРФ і ABR u Francyi
ЭРС	Эўрапэйская Рада Свабоды (Мюнхэн, 1967 г.). Ангельскі назоў: European Freedom Council
Я.С.	Беларускае Выдавецтва Янкі Сурвілы (Ангельская Зона Зах. Нямеччыны, 1946-1948-я гады) Гл. таксама: J.S.
Academicus	Аб'еднаньне Беларусаў Абсэльвэнтаў Лювэнскага Унівэрсытэту "Academicus" (Бэльгія, 1954-1955 г.)
AF ABN	American Friends of the Antibolshevik Bloc of Nations ?
ARA	American Relief Administration (Беларускі пераклад: Арганізацыя Амэрыканскай Дапамогі , 1920-ыя гады)
BAA	Belarus(i)an-American Association, Inc. Гл. БАЗА
B.A.C.C.	Belarusian-American Community Center Гл. таксама БАГЦ
BAYO	Belarusan American Youth Orhanization Гл. таксама АБАМ і ЗБМА
BCA	Byelorussian Canadian Alliance Гл. ЗБК

BCF	Byelorussian Charity Fund Гл. БДФ
B.L.F.	Belarusian Liberation Front Гл. БВФ
CRF	Canadian Relief Fund (Дапамаговы фонд ахвярам Чарнобылю арганізаваны у 1989 г.)
D.P.	Displaced Person (Перамешчаныя асобы). Беларускі скарот ДП альбо Ды Пі
DPWR	DP-Whiteruthenian (Перамешчаная асоба --беларус)
E.L.G.	European Liaison Group (Палітычная асамблея 14-х усходня-эўрапейскіх дзяржаваў заснаваная ў Лёндане ў 1969 г)
F.I.T.C.R.E.	Federation International Travailleurs Chretiennes Refugies et Emigres (Па-беларуску быў прыняты назой : Хрысціянскія Сындкаты. Беларуская сэкцыя дзейная ў Францыі ад сярэдзіны 1940-х гадоў)
IRO	International Refugee Organization (Міжнародная арганізацыя ацекачоў. Пасьледнік UNRRA) Гл. таксама UNRRA
J.S.	Janka Survila (Выдавецтва Я. Сурвілы у беларускім лягеры Ватэнштэт, Ангельская Зона Нямеччыны, 1945- 7-ыя гады). Гл. таксама: Я.С.

LMHI Belarus	Liga Medicorum Homoeopathica Internationalis Belarus (Арганізацыя дзейная ў Беларусі ад 1960-х гадоў)
NRHGF	National Republican Heritage Groups Federation (ЗША, 1960-1970-я гады)
RFE/RL	Radio Free Europe/Radio Liberty (Радыё Вольная Эўропа/Радыё Свабода)
U.A.B.R.C.	United American Byelorussian Relief Committee Гл. таксама: ЗБАДК
UNRRA	United Nations Relief and Rehabilitation Administration (Другая палова 1940-х гадоў. Пазьней IRO) Гл. таксама IRO
VOA	Voice of America (Радыёстанцыя Голас Амэрыкі)
WRANC	White Russian-American National Council Гл. БАНР
YMCA	Young Men's Christian Association
YWCA	Young Women's Christian Association

Belarusian publishing in the West

Bibliography

Compiled by Zora Kipel and Vitaut Kipel

Volume 1

Periodicals

Belarusian Institute of Arts and Sciences

New York, 2001

Бібліяграфія беларускага друку на Захадзе

Апрацавалі Зора Кіпель і Вітаўт Кіпель

Частка 2

Манаграфічныя выданьні

Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва

New York, 2001

Друкуецца коштам сям'і Кіпеляў
у друкарні
Міколы Прускага

Навуковае рэдагаваньне й кампутарны набор
Лявона Юрэвіча

Belarusian Institute of Arts and Sciences
Bibliographic Series № 5

Library of Congress Catalog Card № 00 093473

БІБЛІАГРАФІЯ
БЕЛАРУСКАГА ДРУКУ
НА ЗАХАДЗЕ

**Belarusian
publishing
in the West**

Bibliography

1

БІНІМ